

### Die Betonung des Wesentlichen

Lieber Leser!

Das Jahr 1974 möge für Sie ein erfolgreiches und glückliches sein.

Erfolgreich wie der Weg des Zeitalters, an dessen Beginn Bilder wie das nebenstehende immer wieder erinnern. Der Spasski-Turm des Moskauer Kreml, von vielen Touristen fotografiert, hier symbolhaft verdichtet. Wir wollen Ihnen auf diesen beiden Seiten das ganze Jahr hindurch zeigen, welche Möglichkeiten die Fotografie hat, Bildaussagen zu konkretisieren. Und das nicht nur mit Hilfe von Sondertechniken, sondern auch mit normalen, halbtonreichen Fotos. Eine Schule der Bildästhetik und der Fototechnik. für die wir namhafte Fotografen als Autoren gewonnen haben.

Ihre Redaktion

Wenn wir uns an dieser Stelle mit fotografischen Sondertechniken auseinandersetzen, so geschieht das, um das Spektrum der fotografischen Ausdrucksmittel zu erweitern. Spezialmaterialien der Reproduktionstechnik ebnen den Weg in Regionen, die uns zwingen, den Begriff Fotografie neu zu überdenken.

Bei der nebenstehenden Abbildung handelt es sich um die weitestgetriebene Form der Pseudosolarisation. Ausgangspunkt ist ein normales, aber kontrastreiches Schwarzweiß-Halbtonfoto.

Liegen die Kontraste an bildunwichtigen Stellen, ist das Ergebnis ein unklares Liniengewirr. Daraus ergibt sich, daß ein Ausgangsfoto speziell auf seine Weiterverarbeitung hin fotografiert bzw. beleuchtet werden muß. Es ist also nicht möglich, ohne weiteres aus einem schlechten Foto eine gute fotografische Umsetzung zu machen.

Benötigt wird ein normales Schwarzweiß-Fotolabor mit Vergrößerungsgerät und den üblichen Schalen und Chemikalien. Verarbeitet wird der Fototechnische Film ORWO FU 5.

Dieses Material erhält man als Planfilm im Format 9 cm × 12 cm und größer. Es ist unsensibilisiert, läßt sich also wie Fotopapier bei hellgrünem Dunkelkammerlicht (ORWO 113 D) verarbeiten und in Papierentwicklern entwickeln.

Das Ausgangsmotiv in Form eines Halbtonnegativs wird auf dem Wege der Kontaktkopie oder der Vergrößerung auf FU 5 kopiert. Man erhält ein hartes Diapositiv. Dieser erste Kopiergang ist sehr entscheidend für das Endergebnis, denn bei ihm legt man durch die Lichtdosierung den Verlauf der später entstehenden Linien fest. Belichtet man das Diapositiv über, werden die Konturen im Bereich der Vierteltöne entstehen, belichtet man weniger, liegen sie im Bereich dunkler Bildstellen.

Von den Diapositiven zieht man, wenn die Kontraste noch nicht befriedigend groß sind, wieder ein nun noch härteres Negativ oder beginnt schon in dieser Kopierstufe mit der Solarisation des Motivs. Hierbei ergeben sich viele Möglichkeiten. Ein Optimum kann nur von Fall zu Fall experimentell ermittelt werden.

Nach der Belichtung wird der Film anentwickelt. Wenn sich die ersten Bildspuren zeigen, wird der Film einer zweiten Belichtung durch diffuses Licht (z. B. Raumbeleuchtung) ausaesetzt zwecks Erzielung der Konturenlinien unbewegt ausentwickelt. Das Ergebnis ist, je nach Dosierung der Lichtmengen und -intensitäten von Vor- und Zweitbelichtung sowie der Dauer der beiden Entwicklungen, ein mehr oder weniger in der Tonwertskala umgekehrtes Bild. Im günstigsten Fall erhalten wir ein durchgettend dunkelgraues Bild mit weißen Konturen an all den Stellen, an denen Kontraste aufeinanderstießen (Sabbatier-Effekt).

Je nach Kontrast der Solarisation werden noch ein bis zwei Kopiergänge nötig sein, um die Konturenlinien zu festigen und ein klares, nur schwarzweißes Strichnegativ zu erhalten. Dieses wird wie üblich auf hart arbeitendes Fotopapier vergrößert.

Diese fotografische Umsetzungstechnik macht es möglich, ohne Einbuße an Informationsgehalt oder dokumentarischem Wert betont grafische Wirkungen zu erzielen. Das hat sich vor allem in der Werbung und Ausstellungsgestaltung bewährt. Fotografische Sondertechniken fanden ebenfalls Eingang in die Colorfotografie und sind auch dort kaum mehr wegzudenken. Aber darüber mehr in anderen Heften.

Text und Foto: Klaus Boerger

## Januar 1974 Heft 1

22. Jahrgang

Redaktionskollegium: Dlpl.-Ing. W. Ausborn; Dlpl.-Ing. pec, Dr. K. P. Dittmar; Ing. H. Doherr; Dr. oec. W. Haltinner; Dr. agr. G. Holzapfel; Dipl.-Gewl. H. Kroczeck; Dipl.-Journ. W. Kuchenbecker; Dipl.-Ing. oec. M. Kühn, Oberstudienrat E. A. Krüger; Ing. H. Lange; Dipi.-ing. R. Lange; W. Labahn; ing. J. Mühlstädt; Ing. K. H. Müller; Dr. G. Nitschke; Ing. R. Schädel; Studienrat Prof. Dr. sc. H. Wolffgramm Redaktion: Dipl.-Gewl. Peter Haunschild (Chefredakteur); Ing. Klaus Böhmert (stelly, Chefredakteur und verantw. Redakteur "proctic"); Elga Baganz (Redaktionssekretär); Ursula Bergmann; Maria Curter; Dipl.-Journ. Peter Krämer; Ing. Dagmar Lüder; SIIvla Stein Korrespondenz: Regina Bahnemann Gestaltung: Heinz Jäger Sekretariat: Gabriele Klein, Maren Lleblg Sitz der Redaktion: 108 Berlin, Mauerstraße 86/88, Fernsprecher: 22 08 577 Ständige Auslandskorrespondenten: Jürgen Bornemann, Mannheim; Fabien Courtoud, Paris; Maria Ionascy, Bukarest; Ludek Lehký, Prag; Igor Andreew, Moskau; Jozef Sniecinski, Warschau; Nikolay Kaltschev, Sofia; Commander E. P. Young, London Ständige Nachrichtenquellen: ADN, Berlin; TASS, APN. Moskau; CAF, Warschau; MTI, Budapest; ČTK, Prag; KHF, Essen "Jugend und Technik" ercheInt monatlich zum Preis von 1,20 Mark Herausgeber: Zentralrat der FDJ

IV. Umschlagseite: H. J. Künzelmann Zeichnungen: Roland Jäger, Karl Liedtke Ubersetzungen ins Russische: Sikojev Druck: Umschlag (140) Druckerel Neues Deutschland; Inhalt (13) Berliner Druckerel. Veröffentlicht unter Lizenz-Nr. 1224 des Presseamtes beim Vorsitzenden des Ministerrates der DDR. Anzeigenannahme: Verlag Junge Welt, 108 Berlin,

die Redaktion keine Haftung. Titel: Roland Jäger

Verlag Junge Welt: amt. Verlagsdirektor Hardy Sommerfeld Der Verlag behölt sich alle Rechte an den veröffentlichten Artikeln und Bildern vor. Auszüge und Besprechungen nur mit voller Quellenangabe. Für unaufgefordert eingesandte Manuskripte und Bildvorlagen übernimmt

Mohrentraße 36/37 sowie die DEWAG WERBUNG BERLIN, 102 Berlin, Rosenthaler Straße 28-31, und alle DEWAG-Betriebe und -Zweigstellen der DDR Zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste Nr. 5 Redaktionsschluß: 15. November 1973

1 Fotografische Sondertechniken: Pseudosolarisation (K. Boerger) Псевдосоляризация (К. Бёргер)

4 Leserbriefe Письма читателей

7 XVI. Zentrale MMM ХУІ Центральная выставка молодых мастеров

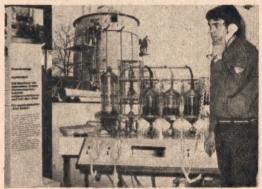
17 Schwimmendes Kraftwerk "Nordlicht" (P. Haunschild) Плавающая электростанция «Северное сияние» (П. Хауншильд)

20 Wie kommt man bloß darauf? (1) (J. Wartenberg) И как же ты до этого только догадался? (I) (Й. Вартенберг)

24 Energieverbundsystem "Frieden" (H. Finke) Объединенная система «Мир» (X. Финке)

28 Enteisungsanlagen für Schiffe und Flugzeuge (V. Demidov) Борьба с обледенением судов и самолетов

(В. Демидов)



Das war die XVI. MMM

Höhepunkt und Abschluß des 16. Jahres in der Bewegung Messe der Meister von morgen - das Treffen der Besten in den Leipziger Messehallen. Wir stellen in einem umfangreichen Bildbericht einige der Spitzenexponate vor, deren Nachnutzung für viele Betriebe von großem Nutzen sein kann, und vermitteln auch etwas Messeatmosphäre. Seiten 7...16.

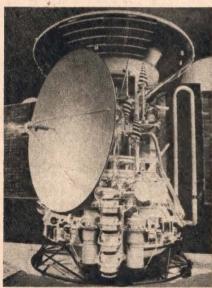
Fotos: Böhmert; JW-Bild Eckebrecht

# JUGEND-+TECHNIK

#### populärtechnische Zeitschrift

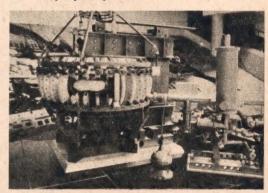


- 32 Dokumentation RGW (4) (R. Hofmann) Документы СЭВ (4) (Р. Хофманн)
- 35 Elektronik von A bis Z: Herstellungsverfahren für pn-Ubergänge (W. Ausborn)
  Электроника от А до Я: Методы изготовления переходов пн (В. Аусборн)
- 39 Räderkarussell '74 (Р. Krämer) Автомотокарусель 74 (П. Кремер)
- 49 Der große Wucher (Jo Katborg)
  Великий ростовщик (Джо Катборг)
- 54 Stranggleßen mit Magnetfeldern (W. Pawlow) Непрерывное литье в магнитном поле (В. Павлов)
- 58 Verkehrskaleidoskop Уличный калейдоскоп



"Wie kommt man bloß darauf?" ist der Titel einer auf Seite 20 beginnenden Beitragsfolge, die sich speziell mit Problemen der Ideenfindung und Prognosemethoden befaßt. Kurzinformationen über hervorragende wissenschaftliche Entdeckungen, technische Erfindungen sowie grafische Darstellungen auf der dritten Umschlagseite ergänzen die einzelnen Beiträge. Die Abb. zeigt die automatische Station "Mars-3".

- 60 Elektrotrabant (2) (D. Schulze / F. Wey / W. Wey) Электротрабант (2) (Д. Шульце / Ф. Вей / В.Вей)
- 68 Auf dem Weg zur thermonuklearen Reaktion (H. Schmidt)
  На пути к термоядерной реакции (Х. Шмидт)
- 71 Bildfolge Geschichte und Technik (12) «История и техника», графическая серия (12)
- 75 Regen ouf Bestellung (G. Kurze) Дождь по заказу (Г. Курце)
- 77 Raumzellen im Bauwesen (S. Hensel) Объемные строительные элементы (С. Хенель)
- 81 Starts und Startversuche 1973 Старты и попытки запуска 1973 г.
- 82 Elektroakustik 1974 (2) (G. Bursche) Электроакустика 1974 (2) (Г. Бурше)
- 86 Selbstbauanleitungen Схемы самоделок
- 90 Frage und Antwort
  Bonpoc и ответ
- 92 Knobeleien Попробуйте решить!



Wird man Wasser verbrennen können? Ja, sagen die Wissenschaftler, wenn es gelingt, die schweren Kerne des Wasserstoffs zu verschmelzen. Lesen Sie unseren Beitrag auf den Seiten 68...70.



#### Juna aeblieben

noch ein Schulmädel war, las ich regelmäßig die "Jugend und Technik", zumal im Unterricht ständig dazu Anregungen gegeben wurden. Wir Mädchen wollten doch genauso polytechnisch aebildet sein wie die Jungen unserer Klasse.

Nun, als Fernstudentin, erinnerte ich mich wieder dieser Zeitschrift und war überrascht und erfreut zugleich, daß sie immer noch so vielseitig und interessant ist wie ehedem. Das Außere ging mit der Zeit, die Gestaltung wurde modern und ansprechend.

Fast in jeder Ausgabe finde ich einen interessanten Artikel, der den technischen Fächern meines Studiums Beziehung hat und den ich auswerten kann. Vielen Dank allen Mitarbeitern. die sich soviel Mühe geben, jede Generation und jedes Interessengebiet anzusprechen.

Edelgard Nestler, 18 Brandenburg

Nicht auf den Leim gegangen

In einer Voranzeige für "Jugend und Technik" Heft 8/1973 war ein Bericht über Klebetechnik angekündigt. Als ich mir jedoch das Heft kaufte, war ich der geleimte. Es war nichts über Kleben drin. In welchem Heft erscheint das Versprochene?

G. Winkler, Karl-Marx-Stadt

Ab Heft 2/1974 werden Fachleute des Zentralinstituts für Schweißtechnik in ..Jugend und Technik" über verschiedene Schweißverfahren und deren Anwendung in der Industrie berichten. Dabei wird neben der Klebetechnik über Schutzgasschweißen, Thermisches Trennen, moderne Rohrschweißverfahren (Lösungsschweißen), Elektronenstrahlschweißen und Laser in der Schweißtechnik berichtet. Diese Serie wird elf Beiträge umfassen.

#### Genormtes

Ich lese "Jugend und Technik" sehr gern, weil sie sich nicht steht mit Hilfe der Sowjet-

nur mit der Technik, sondern Vor 15 Jahren, als ich selbst auch mit Problemen der Wirtschaft in der DDR und den RGW-Ländern befaßt.

> Im Heft 10/1973 wurde ein Artikel über Kassettentonbandgeräte veröffentlicht.

> Ich habe ein Kassettentonbandgerät "KT 300 Sonett" und interessiere mich natürlich für das Angebot an Kassetten, Ich habe festgestellt, daß der Handel Kassetten in reichlicher Auswahl aus der DDR, der CSSR und der VR Polen anbietet, Jedoch paßte eine Kassette aus der ČSSR nicht in mein "Sonett". Darauf müßte doch beim Kauf hingewiesen werden.

Gerd Wache, 7022 Leipzig

Lieber Gerd, wir haben die Auskunft bekommen, daß alle importierten Kassetten den gültigen Normen entsprechen und in die zur Zeit im Hanbefindlichen Tonbandgeräte passen. Wende Dich bitte mit Deinem "Sonett" vertrauensvoll an eine Vertragswerkstatt, dort wird man sicher die Fehlerquelle ermitteln.

#### Chemie mehr berücksichtigen

Das Oktoberheft hat mir sowohl in der Zusammenstellung der Artikel als auch vom Informationsgehalt her sehr aut gefallen. Ich finde, dieses Heft ist eines der besten in der letzten Zeit. Angefangen vom Artikel "Jugend forscht" über "Kopplungsmanöver im Weltraum" bis "RGW und wir" war alles ganz prima.

Ich weiß ja, daß Ihr nicht alle Wünsche berücksichtigen könnt. aber bringt doch mal wieder einen Beitrag über Chemie oder Technologie in der chemischen Industrie.

Detlef Müller, 1163 Berlin

Diesen Wunsch werden wir berücksichtigen. Im Heft 2/1974 z. B. veröffentlichen wir einen Artikel über den Bau einer Düngemittelfabrik in Bulgarien. Dieser Chemiegigant entunion, der CSSR, der UVR und der DDR.

Lieblingsthemen sind bekannt

Seit langem schon wollte ich meinen Beitrag zur Leserpost leisten, hier will ich es mit einer Anregung tun.

In der NBI sah ich vor einiger Zeit einen Themenkomplex zum Ankreuzen und Einschicken.

Eigene Anregungen und Wünsche sollten dort auch geäußert werden. Gewiß mangelt es daran in Eurer Redaktion nicht, aber vielleicht könntet Ihr eine Aufstellung aller Themenkomplexe machen, die in einer populärtechnischen Zeitschrift wie "Jugend und Technik" zur Veröffentlichung vorgesehen sind. Die Leser hätten dann die Möglichkeit, ihre "Schokoladenthemen" anzukreuzen.

Die Redaktion wertet die eingegangenen Vorschläge aus und kann auf diese Art und Weise wichtige Schlüsse für die zukünftige Gestaltung der Zeitschrift ziehen.

Ich bin mir im klaren, daß so natürlich meine "Lieblingsthemen" zu kurz kommen könnten. Bernd Köckert, Rostock

Die Lieblingsthemen der Leser sind in unserer Redaktion gut bekannt. Sie werden mit Beiträgen aus den Bereichen Verkehrswesen. Weltraumfahrt. MMM-Bewegung und Elektronik immer wieder berücksichtigt. "Jugend und Technik" ist jedoch eine populärtechnische Zeitschrift und hat alle Bereiche der Volkswirtschaft, wie zum Beispiel Umweltschutz, Energiewirtschaft, Maschinenbau. Landund Nahrungsgüterwirtschaft und die Grundstoffindustrie zu erfassen. Du siehst also, daß die Palette der zu behandelnden Themen sehr groß ist.

#### Moderner Autobahnbau

Den Artikel von R. Blaschke, "Autobahnen vierspuria und kreuzungsfrei" im Heft 10/1973 4,76 und 9,53 cm/s

habe ich mit großem Interesse "B 56" Vierspurtechnik-stereo gelesen. Leider war der Beitrag Bandgeschwindigkeit zu kurz, so daß ich darüber 9,53 cm/s hinaus noch einiges wissen möchte.

Werden bei unserem Autobahn- 9.53 cm/s bay in Zukunft entsprechende Das Sortiment wird 1974 durch Beschleunigungs- und Verzöge- die Type "ZK 140" in Vierspurrungsspuren an Auf- und Ausfahrten vorgesehen, wie dies bei der Autobahn von Prag in Richtung Tabor der Fall ist?

Peter Plümer. 90 Karl-Marx-Stadt

Beim Bau der Autobahn Rominderung der Geschwindig- werden. keit an Ausfahrten Kurven in Das baut, die als Bremskurve wir-

Beschleunigungsspuren sind besteht jedoch die Möglichkeit, bei stärkerer Frequentierung der Autobahn diese nachträglich einzubauen.

(Anm. d. Red.: Klothoide sind Kurven, bei denen der Krümmungshalbmesser mit Länge der Kurve proportional abnimmt, d. h. die Krümmung proportional zunimmt. Klothoide werden besonders im modernen Straßenbau [Autobahnbaul angewandt zur Verminderung der Gefahr des Heraustragens aus der Kurve bei erhöhter Geschwindigkeit eines Fahrzeuges.)

#### Tonbandgeräte

Seit über einem Jahr suche ich ohne Erfolg ein Stereotonbandgerät.

Können Sie mir sagen, welche Geräte zur Zeit im Angebot sind und wie teuer diese sind.

Wie lauten die wichtigsten technischen Daten des "ZK 246"? Werner Winkelmann,

4408 Pouch

Das Angebot an Spulentonbandgeräten besteht zur Zeit aus folgenden Typen:

"B 54" Vierspurtechnik-mono Bandaeschwindigkeit

"ZK 120 T" Zweispurtechnik-mono Bandgeschwindigkeit 650.- M technik aus der Volksrepublik Polen ergänzt. In unserem Angebot fehlt gegenwärtig noch ein Spitzengerät mit Gebrauchswerteigenschaften, die höheren Ansprüchen genügen. Dieser höhere Bedienungskomfort muß dann stock-Berlin werden zur Ver- aber auch mit mehr Geld bezahlt

Stereotonbandgerät Form von Korbklothoiden ge- 246" aus der VR Polen wird mit seinen Parametern schon die Hi-Fi-Klasse erreichen. Mit den ersten Lieferungen wird im Jahre bisher nicht vorgesehen. Es 1974 zu rechnen sein, aber dann auch erst in relativ kleinen Stückzahlen.

Hier nun die wichtigsten technischen Daten des "ZK 246": Leistungsaufnahme: 65 W Bestückung: 14 Transistoren, 7 Dioden

Bandgeschwindigkeiten: 9,53 cm/s und 19,05 cm/s Viertelspurtechnik international Frequenzbereich:

40 Hz . . . 16 000 Hz. 40 Hz . . . 18 000 Hz

Max. Spulengröße: 180 mm Umspulzeit einer vollen Bandspule: etwa 4 min

Löschdämpfung: ≥ 65 dB Automatische Bandabschaltung Ausgangsleistung: 5 W

Abmessungen: 440 mm × 340 mm × 170 mm Masse: etwa 12 kg

Angaben über den Preis können noch nicht gemacht werden.

In "Jugend und Technik" entdeckt In unserem Bericht von der dies-"Angebotsmesse jährigen Neuerer und Rationalisatoren des Bauwesens" (Jugend und Technik, Heft 8/1973, S. 680... 682) stellten wir u.a. Betonstahlverbindungen als Verbindungselemente für Bewehrungsstähle der Durchmesser 6 mm ... 895,- M 20 mm (in zehn Typengrößen)



vor, die im Bau- und Montagekombinat Kohle und Energie entwickelt wurden. Da wir bereits mehrere Anfragen erhielten, geben wir weiteren Interessenten die Bezugsquelle bekannt: 1958...1970 VEB Baugerätehandel, 701 Leipzig, Hainstraße 2. Hersteller ist der Horst Hecht, 3018 Magdeburg, Nachtweide 46 1971: 5...1972: 2 Liane Pegel, 282 Hagenow, Feldstraße 71 1958...1970 Christfried Ploder, 9802 Lengenfeld/Vogtl., Brunnenallee 6 1963...1969: komplett und ge-

VEB Draht- und Federnwerke Marienberg, 934 Marienberg, Stadtmühle 499a.

#### Berichtigung

Für aufmerksame Leser wiederholen wir noch einmal den Text derheften
im Heft 12/1973, S. 1069, der Jörg Büchner, 75 Cottbus, Kopfschlecht ausgedruckt war:
"Energiezentrum für den Empfang kosmischer Energie auf der
Erde".

1962...1971: komplett mit Sonholen wir Nochulze, 806 Dres-

#### Zeilensalat

hat uns die Setzerei in der rechten Textspalte auf Seite 55 dieses Heftes serviert. Die vierte Zeile von oben ist zu ersetzen durch: elektromagnetische Felder für...

#### Biete

1964...1970 gebunden Wolfgang Tinzmann, 8904 Görlitz 7, Grundstraße 15 1957 . . . 1970 ungebunden mit Typensammluna Harald Goedicke, 655 Schleiz/ Thür., Am Bahnhof 1 1961 ... 1971 komplett Kurt Köhler, 8132 Cossebaude, Dresdner Straße 33 II 1961: 4 . . . 1969: 9 Klaus-Peter Beise, 252 Rostock, Stockholmer Straße 9 1962 . . . 1971 Friedrich Goedner, 705 Leipzig, Tiefe Straße 7a 1963...1969: komplett; 1970: 1 . . . 6 Klaus Pohland, 77 Hoyerswerda, J.-Schmidtchen-Straße 22 1960 . . . 1971: gebunden Jürgen Bennewitz, 55 Nordhausen, Töpferstraße 24 1957: 6... 1971 Hubert Eisfeld, 90 Karl-Marx-Stadt, Hoffmannstraße 26 1958 . . . 1968: Lederin-Einband Richard Hunkel, 7025 Leipzig, Essener Straße 62 1956: 7...1971: nur vollständig abzugeben

straße 71 1958 . . . 1970 feld/Vogtl., Brunnenallee 6 1963...1969: komplett und gebunden; 1970; komplett, ungebunden; 1971; 1...5 Gerd Minow, 18 Brandenburg, Hermann-Tops-Straße 61 1962 . . . 1971: komplett mit Sonstraße 40 1961: 6... 12; 1962... 1968: mit Typensammlung Hans-Joachim Schulze, 806 Dresden, Hansastraße 11 1960 ... 1971; ohne Typensammluna E. Leuschner, 3300 Schönebeck, Stoßfurter Straße 15 1962: 6...12; 1963...1967 Hans-Konrad Arnold, 43 Quedlinburg, Feldmark rechts der Bode Nr. 4a 1965 . . . 1969: komplett Roland Krause, 1136 Berlin, Archenholdstraße 49 1959 . . . 1972: mit Typensammlung, teilweise gebunden

#### Zur IV. Umschlagseite:

Leipziger Straße 32-34

Reimund Linke, 9612 Meerane,

Einige technische Daten:
Motor: VierzylinderVierzakt-Otto in Reihe
Kühlung: Wasser
Hubraum: 1289 cm³
Leistung: 54 PS bei 5250 U/rnin
Verdichtung: 8,5:1
Kupplung: Einscheiben-Trocken
Getriebe: Viergang
Länge: 4340 mm
Breite: 1640 mm

Breite: 1640 mm
Höhe: 1430 mm
Radstand: 2440 mm
Spurweite: v./h. 1310 mm
1310 mm
Leermasse: 935 kg
Höchstgeschw.: 142 km/h

Kraftstoffnormverbrauch: 8,4 I/100 km

# Das war die

Man kann ruhia sagen: das war die Schau der anderthalb Millionen. Zwar zeigten auf dieser zentralen MMM in Leipzig "nur" 20 379 Jugendliche ihre Exponate, aber die vielen anderen, die nicht bis zum Stelldichein der Besten vordringen konnten, leigenausoviel Nützliches und werden es weiter leisten und es werden auch andere dazukommen.

Die Messe der Meister von morgen ist keine einzelne Lehr- und Leistungsschau, sondern eine ständige Bewegung, in der sich fortlaufend etwas tut, in der ständig erdacht, erfunden, diskutiert, gebaut und rationalisiert wird. Den Nutzen hat die ganze Gesellschaft, ganz gleich, ob das gebotskatalog gibt vielen Betrie-

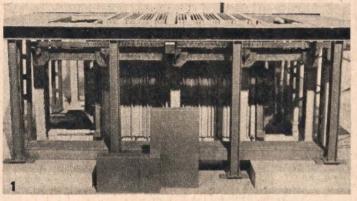
Exponat "reif" für eine Leistungsschau ist oder nicht.

In Leipzig wurden Lösungen sehr anspruchsvoller Aufgaben gezeigt, Lösungen, die oft ganz wesentlich der Verwirklichung der vom VIII. Parteitag gestellten Hauptaufaabe dienen. Hier wurde auch in der Praxis bestätigt, daß bereits jetzt die im Entwurf des Jugendgesetzes festgelegten Maßstäbe zur Richtschnur des Handelns vieler Mitglieder unseres Jugendverbandes geworden sind.

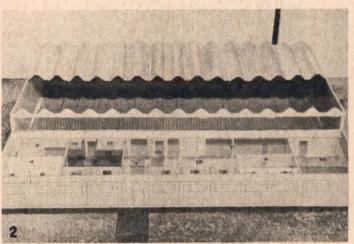
Eine Viertelmillion junger Rationalisatoren kam, sah, sprach mit den Ausstellern und wird sich die Erfahrungen anderer zunutze machen. Ein umfangreicher An-

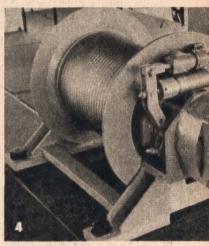
ben die Möglichkeit, Ergebnisse der Jugendneuerertätigkeit anzuwenden, Alles in allem: wieder einmal ein großer Erfolg, Der folgende Bildbericht (in Heften 2/74 und 3/74 fortgesetzt) kann nur kurz und knapp einige Exponate vorstellen, "Jugend und Technik" wird in einigen größeren Beiträgen im Laufe des Jahres zeigen, wie man das so macht in der Bewegung MMM, wie man zu ldeen kommt, wie man Ideen umsetzt, wer Hilfe leisten kann (und muß!). Und wir werden auch untersuchen, ob es immer die richtigen Aufgaben sind, die an Jugendneuererkollektive vergeben werden, so daß das "Plane mit, arbeite mit, regiere mit" auch richtig wirksam wird.











#### Bauwesen

Um 100 Prozent läßt sich die Arbeitsproduktivität durch den Einsatz der "Batterieform für 40mm-Betontrennwände" steigern, die das Jugendneuererkollektiv "Rationalisierung" des Wohnungsbaukombinates Erfurt, Betriebsteil Vorfertigung, ausstellte. In Batterieformen (Typ AB 3,6 und AB 4,8) des EBAW Eilenburg können mit dem von den jungen Neuerern entwickelten System Trennwände und tragende Innenwände in Wanddikken von 40 mm bis 150 mm gefertigt werden. Zwei Arbeitskräfte werden eingespart, schwere körperliche Arbeit entfällt. Ing. Franz Cihar erläuterte das wesentlich Neue des Exponats: Verdichten mit Außenvibratoren (Typ AV 750/3), die stirnseitig an den Schottwänden angebracht sind: aufgehängte,

setzt werden; horizontale Entschalung.

Die Idee für das Verdichtungssystem mittels Außenvibratoren entstand im direkten Erfahrungsaustausch mit dem Häuserbaukombinat Vilnius, dem das WBK Erfurt seit vielen Jahren freundschaftlich verbunden ist. Das Jugendneuererkollektiv wurde mit dem Ehrenpreis des Bundesvorstandes des FDGB ausgezeichnet. Sieben Wohnungsbaukombinate der Republik haben bereits Nachnutzungsverträge mit dem WBK Erfurt abgeschlossen.

fertigt werden. Zwei Arbeitskräfte werden eingespart, schwere körperliche Arbeit entfällt. Ing. Franz Cihar erläuterte das wesentlich Neue des Exponats: Verdichten mit Außenvibratoren (Typ AV 750/3), die stirnseitig an den Schottwänden angebracht sind; aufgehängte, fahrbare Schotten, die hydraulisch umge-

binates Nordhausen projektierte die Halle (36 m × 18 m) und den Sozialtrakt (für 90 Personen) ausschließlich aus Fertigteilen, die im Wohnungs- und Industriebau eingesetzt werden. Die Montagezeit beträgt drei Wochen. Die vom WTZ Sportbauten, Leipzig, entwickelte Sporthallentechnologie entspricht dem Höchststand. Es gibt bereits 13 Interessenten.

#### Glas- und Keramikindustrie

3 Glasschmelzwannen werden mit Spezialsteinen (Mullit) ausgemauert, die in einem großen Temperaturbereich sehr beständig sein müssen. Bisher wurde dafür Annamullit 70 eingesetzt, ein aus der BRD importierter Stein. Gemeinsam mit drei Facharbeitern entwickelten zwei junge Diplomingenieure aus dem Institut der Feuerfestindustrie den synthetischen "TWB Mullitstein

## KONSULTATION JUGENDGESE









MTx 75", dessen Eigenschaften man das erreichen kann, sollen gegenüber Annamullit 70 noch die folgenden Beispiele zeigen, verhessert werden Probeweise wurden bereits 1000 Kranwindwerke leistet genausosynthetische Mullitsteine herge- viel wie sein größerer Vorgänstellt und erfolgreich getestet, ger, obwohl nur die Hälfte an Voll anlaufen soll die Produk- Werkstoff verbraucht wurde. tion 1974 und bereits 1975 den Also nicht 1 Prozent Material-Eigenbedarf der DDR-Glasindu- einsparung, sondern 50 Prozent! strie voll abdecken.

#### **Materialökonomie**

Ungefähr 60 Prozent des gesamten Produktionsaufwandes in steigt außerdem um 20 Prozent, unserer Volkswirtschaft entfallen auf den Materialeinsatz. Das heißt nichts anderes, als daß die Effektivität der Produktion zu mindestens 60 Prozent von der ökonomischen Verwendung der Leipzig. Werkstoffe abhängt. Der Tageseinsatz an Material hat einen 5 Die Sitzplätze im Konsulta-Aktion Materialökonomie. Wie und Bild - eine ausgezeichnete

konnten. 4 Dieses neue Getriebe für Das kommt u. a. dadurch zustande, daß ein gesamter Getriebeblock wegfällt. Die Treibräder sind in der Kabeltrommel untergebracht. Der Wirkungsgrad und für die Montage des Erzeugnisses wird nur noch 1/10 der vorherigen Zeit benötigt. Aussteller: Jugendarbeitsgemeinschaft des VEB Getriebewerk

Wert von 500 Mill. M. 1 Prozent tionspunkt Jugendgesetz reichten weniger sind 5 Mill. M. weniger. fast nie. Farblichtbild-Vorträge, Täglich! Das ist das Ziel der Filme, Sichttafeln mit Schrift

Informationsquelle zur Jugendpolitik der DDR.

Der VEB Altstoffhandel fährt durch die Lande und kauft Alttextilien pfundweise auf. Textilbetriebe kippen ihre Abfälle tonnenweise auf Halden oder verbrennen sie. Traurig, aber wahr. Dieses Problems hat sich ein Jugendneuererkollektiv im VEB Textilverarbeitungswerk Lößnitz angenommen. Mit Hilfe der Malimo-Nähwirktechnik werden billige Wegwerf-Maschinenputztücher (kein Waschen mehr, keine Umweltverschmutzung durch ölige Abwässer!) und Fußbodenunterbelag hergestellt. Die MMM-Aufgabe war die Entwicklung des abgebildeten Amotex, einer Verbindung des Fußbodenbelages Amolit mit dem Malimo-Unterbelag.









#### Maschinenbau

7 Das Maschinensystem "Drehbolzen weich" wurde von den Neuerern des VEB Mikrosa Leipzig entwickelt und die Fertigung als Jugendobjekt übernommen. Das Maschinensystem (MS) wird im Auftrag der Sowjetunion gebaut und dort im Kamawerk von einem Teil der Jugendlichen, die es entwickelten, mit aufgebaut. Zu dem MS gehört eine Schleifmaschine, von der die spitzenlos geschliffenen Drehbolzen über eine Zuteileinrichtung an je zwei parallel angeordnete Fräsmaschinen zu beiden Seiten weitergeleitet werden. Über eine Verkettungseinrichtung laufen die Drehbolzen zu den Fräsmaschinen, die eine Fläche in den Mantel und einen Nut in die Stirnfläche fräsen. Nach erfolgter Bearbeitung werden die Werkstücke in einer Waschmaschine

system ist es gelungen, den Stau von Werkstücken zu vermeiden, da einer Schleifmaschine zwei Fräsmaschinen zugeteilt sind.

8 Das Exponat "Montageband für Großuhren" war ständig von Alt und Jung umlagert. Das Montageband wurde von einem Jugendkollektiv des Weimarer Uhrenwerkes gebaut. Es besteht aus 14 Montageeinheiten und zwei Wendestationen. Jeder Montagetisch ist eine komplette Arbeitseinheit. Durch die automatische Zuführung der Hauptteile und die griffgünstige Anordnung der zu montierenden Teile werden die Nebenzeiten erheblich verkürzt.

9 Ein ausgezeichnetes Exponat zeigten die Lehrlinge des Schwermaschinenbaukombinates "Ernst Thälmann" Magdeburg. Ihr "Arbeitsgerät für die zerstörungsfreie Werkstoffprüfung mit Isogereinigt. Mit diesem Maschinen- topen" ist für alle RGW-Länder







bedeutungsvoll. Der zu prüfende Säurezahl, also alle wichtigen Werkstoff liegt, während er von Parameter für die Margarine-Iridiumquelle wird, auf einer Fotoplatte, auf erstmals gebaut in der DDR vom der sich, wie bei einem Röntgen- VEB Schwermaschinenbaukombibild, das Gefüge abzeichnet. Feh- nat "Ernst Thälmann", reinigt lerquellen sind durch unter- sich selbst. Ein Knöpfchendruck schiedliche Helligkeitstufen erkennbar.

#### Bezirksgeleitete Industrie und Lebensmittelindustrie

10 Karin Dittmann ist 19 Jahre alt und seit Mitte 1973 Speisefettfacharbeiterin. Als Lehrling erprobte sie in einer Jugend- ritätsbasar, dessen Erlös auf das Arbeitsgemeinschaft, gemeinsam mit vier Lehrlingen, zwei Facharbeitern und drei Ingenieuren, einen 100-t-Separator für die 12 Sieben Jugendfreunde des

bestrahlt produktion. Der 100-t-Separator, genügt und bestimmte Chemikalien durchströmen den Separator, die ihn reinigen. Die Stillstandszeiten verringern sich um die Hälfte.

> 11 Umlagert wie die interessantesten Exponate war der Solida-Solidaritätskonto Chile überwiesen wurde.

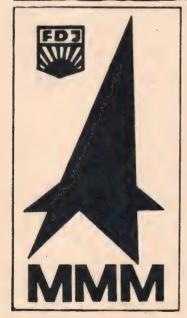
Margarineherstellung. Die Ju- VEB Getränkekombinat Dessau gendlichen prüften die Durchlaß- schufen das Modell der Brauerei. geschwindigkeit, den Wasser- Es ist vorgesehen, von 1973 bis durchlauf, den Öldruck, die Öl- 1975 die Bierproduktion des Betemperatur, den Wasser- und triebes um 100 Prozent zu stei-Seifengehalt im Öl sowie die gern. Dafür sind umfangreiche Rekonstruktionen der Anlagen notwendig. Beispielsweise sind ein neues Sudhaus und neue Gärreaktoren geplant. Um die Betriebsangehörigen die auf komplexe Rekonstruktion, die ohne Unterbrechung der Produktion durchgeführt wird, vorzubereiten und sie ständig über den Stand zu informieren, bauten die Jugendfreunde in enger Zusammenarbeit mit der Investbauleitung das Modell. Da die Jugendlichen es auf dem neuesten Stand halten werden, können die Werktätigen die Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen verfolgen.











13 Ein alltägliches Bild: ältere Bürger, schon längst nicht mehr berufstätig, interessieren sich für das, was die Jugend heute leistet.

#### Umweltschutz

14 "Geräte zur maschinellen Räumung von Durchlässen" nannte sich das Exponat des Jugendkollektivs der Wasserwirtschaftsdirektion Saale - Weiße Elster. Unter Brücken, die Gräben und kleine Wasserläufe überspannen. sammeln sich Stoffe an, die den Durchfluß des Wassers behindern. Mit großem körperlichen Aufwand mußten bisher solche Durchlässe gesäubert werden. Die vier Jugendfreunde des Kollektivs entwickelten eine neue Methode. Ein Schrapper wird von zwei Traktoren unter der Brücke hin und her bewegt. In ihm sammeln sich die festen Stoffe, 16 Die DDR nimmt auf dem

nimmt und auf einen Lkw verlädt. Neben der Verbesserung der Arbeitsbedingungen steigt die Produktivität um etwa 50 Prozent.

#### Landwirtschaft

15 Das Neuererkollektiv des Kreisbetriebes für Landtechnik Gransee entwickelte einen Behälter für 4 t loses Getreide, der auf das Fahrgestell eines Hängers montiert wird, Mit Hife dieser Drillmaschinen-Beschikkungsanlage wird die Arbeits-produktivität erheblich gestei-gert. Körperlich schwere Arbeit, wie das Verladen von Säcken, fällt weg. Diese Neuerung können jede LPG sowie die VEG und deren kooperativen Einrichtungen nachnutzen.

#### Chemische Industrie

die ein Greifer dem Wasser ent- Gebiet der Behandlung schwe-







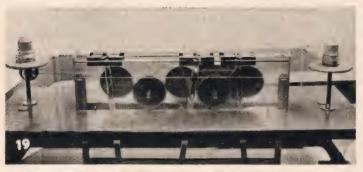


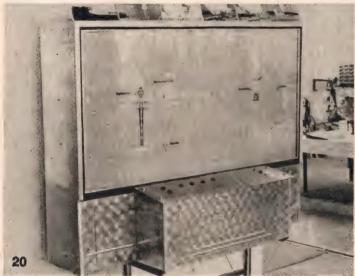
Nierenerkranktungen eine ter entwickelte das Jugendführende Rolle in der Welt ein., neuererkollektiv "Umweltschutz" In künstlichen Nieren erfolgt im VEB Stickstoffwerk Piestedie Reinigung des menschlichen ritz. In der Industrie werden Blutes durch Austauschvorgänge zahlreiche Entstaubungsaggrean Zellulosemembranen. Mit gate betrieben, deren Funktionsdem von einem Jugendforschungskollektiv des VEB Film- ist. Das trifft besonders für fabrik Wolfen neuentwickelten Gewebe- und Elektrofilter zu. 100 mm breiten Dialyseschlauch verbessert sich die Benandlung. Bisher wurde der Dialyseschlauch aus Nephrophan nur in Überschreitung eines bestimmten einer Flachbreite von 65 mm Grenzwertes durch ein optihergestellt. Mit dieser Neuentwicklung konnte auch d'er Dialysator apparativ vereinfacht leuchtet den Endgasstrom und werden (rechts und voin im Bild).

Bereicherung und Anziehungspunkt der MMM waren die Folklore-Gaststätten. Hier die sorbische.

weise schwer zu kontrollieren Zur Überwachung dieser Aggregate wird im Reingasstrom ein Meßgerät installiert, welches die sches und akustisches Signal anzeigt. Ein Lichtstrahl durchmittels Fotoelement wird der Restlichtstrom gemessen. Das Gerät ist mit einer Registriereinrichtung gekoppelt und in allen Industriezweigen einsetzbar.

<sup>18</sup> Einen optischen Filterwäch-









#### Erzbergbau, Metallurgie und Kali

19 Eine patentreife Erfindung machte ein Jugendkollektiv des VEB Walzwerk Hettstedt. Die kontinuierliche Ziehmaschine erregte nicht nur bei Fachleuten aus der DDR Aufsehen, sondern auch bei Besuchern aus dem sozialistischen Ausland. Ziehen heißt ein Halbzeug kalt umformen. So ein empfindlicher Rohstoff wie Kupfer zum Beispiel wird in die Klemmen der Ziehschlitten (oberer Teil der Anlage) eingespannt und durch genau abgestimmte Bewegungen derselben zu Rohren gewünschter Abmessungen gezogen. Mit dieser neuen Technologie wird Material eingespart, da die Rohrenden nur minimal beschnitten werden müssen. Patentreif ist nun der synchrone

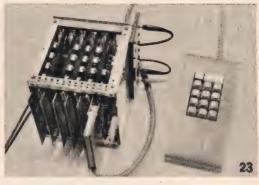
über sechs Zahnräder. Ein sehr robuster Antrieb nach Prinzip der Kurbelschwinge. Er ermöglicht es, Stangen und Rohre bis zu einem Durchmesser von 22 mm zu ziehen.

#### Geologie

20 Wie bekämpft man eine Erdgaseruption, einen unkontrollierten Gasausbruch in Folge eines technischen Defektes?

Mit diesem Problem beschäftigte sich eine Arbeitsgemeinschaft des VEB Erdgasförderung Salzwedel. Auf einer Fläche von 17 500 m<sup>2</sup> bauten Jugendliche eine Simulationsanlage auf. Das Prinzip konnte auf der MMM an einer Schalttafel erläutert werden. Ein Gasstrom wird zum Simulator geleitet, mit Gasolin versetzt, um so jede beliebige Temperatur bei der Zündung erzeugen zu können. Gelöscht Antrieb der drei Ziehschlitten wird mit Wasser, das in den







Gasstrahl eingeführt wird. Am einbauen, aber auch für alle an-Simulator können die Gaswehr ausgebildet und Apparaturen erprobt werden. Mediziner erforschen auch die psychologische Belastung, der Menschen bei solchen Katastrophen ausgesetzt sind.

#### Kohle und Energie

21 Junge Wissenschaftler des Instituts für Kraftwerke und Forschungsstudenten der Dresden stellten das Modell einer hydromechanischen Flußwasserbelüftung aus. Es soll Fluß- und Abwasser belüften, das heißt Sauerstoff zuführen. Da Wasser in Kraftwerken mit Durchflußkühlung erwärmt wird, beschleunigen sich in ihm alle biologischen Prozesse, wobei Sauerstoff verbraucht wird. Die Anlage kann man in den Rücklaufkanal eines

deren technologischen Verfahren verwenden, bei denen Sauerstoff in Wasser eingeführt werden muß. Viele Interessenten gab es auf der MMM. Die Aussteller hoffen nun, daß sich auch ein Herstellerbetrieb finden wird.

22 Nachklingende Festivalatmosphäre herrschte im Festivaltreff 73. Hier konnte man Chansons, Beat und Jugendlieder hören, an einer Bar sitzen oder tanzen.

#### Elektronik

23 Tastwahl beim Telefonieren - vorerst um die Arbeit an den Fernplätzen der Fernsprechämter zu erleichtern. Das Exponat kommt aus dem Institut für Post- und Fernmeldewesen der Deutschen Post.

Der elektronische Zahlengeber (links) ist mit integrierten Kraftwerkes Schaltkreisen aufgebaut.

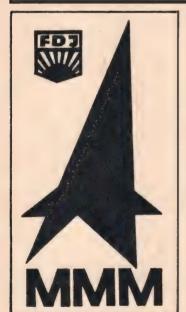
kann bis zu 16 Ziffern speichern. Auf Wunsch wird das Aussenden der Rufnummern beliebig wiederholt. Zur Nachnutzung: Der Zahlengeber kann jedem Fernsprechanschluß beigegeben werden. Zweckmäßiger Einsatz: Überall dort, wo viele Verbindungen gewählt werden müssen (z. B. bei Prüfschränken und Telegramm-Zusprechplätzen).

"Flachleitungstechnologie" heißt dieses Ausstellungsstück aus dem Zentrum für Forschung und Technik des Kombinats Robotron, dekoriert mit dem Ehrenpreis des Forschungsrates der DDR. 22 bzw. 36 Adern können in einem Arbeitsgang kontaktiert werden. Rationalisiert und miniaturisiert, übersichtlich, einfache Reparatur, große Pakkungsdichte, gutes Aussehen, keine Beschädigung der Isola-Er tion, der Leiterzüge und benach-









"Flachleitungstechnologie" (1); Schwarz (1) auch anderen Industriezweigen.

#### Leichtindustrie

25 Seit Jahren bewährt und immer wieder im wahrsten Sinne des Wortes anziehend: die Jugendmodenschauen

26/27 Diese jugendgemäße Bekleidung, vorgestellt vom Klub junger Modeschaffender des VEB Feinwäsche "Bruno Freitag", stieß auf reges Besucherinteresse. Die Kleidungsstücke lassen eine variable Kombination zu. Das Material ist Dederonvelur, deshalb auch pflegeleicht und voll waschbar.

In Verantwortlichkeit der FDJ-Grundorganisation des Betriebes ist diese Zusatzproduktion bereits angelaufen.

barter Bauelemente — mit die- Fotos: Böhmert (22); Donath (1); sen Eigenschaften empflehlt sich JW-Bild Lenke (3); Prossmann

Nach mehrmonatiger Fahrt auf den Strömen und Flüssen Sibiriens und im nördlichen Eismeer ist "Nordlicht 3" im Mittellauf der Lena vor Anker gegangen und versorgt seit November 1973 Kohlenschächte und Wohnsiedlungen mit Elektroenergie und Dampf. Daß von der Tjumener Schiffswerft bis zum jetzigen Standort siebentausend Kilometer unter dem Kiel dahinflossen, erscheint uns gewaltig, entspricht aber voll und ganz sowohl den territorialen Dimensionen als insbesondere auch den Dimensionen, in denen unsere sowjetischen Freunde denken, planen und arbeiten.

Die Geburtsurkunde des schwimmenden Kraftwerkes "Nordlicht"
ist ein Beschluß des Ministerrates der UdSSR aus dem Jahre 1966.
Ausgangspunkt des Beschlusses wiederum dürften einerseits Erwägungen
für die langfristige Weiterentwicklung der Volkswirtschaft der
UdSSR und der RGW-Länder und andererseits exakte ökonomische
Berechnungen gewesen sein.

# Schwimmendes Kroftwerk NORDLUGG



Spricht man von Sibirien, so ist man geneigt, an Weltwunder und großes Abenteuer des 20. Jahrhunderts zu denken. Unermeßlich sind die Reichtümer Sibiriens, die die Sowjetmenschen — zum Teil unter kompliziertesten Bedingungen — dem Boden entreißen: Erdöl und Erdgas, Kohle und Erze, Gold.

Sibirien ist verkehrstechnisch noch wenig erschlossen. In der Regel sind Flußschiffahrt während der relativ kurzen Navigationsperiode und Flugverkehr Hauptverkehrsträger für den Transport.

Um aber die Bodenschätze zu erschließen und den Werktätigen bei dem in Sibirien herrschenden rauhen Klima soweit wie möglich günstige Arbeits- und Lebensbedingungen zu schaffen, bedarf es der Elektroenergie. Stationäre Wärmekraftwerke zu errichten, ist nicht in jedem Fall zweckmäßig und ökonomisch zu vertreten. Nicht nur deshalb, weil der Transport notwendiger Baumaterialien und Ausrüstungen relativ kostenaufwendig wäre. Das Projektieren und Errichten eines Kraftwerkes erfordert umfangreiche Investitionen und Zeit. Und Zeit nimmt man sich eigentlich nicht, man nutzt sie, nutzt sie, um die Bodenschätze zu gewinnen. Das heißt zum Beispiel auch, den ständig steigenden Bedarf der RGW-Länder an Erdölimporten abzusichern.

Ein anderer Gesichtspunkt. Territorial begrenzte Goldlagerstätten sind eines Tages erschöpft. Sie und die zeitweilig bestehenden Siedlungen durch stationäre Kraftwerke zu versorgen, ist unrentabel (Investitionen, Zeit, Amortisation!). Mobile Kraftwerke, die jederzeit ihren Standort verändern können, das ist die Lösung. Schwimmende Kraftwerke!

Selbstverständlich können diese schwimmenden Kraftwerke (Leistung 20 000 kW) große Wasserkraftwerke wie zum Beispiel Ust-Ilim mit einer projektierten Leistung von 4500 MW, Krasnojarsk, Leistung 6000 MW oder Wärmekraftwerke nicht ersetzen. Ihr Vorteil besteht aber eben darin, daß sie an keinen festen Standort gebunden und dort schnell einsetzbar sind, wo vorübergehend Elektroenergie benötigt wird bzw. dort,



Abb. auf Seite 17 "Nordlicht 3"
Länge ü. a. 75,0 m
Breite 16,7 m
Bordhöhe (bis Hauptdeck) 3,7 m
Tiefgang beim Abschleppen (Leerlauf) 1,5 m
Tiefgang bei Betriebstätigkeit 2,1 m
Leistung der zwei Gasturbinen 20 000 kW
Dampferzeugung 38 t/h
Besatzung 26 Mann

- 1 Interessanter, kluger und leidenschaftlicher Gesprächspartner: Genosse Waleri Gortschakow, 1. Sekretär des Komsomol des Gebietes Tjumen, Delegierter zu den X. Weltfestspielen
- 2 Für das Album bester Erinnerungen und für die Chronik der Tjumener Schiffswerft. Zum ersten Mal besuchte eine ausländische Delegation, ihr gehörten die Chefredakteure der populärlechnischen Zeitschriften der europäischen RGW-Länder an, die Tjumener Schiffswerft. Sie waren die ersten, die in der komfortabel eingerichteten Messe gemeinsam mit Komsomolzen und dem Werftdirektor, Genossen Potapow (3. v. r.), liebevoll "Vater der Komsomolzen" genannt, die Wodka-Gläser erhoben und "Nordlicht 3" allzeit gute Fahrt, viel Energie und ausreichend Dampf in den Kesseln wünschten.



wo bis zur Inbetriebnahme eines stationären Kraftwerkes der Energiebedarf gedeckt werden muß. Ihr Einsatz erfolgt in erster Linie in zu erschließenden bzw. sich entwickelnden Industriegebieten im hohen Norden der UdSSR.

"Nordlicht 1", (s. a. "Jugend und Technik", Heft 1/1970, S. 72 bis 74), am 20. November 1970 in Dienst gestellt, ankert in der Kolyma-Mündung und versorgt die Goldfelder der Tschuktschen-Halbinsel sowie die Baustelle des kurz vor Inbetriebnahme stehenden Kernkraftwerkes Bilibino mit Elektroenergie. "Nordlicht 2" hat im Norden des europäischen Teils der Sowjetunion in der Petschora-Mündung Station gemacht. "Nordlicht 4", gegenüber seinen Vorgängern u. a. mit leistungsstärkeren Aggregaten ausgestattet, wurde in Tjumen auf Kiel gelegt.

Nicht zufällig hat man die Tjumener Schiffswerft mit dem Bau dieser Kraftwerke beauftragt. In Westsibirien gibt es einige tausend Flüsse. Die 63 größten von ihnen sind auf einer Gesamtlänge von 42 000 Kilometern schiffbar. Tjumen, an der schiffbaren Tura gelegen, ist mit diesem Netz von Flüssen verbunden.

Und auch nicht zufällig ist, daß sich insbesondere die Komsomolzen Verdienste beim Bau der "Nordlichter" erworben haben. Das ist in Tjumen nicht anders, wie überall in Sibirien, wo es Neues zu erschließen gibt. Die Komsomolzen sind Bahnbrecher, ihr Abenteuer, ihr Bewährungsfeld heißt Sibirien!

Peter Haunschild





# Wie kommt man bloß darauf?

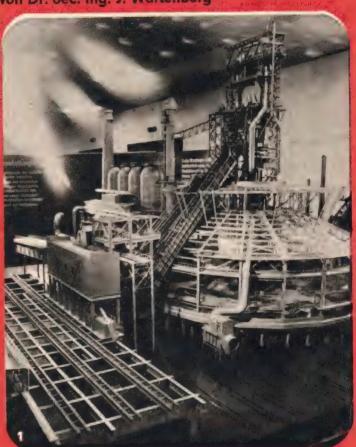
Eine Betrachtung über Ideenfindung und Zukunftsforschung (1) von Dr. oec. Ing. J. Wartenberg

Täglich, ja stündlich werden Verbesserungsvorschläge eingereicht, werden neue, teilweise sensationelle Erfindungen oder Entdekkungen gemacht. Diese Tatsache wird uns täglich mit Meldungen aus Wissenschaft und Technik bestätigt.

Von Bedeutung ist auch, daß wir diese Meldungen als nichts Außergewöhnliches mehr betrachten, wir haben uns an sie gewöhnt. Mit anderen Worten heißt das, wir haben begonnen, uns mit dem wissenschaftlichtechnischen Fortschritt vertraut zu machen. Damit beweisen wir nicht nur ein richtiges, sondern auch ein notwendiges Verhalten zu unserer Zeit. Diese Einstellung ist deshalb so wichtig, weil in unserer sozialistischen Gesellschaftsordnung das Bewältigen des wissenschaftlich-technischen Fortschritts nicht nur die Aufgabe einzelner Wissenschaftler oder Ingenieure ist, sondern die Angelegenheit jedes einzelnen. Mit Einreichen eines Verbesserungsvorschlages leisten wir dazu genauso einen Beitrag wie mit dem Abschluß eines Forschungsauftrages.

Schauen wir uns die Meldungen aus Wissenschaft und Technik etwas genauer an; ein zeitliches Einordnen dieser Meldungen läßt zwei Tendenzen deutlich erkennen:

1. Die Anzahl der Neuerungen, Erfindungen und Entdeckungen nimmt ständig zu. Sie verdoppeln sich etwa alle drei bis fünf Jahre. Nachzuweisen ist das nicht nur an den zunehmenden Pa-



# PRICE Von der Pr

1 Der Hochofen mit einem Fas- Fassungsvermögen von 2000 m³ sungsvermögen von 3200 m³ ist für das Einschmelzen von Roheisen bestimmt. Er hat ein rundes Abstichbett und vier Roheisenstichlöcher, die es gestatten. die Anzahl der Abstiche in 24 Stunden auf 16 bis 20 zu erhöhen. Der Bau von derartigen Hochöfen senkt den spezifischen Investitionsaufwand um 13 Prozent und die Selbstkosten des Roheisens um 1,5 Prozent. Die

um 15 bis 20 Prozent.

2 Für das Krasnojarsker Wasserkraftwerk projektiert und gebaut: 508-MW-Turbogenerator. Mit der außergewöhnlichen Leistung übertrifft diese Turbine alle bisher bekannten Wasserturbinen.

Fotos: Exponate der Ausstellung in der Berliner Werner-Seelenbinder-Halle anläßlich der Tage der sowietischen Wissenschaft



tentanmeldungen, sondern z. B. auch an der Entwicklung der Neuererbewegung in unserer Republik. Gab es 1961 etwa 470 000 Neuerer, die einen realisierten Jahresnutzen von etwa 1 Md. Mark erbrachten, so waren es 1970 bereits 680 000 Neuerer. deren in der Praxis angewendete Vorschläge mit 2,4 Md. Mark ausgewiesen sind. Und weitere zwei Jahre später erbrachte die Tätigkeit von 1,3 Mill. Neuerern einen Nutzen von mehr als 3.2 Md. Mark.1

2. Der Zeitraum von der ersten Veröffentlichung einer Erfindung (in der Regel Patentanmeldung) bis zu ihrer großtechnischen Anwendung oder Nutzung wird ständig geringer. Das wird auch aus der Abbildung auf der dritten Umschlagseite ersichtlich. Ergänzend zu dieser Grafik wäre zu bemerken, daß es heute bereits Beispiele gibt - besonders im Bereich der Chemie - wo Patentanmeldung und -nutzung im gleichen Jahr liegen.

Bei einem solchen Zeitverhalten der Wissenschaft und Technik ist man natürlich begierig, etwas über die Ursachen dieser Erscheinung zu erfahren, und es drängt sich die Frage auf "wie kommt man bloß auf all diese neuen Ideen"?

Um auf diese Frage eine einigermaßen befriedigende Antwort zu bekommen, ist es einerseits notwendig, sich mit einigen Grundzügen der immer mehr geförderten Zukunftsforschung zu beschäftigen. Andererseits muß aber auch Kenntnis über die Methoden, die zum Auffinden neuer ldeen angewendet werden, vorhanden sein.

bis zur

# 

#### Schematische Darstellung des Zusammenhanges von der Prognose bis zur Produktion

#### ANALYSE

- Wissenschaftlich-technischer Fortschrift
- Befriedioung der Bedürfnisse
- Vorhandene Ressourcen
- Außenhandelstätigkeit usw.

#### PROGNOSE

Entwicklung der

- Gesellschaft
- Bedürfnisse
- Ökonomie
- Wissenschaft und Technik
- Territorien ...

#### LANGFRISTIGE PLANUNG (15 JAHRE)

- Hauptrichtung der Volkswirtschaft
- Entwicklungsrichtung der Zweige
- Volkswirtschaftliche Programme ...

#### 5-JAHR-PLANUNG

- Volkswirtschaft
- Zweige und Bereiche
- Erzeugnisgruppen...

#### JAHRESPLANUNG

- **Zweige**
- Betriebe
- Betriebsabteilungen
- Etappenziel Maßnahmen

#### PLANDURCHFÜHRUNG

- Produktion
- Informationssystem

Breite bzw. Umfang der gemeinsamen Arbeit, der Variantenanzahl und der Bilanzen

Grob - zur Feinbilanzierung

Mon

fanantenauswahl

gemeinsame Arbeit der länder des RGW - Sozialistische akonomische Integration

Zunehmende

Ausarbeitung u. Berechnung von Vanonten d. Entwicklung

Gesellschaftsordnung garantiert keit geschenkt wird und auch wie z. B. Frankreich, Großbritanwerden kann, die das Wohl oller zum Teil ausgezeichnete Erfolge nien, Belgien und Holland wur-

Wir wollen diese Lage kurz ein-

sozialistisch/kommunistische Ge- Insbesondere in den vierziger wicklungstendenzen Jahren wurden in den kapita- schen. Das Problem der Futuro-Nun ist aber bekannt, daß auch listischen Ländern viele soge- logen besteht nun seit eh und in den kapitalistischen Ländern nannte futurologische Einrich- je darin, daß sie für ihre Tätigder Entwicklung von Wissenschaft tungen (lat. future – Zukunft) keit und Technik größte Aufmerksam- gegründet. In solchen Ländern Ausgangspunkt haben. Sie sind

den sogar staatliche Organe eingerichtet, die mit der Aufgabe betraut wurden, langfristige Entzu keinen wissenschaftlichen

Heute und in folgenden Beiträgen soll auf diese beiden Seiten an Hand von Beispielen und prinzipiell eingegangen werden. Dabei wollen wir uns auf Erfahrungen der Theorie und Praxis und insbesondere auf Arbeiten bekannter sozialistischer Wissenschaftler stützen. Dazu gehören z. B. "Prognostik in Wissenschaft und Technik" von G. M. Dobrow,<sup>2</sup> "Prognoseverfahren in der sozialistischen Wirtschaft" von D. Haustein<sup>3</sup> und "Wege in die Zukunft" von einem Wissenschaftlerkollektiv aus der DDR und der UdSSR.4

Vergegenwärtigen wir uns vorerst die heutige Situation. Wir befinden uns in der Epoche, die durch das veränderte Kräfteverhältnis zugunsten des Sozialismus charakterisiert wird und die zugleich eine der interessantesten Perioden der Wissenschaftsentwicklung ist. Beide Erscheinungen stehen in einem engen Zusammenhang. Das schon erwähnte Zeitverhalten von Wissenschaft und Technik bedeutet nämlich, daß die Wissenschaft zu einer unmittelbaren Produktivkraft geworden ist, deren volle Entfaltung aber nur von einer Mitglieder der Gesellschaft zum aufzuweisen sind. Ausgangspunkt ihrer Handlungen macht. Das kann nur eine schätzen und auch werten. sellschaftsordnung sein.

zwungen, die Augen zu schließen daß sie selbst wieder Grundvor dem bestehenden Wider- lage für eine wissenschaftliche spruch zwischen Kapital und Ar- Planung und Leitung der gebeit einerseits und dem scho- samten Tätigkeiten der Gesellnunaslosen zwischen den einzelnen Macht- ser Tätigkeiten werden Ereignisse gruppen andererseits. Das heißt, und Tendenzen registriert, die daß die Futurologie von natür- Gegenstand der Analyse sind. lichen Einflüssen auf die Gesell- Neben der Prognose und dem schaft, insbesondere von der Plan stellt die Analyse praktisch Aktivität der Produktivkräfte, abstrahiert. Praktisch sieht es so aus, daß Streiks, Revolutionen, aber auch Naturkatastrophen einfach außer acht gelassen werden. Ohne Kenntnis über die Entwicklung der Gesellschaft als Ganzes die Zukunft zu erforschen. ist eine Forschung ohne Grundlage und damit als Wissenschaft äußerst fragwürdig. Damit ist aber auch das Ziel der Futurologie deutlich zu erkennen. Es besteht ganz offensichtlich darin, bestehenden Verhältnisse die aufrechtzuerhalten und der kleinen Gruppe von Machthabern langfristig Profitquelle zu sein.

Wie sieht es nun in der sozialistischen Gesellschaftsordnung mit der Zukunftsforschung - der Prognistik (grch. Prognose = Voraussage) - aus?

Karl Marx und Friedrich Engels waren es bekanntlich, die erstmals mit dem "Kommunistischen Manifest" die Entwicklung der Gesellschaft wissenschaftlich aufzeigten. Davon ausgehend konkretisierte Lenin die Zukunft der Gesellschaft. Und auch heute erforschen hervorragende marxistisch-leninistische Gesellschaftswissenschaftler die weitere Entwicklung. Ihren Niederschlag für die unmittelbar vor uns stehende Zeit finden diese Forschungsergebnisse in den Beschlüssen der kommunistischen und Arbeiterpartelen der einzelnen Länder, Unsere Gesellschaft verfügt also über den notwendigen Ausgangspunkt einer wissenschaftlich begründeten Zukunftsforschung der Gesellschaftsprognosel Da-

Konkurrenzkampf schaft sein kann, Im Ergebnis diedie dritte Säule des wissenschaftlichen Kreislaufes dar. Sie ist es. die für die prognostische Arbeit wieder die konkreten praktischen Anhaltspunkte liefe: (. Dieser Zusammenhang von der Prognose bis zur Produktion wird in der schematischen Darstellung etwas detaillierter verdeutlicht.

> Damit soll auch die Frage nach dem Unterschied zwischen Prognose und Plan beantwortet werden. Man kann prinzipiell sagen: Die Prognose und der Plan sind eine Einheit, sie sind jedoch nicht identisch. Die Prognose umfaßt, als erste Stufe der Planung, ein System von Aussagen, die angeben, was unter welchen Bedingungen sein kann.

> Der Plan dagegen sagt aus, was sein wird.

> Eine immer bedeutendere Rofle kommt - auch aus der Sicht der sozialistischen Prognostik - der sozialistischen ökonomischen Integration zu. In dem im Juli 1971 beschlossenen RGW-Komplexprogramm wird bereits im Kapitel I u. a. festgelegt:

> "Die Hauptwege und -mittel für die weitere Vertiefung und Vervollkommnung der wirtschaftlichen und wissenschaftlich-technischen Zusammenarbeit und Entwicklung der sozialistischen ökonomischen Integration sind:

- Vertiefung der mehr- und zwei-Zusammenarbeit seitigen dem Gebiet der Planungstätigkeit der Länder, einschließlich der Zusammenarbeit bei Prognostizierung, der Koordinierung der Fünfjahrpläne und der Koordinierung der Pläne für eine längere Perspektive... sowie des mit hat unsere gesamte Prognose Erfahrungsaustausches über die

In ihrer Arbeit ständig ge- eine solche stabile Grundlage, Vervollkommnung der Systeme der Planung und Leitung der Volkswirtschaft;"5

> Allein diese Festlegung zeigt, daß ein weiterer wesentlicher Schritt für die Zukunft der Lönder des RGW getan wurde nämlich die gemeinsame Planung und Leitung der Volkswirtschaft mit dem Ziel der Befriedigung der materiellen und kulturellen Bedürfnisse aller Mitglieder der sozialistischen Gesellschaft.

Literatur

<sup>1</sup> Errechnet nach "Statistisches Jahrbuch der DDR 1973", S. 71 <sup>2</sup> Dietz-Verlag Berlin 1971 (Übers.

a. d. Russ.)

3 Verlag die Wirtschaft Berlin 1970 4 Urania-Verlag Leipzig, Jena, Berlin 1972

5 "Dokumente des RGW" Staatsverlag der DDR 1971

Für den interessierten Leser empfehlen wir:

Böhnisch, A.: "Futurologie", Akademie-Verlag Berlin 1971

Bogdanov, O.: "Ökonomische Prognostizierung im Westen" in "Mir. Ekon. i. mezdun Otnos," Moskva Nr. 9 1971, S. 109-116

Göttner, R. u. Fischer, P.: "Was soll, was kann Prognostik", Urania-Verlag Leipzig, Jena, Berlin 1973

Hawryszko, J.: "Prognosemethoden zur Entwicklung des RGW-Marktes" in "Handel zagran", Warszawa Nr. 5/6/1973, S. 166-168 Oldak, P. G.: "Einige Besonderheiten des programmäßigen Herangehens an die Prognostizierung der Zukunfi" in "Methodologie der Prognostizierung i. d. UdSSR" Verlag Ekonomika Moskva 1971

#### Uns erreichen zunehmend mehr Briefe, in denen Leser um Informationen über die Zusammenarbeit der sozialistischen Länder im Rahmen des RGW bitten. Besonderes Interesse gilt dem

Mit iedem Jahr wächst der Be- verbundsystem "Frieden" transnungen der Ständigen Kommission si für Elektroenergie des Rates für Gegenseitige Wirtschaftshilfe zufolge benötigen die Länder der Gemeinschaft 1980 etwa 200 Md. kWh. 1990 chende wird der Bedarf bereits auf 400 Md. kWh angestiegen sein. Die Verdopplung des Elektroenergieverbrauchs in einem Jahrzehnt ist jeine beeindrukkende Perspektive. Aber sie gibt auch Probleme auf, die ein Land, auf sich allein gestellt, nicht bewältigen kann.

#### Vorteile des Energieverbundsystems "Frieden"

Die Rohenergieguellen sind in den einzelnen Mitgliedländern des RGW ungleichmäßig verteilt. Das betrifft bei der Elektroenergieerzeugung im wesentlichen die Kohlevorkommen und die Wasserkräfte - Rohenergien also, die in der Sowjetunion im Überschuß, in anderen sozialistischen Ländern jedoch nur begrenzt oder in unbedeutendem Maße vorhanden sind.

Während Wasserkraftwerke unmittelbar an der Energiequelle gebaut werden müssen, ist bei Wärmekraftwerken auf Kohlebasis der Transport des Rohenergieträgers möglich. Wirtschaftlicher aber ist es, in der Nähe von Kohlevorkommen Elektroenergie zu erzeugen und sie über ein Verbundsystem zu den Verbraucherschwerpunkten zu transportieren. Das Energie-

darf an Elektroenergie. Berech- portiert Elektroenergie aus der Energiequellen an Sowjetunion z. B. nach Ungarischen Volksrepublik, dér die VR Bulgarien oder in die ČSSR, die nicht über ausrei-Rohenergievorkommen verfügen.

> Problematisch ist die Beherrschung der Spitzenbelastungszeiten, die in den einzelnen Ländern, bedingt durch geographische, klimatische Unterschiede und auch andere Lebensgewohnheiten, verschieden sind. So beträgt die Uhrzeitverschiebung zwischen dem europäischen Teil der UdSSR und der DDR zwei Stunden. Wenn also in unserer Republik gegen 7.00 Uhr die Morgenspitze beginnt, ist sie in der UdSSR fast zu Ende, da es dort bereits 9.00 Uhr ist.

> Solche zeitlichen Unterschiede in der Tagesbelastung gestatten aber den zeitweiligen Austausch von Elektroenergie zwischen den Ländern. Das hat große wirtschaftliche Bedeutung für die bedarfsgerechte Versorgung von Industrie. Landwirtschaft und Bevölkerung. Dadurch ist weiterhin möglich, in den einzelnen Ländern den aufwendigen Bau von Spitzenlastkraftwerken einzuschränken und so Investitionsmittel in Höhe von etwo 120 Mill. Rubel einzusparen.

leistung erzielt. Jedes nationale die Deckung des monatlichen darf an Elektroenergie ökono-



1 Zentrale Dispatcherverwaltung in Prag

Bedarfs hinaus eine Reserve an Kraftwerksleistung, die etwa 5...10 Prozent der Spitzenlast ausmacht. Nach den Erfahrungen des internationalen sozialistischen Verbundbetriebes reichen schon 2...3 Prozent, da für jedes Land zusätzlich eine Reserveleistung von den Nachbarn bereitgehalten Unserer Republik erwächst daraus ein Nutzen in Höhe der Weitere Einsparungen werden Kosten, die für die Errichtung durch Verringerung der Reserve- eines 400-MW-Kraftwerkes aufgewendet werden müßten.

Verbundsystem benötigt über Um den ständig steigenden Be-

### verbundsystem Frieden



Tabelle 1: Aufbau des Energieverbundsystems "Frieden"

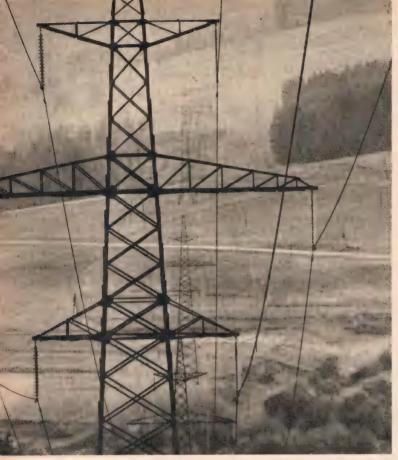
Jahr des Zusammen- schlusses	Länder- verbindung	Zwischensystem Betriebs- leitung spannung (kV)
1950	DDR — VRP.	Hirschfelde — Boleslavec
1952	CSSR — UVR	Bystricany — Zuglo 1 × 220 Nove Zamki — Kisigmand 2 × 110
1959	CSSR — VRP	Perzici — Walbrzych 12 × 110 Liskovez — Skaviva 12 × 220
1960	CSSR — DDR DDR — VRP	Vyskov — Zwönitz 2 × 220 Berzdorf — Mikolowa 2 × 220
1962	Udssr — UVR	Mukatschewo - Schajosseged 2 × 220
1963	UdSSR — ČSSR UdSSR — SRR	Mukatschewo — Lemeschany 380 Mukatschewo — Ludusch 380
1965 ( )	SRR - VRB	Boltschinowzi - Krajana 5 16 400 -

misch decken zu können, ist der Einsatz großer Kraftwerksaggregate erforderlich. So wird z.B. das Kraftwerk Hagenwerder III mit 500-MW-Blöcken ausgestattet. Je umfangreicher der Elektroenergieverbundbetrieb. größer sind die Möglichkeiten für einen konzentrierten Einsatz von Aggregaten mit größeren Einzelleistungen, weil bei Ausfall einer solchen Anlage entsprechende Leistungsreserven zur Verfügung stehen. Das ist vor allem für die kurzfristige Überwindung damit verbundener Versorgungsschwierigkeiten bedeutend. Außerdem ist es nur unter diesen Bedingungen möglich, die Generalreparaturen an Kraftwerksaggregaten über die Ländergrenzen hinweg zu koordinieren und planmäßig durchzuführen.

#### Sieben Länder an einem Netz

Im Komplexprogramm der sozialistischen ökonomischen Integration ist der weitere Ausbau des Energieverbundsystems "Frieden" vorgesehen. Damit führt ein gigantischer Plan das weiter, was bereits in den 50er Jahren begonnen hat (Tabelle 1).

Dem internationalen sozialistischen Elektroenergiesystem gehören die Energiesysteme der DDR, CSSR, VRP, UVR, SRR, Bulgariens, der Westukraine und Belorußlands an. "Frieden" verfügt über eine Kapazität von 58 000 WM, womit 110. Mill. Einwohner auf einem Territorium von 1,1 Mill. km² versorgt werden. Tabelle 2 zeigt den gestie-



2 Fernleitung des Energieverbundsystems "Frieden" in den sowjetischen Karpaten

genen Energieaustausch Partner. Das sind etwa 6 Prozent der gesamten Elektroenergieerzeugung der Mitaliedländer des RGW.

Das System besteht gegenwärtig aus 18 Zwischensystemverbindungen mit einer Gesamtlänge von über 2000 km. Dazu gehört die 1973 fertiggestellte 400-kV-Leitung zwischen den Orten Göd und Levice, die die Verbundsysteme Ungarns und der ČSSR vereinigt.

#### Das Herz des Giganten

Die schnelle Entwicklung des Elektroenergieaustausches der sozialistischen Länder seit den den sieben Ländern angehören, 50er Jahren stellte neue Anforderungen an die Regelung und leitet und von der Direktion

Steuerung des internationalen Verbundbetriebes. Um wachsende Energieverbundsystem "wirtschaftlich" fahren zu können, reichten die operativen Absprachen und gemeinsamen Beratungen nicht mehr aus. Dazu war ein zentrales Organ notwendia - die "Zentrale Dispatcherverwaltung der vereinigten Energiesysteme der Mitgliedländer des RGW" (ZDV). Im Jahre 1963 nahm sie ihre Arbeit auf.

Sitz der ZDV ist Prag. Diese Stadt wurde nicht willkürlich gewählt. Die CSSR befindet sich sozusagen an der energetischen Kreuzung, im Mittelpunkt des Verbundsystems "Frieden".

Die Tätiakeit dieses internationalen Organs, dem Experten der verschiedensten Fachgebiete aus wird durch den Rat der ZDV ge-

der ZDV ausgeführt. Zu den wichtigsten Aufgaben gehören die operative Steuerung des Verbundbetriebes, die Abstimmung der Reparaturen an den Hauptausrüstungen in den Kraftwerken und Netzen sowie die gemeinsame Auswertung Störungen, Die Zusammenarbeit der ZDV mit den Verwaltungen der nationalen Energiesysteme erfolgt auf der Grundlage von abaestimmten 24-Stunden-Plänen, in denen das Arbeitsprogramm des jeweiligen Landesnetzes festgelegt lst. Außerdem stellen die Energetiker Wochen-, Monats- und Jahrespläne für den Arbeitsablauf des gesamten Energieverbundsystems "Frieden"

#### Modernste technische Ausrüstungen

Der Betrieb der großen Vereinigung "MIR" bringt zahlreiche ökonomische und technische Probleme mit sich. U. a. die Regulierung der Frequenz und der Übergabeleistung - eine vorrangige Aufgabe der zentralen Lastverteilung in Prag.

Für den Verbundbetrieb wurde ein Frequenzband von 49,9 Hz 50,5 Hz vereinbart. Dieser Bereich muß eingehalten werden, ohne daß es zu einer Überlastung der Zwischensystemleitungen kommt. Dafür wurden automatische Regelsysteme geschaffen. Die Einhaltung bestimmter Toleranzbereiche für Frequenz und Übergabeleistung war durch die Primärregelung (Beeinflussung der Frequenz durch den Drehzahlregler der Turbinen) nicht mehr gewährleistet. Deshalb entwickelten Institute der DDR mit Praktikern der Energiewirtschaft eine automatische Frequenz- und Übergabeleistungsregelung. Diese Kombination ist in Fachkreisen auch als FU-Regelung bekannt, sie wurde 1964 eingeführt.

Der Vorteil der Frequenz-Leistungs-Regelung besteht darin, daß alle Partner gleichmäßig an

Tabelle 2: Entwicklung des Elektroenergieaustausches zwischen den RGW-Ländern

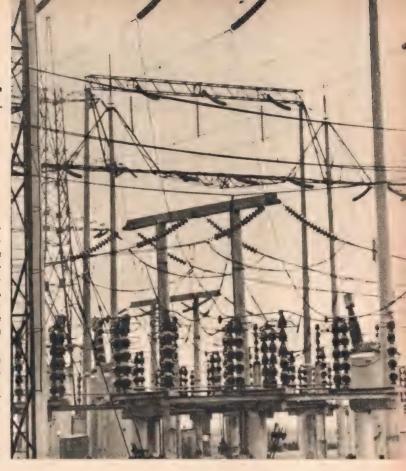
Jahr		1	Elektroenergi In Md. kWh
1950	t		0,150
1955			0,562
1960			1,5
1963			3,4
1965			5,6
1967			8,5
1970			13.0
1971			15,7
1972			20,5

der Konstanthaltung von Frequenz und Übergabeleistung beteiligt sind, in dem jeder seine Belastungsschwankuneigenen gen deckt. Untereinander gewähren sie sich solange Hilfe, bis der von der Belastungsänderung betroffene Partner die Schwankung wieder beherrschen kann.

Die ZDV ist mit modernsten Informationseinrichtungen ausge-Zu jeder beliebigen stattet. Tages- oder Nachtzeit kann der diensthabende Dispatcher über direkte Fernsprech- und Fernschreibverbindungen die Verwaltungen der Energiesysteme aller anderen Mitgliedsländer erreichen. Andere wichtige technische Hilfsmittel sind die Fernmessungen der Wirk- und Blindleistungen, die von den Staats- bzw. übermit-Hauptlastverteilungen telt werden, die Fernsignalisierung der Schalterstellungen in den wichtigsten Übertragungsleitungen der Zwischensystemverbindungen und ein Netzmodell.

Grundlage des internationalen Energieaustausches bilden Handelsverträge und Betriebsvereinbarungen. In den Handelsverträgen sind der Elektroenergieaustausch (arbeits- und leistungsmäßig) sowie die Havarieleistung und die Verrechnungspreise festgelegt.

Die ZDV stellt den Partnerländern jeden Monat Unterlagen In der Ukrainischen SSR wurden über den Austausch von Elektroenergie zu. Sie stützt sich da- 1100 cm langen 750-kV-Leitung bei auf die Werte automatischer abgeschlossen. Diese Leitung



Zähler, die an den Berührungsstellen der nationalen Verbundsysteme eingebaut sind.

#### "Frieden" wird weiter ausgebaut

Der ständig steigende Bedarf an Elektroenergie macht die Verlegung neuer zwischenstaatlicher Übertragungsleitungen notwendia. Deshalb wird u.a. noch in diesem Jahr zwischen der DDR und unserem polnischen Nachbarland die Verbindung "Kiesdorf – Mikolowa" fertiggestellt. Die Übertragung der Elektroenergie über große Entfernungen ist erst dann wirtschaftlich, wenn die Fernleitungen hohen Spannungen betrieben werden.

bereits die Arbeiten an einer

3 Freianlagen von LWOW-ENERGO Fotos: ADN-ZB

führt vom Donbass in das Gebiet von Lwow, sie wird auf der einen Seite mit dem sibirischen und nordkasachischen Energiesystem, auf der anderen Seite mit dem 'Energieverbundsystem "Frieden" verbunden sein.

Weiterentwickelt wird auch die Automatisierung des Verbundbetriebes. Die Forschungsarbeiten führt das Institut für Energetik Prag mit einem internationalen Fachkollektiv aus. Die Fachleute aus den einzelnen sozialistischen Ländern erarbeiten ein Grundlagen- und Kennziffernverzeichnis für den Energiebedarf. Das ist eine Voraussetzung, um das ganze Energiesystem automatisch zu- regeln.

**Hans Finke** 

Flugzeuge fliegen bei fast jedem Wetter. Gewitter und kräftige Stürme verderben zwar mitunter die Laune, sind aber meist kein Grund, nicht zu starten oder einen Flug zu unterbrechen. Ausgesprochen unangenehm dagegen ist eine Kombination von Feuchtigkeit und Kälte, sie kann dazu führen, daß Flugzeuge vereisen. Nicht allein, daß das Eis die Maschine gefährlich belastet, schwerwiegender ist, daß es die aerodynamischen Linien der Tragflächen und des Leitwerkes verändert. Die Folge: Der Auftrieb nimmt ab, die Steuerfähigkeit ebenfalls. Die Stabilität der Maschine verschlechtert sich.







Als Gegenmaßnahme dachte man an wasserabweisende und schwergefrierende Stoffe wie Spiritus, mit denen die Außenhaut eingerieben werden könnte. Die "Einreibung" haftete jedoch schlecht, sie wurde vom Luftstrom hinweggefegt. Wirksamer war eine Methode, die bei kleinen Flugzeugen auch

die bei kleinen Flugzeugen auch heute noch üblich ist: längliche Gummiwülste, die an der Maschine angebracht sind, werden bei Beginn der Vereisung aufgeblasen und damit wird das Eis abgesprengt.

Allgemein durchgesetzt hat sich schließlich die Methode, das Eis abzuschmelzen, entweder durch elektrische Erwärmung oder durch einen warmen Luftstrom, der von den Triebwerken kommt.

#### Ein Flugzeug, das sich schüttelt

Vor zehn Jahren lernte am Moskauer Institut für Flugwesen der Student lagr Levin, Das Thema seiner Semesterarbeit lautete: Die Enteisungsanlage eines hypothetischen Flugzeugs. Levin sollte sich auf Grund von Berechnungen zwischen den möglichen Arten, das Eis zu zerstören, entscheiden. Was erweist sich energetisch am günstigsten: die chemische, die thermische oder die mechanische Zerstörung? Er rechnete und fand heraus, daß bei einer mechanischen Zerstörung nur ein Bruchteil der Energie benötigt wird, die man bei thermischen Enteisungsanlagen braucht. Grund genug, sich eingehender mit

mechanischen Systemen zur Enteisung von Flugzeugen zu beschäftigen. Eine Idee begann Formen anzunehmen: Man mußte die metallische Außenhaut durch kurze Impulse erschüttern.

Als Levin seine Berechnungen und Überlegungen vorlegte, brach von den Fachleuten keiner in Jubel aus; zu sehr schreckte der Gedanke, daß ein Flugzeug das Eis von sich schütteln sollte wie ein Hund das Wasser nach dem Bad. Nur Iljuschin, der berühmte Flugzeugkonstrukteur, war dafür, die Methode durchzuexperimentieren.

Zuvor mußte allerdings erst noch die Frage geklärt werden, wie man am besten zu den Impulsen kommt, die das Flugzeug so erschüttern, daß das Eis abbricht.

#### Magnetfeld unter der Haut

Stromdurchflossene Leiter bilden Magnetfelder aus. Fließen durch zwei benachbarte Leiter Ströme in entgegengesetzter Richtung, so stoßen die beiden Leiter sich ab. Diese Kraftwirkung zwischen zwei stromdurchflossenen metallischen Leitern liegt der neuen Entelsungsanlage zugrunde.

Unter der Außenhaut des Fluazeugs werden Kupferleitungen verlegt, Über die Leitungen gehen Stromimpulse. Bel jedem Impuls bildet sich um die Kupferleitung ein magnetisches Feld, Dieses induziert in der metallischen Außenhülle einen zweiten Strom, der dem ersten entgegengesetzt ist und der nun seinerseits ein Magnetfeld hervorruft. Damit entsteht eine Kraftwirkung zwischen dem einen stromdurchflossenen Leiter, der Kupferleitung, und dem anderen stromdurchflossenen Leiter, der metallischen Verkleidung des Flugzeuges. Das Flugzeug erzittert an den betreffenden Stellen, die Stöße breiten sich nach

allen Seiten aus wie Wellen im Wasser und die Eisschicht, die sich gerade auf der Außenwand festsetzen wollte, zerbricht. Die neue Anlage bewährte sich: Bei einem Probeflug kreiste die Maschine stundenlang in der Vereisungszone, ohne auch nur Im geringsten zu verelsen. Dabei wurde lediglich ein Sechshundertstel der Energie verbraucht, die bei einer thermischen Enteisungsanlage beriötigt worden wäre.

#### Schiffe vom Eise befreit

Nun vereisen nicht nur Flugzeuge. Für Hochseeschiffe, die in den nördlichen Breiten verkehren, besonders für die kleinen Trawler, ist ein Eispanzer auf dem Deck und den Aufbauten nicht weniger gefährlich. Der Schwerpunkt der Schiffe verlagert sich ungünstig, sie verlleren ihre stabile Lage und können leichter kentern. Beginnt ein Schiff zu vereisen, so ertönt deshalb in der Regel das Kommando "Alle Mann an Deck!". Und dann hacken alle







Mann, sich an Leinen festhaltend, um nicht von Deck gespült zu werden, fieberhaft das Eis ab. Sie hacken, wie die Seeleute schon vor zweihundert Jahren gehackt haben. In der Barents-See wurde ein Trawler, der mit der neuen Enteisungsanlage ausgerüstet war, erprobt. Das Ergebnis war vielversprechend, Ein Impulsgenerator mit einer Leistung von einem Kilowatt befreite innerhalb einer Stunde hundert Quadratmeter des Schiffes vom Eis. Auf Deck brauchte dazu niemand zu gehen. Flugzeuge und Schiffe werden, soviel scheint sicher, nicht die einzigen Anwendungsbereiche für die neue rentable Enteisungsanlage sein.

V. Demidov

1 Fischer bereiten im Nordwestatlantik an Bord eines Trawlers die Netze für den nächsten Fang vor. Ist die See stürmisch und liegen die Temperaturen unter Null Grad, bilden die überschwappenden Wellen schnell einen Eispanzer um das Schiff.

2 Schiff und Flugzeug in Schnee und Eis

3 Hart war der antarktische Winter, die Wohnhäuschen und wissenschaftlichen Pavillons der Station "Mirny" sind in Schnee und Eis versunken. Vielleicht wird die neue Methode der Enteisung hier eines Tages den Männern der Antarktisexpedition die schweren Aufräumungsarbeiten ersparen?



#### Chemische Industrie

sozialistische Staatengemelnschaft erzeugt heute mehr als 27 Prozent der Weltproduktion an chemischen Erzeugnissen. 1960 waren es nur 18 Prozent. In dieser Zeltspanne wurden wesentliche Projekte zum Aufund Ausbau der petrolchemischen Industrie realisiert - so z. B. das Kombinat "Slovtnaft" in Bratislava und die Chemie-"Tschechoslowakisch-Sowjetische Freundschaft" in Záluži, in Ungarn das Kombinat Százhalombatta, in Polen das Mazowlecker Petrolchemische Kombinat Plack und in der DDR das Petrolchemische Schwedt und die Leuna-Werke. Am 18. Dezember 1973 jährte sich zum zehnten Mal der Tag. da das erste Erdől durch die "Drushba" Pipellne nách Schwedt floß.

ż

Im Oktober 1958 unterzeichneten die DDR und die UdSSR ein Regierungsabkommen über die Unterstützung beim Aufbau des Erdölverarbeitungswerkes

Schwedt. Die Sowjetunion lieferte anwendungsreife, bewährte Projekte und teilweise komplette Anlagenaggregate für die erste Rohöldestillatlonsanlage. 60 Chemie-Ingenieure aus der DDR erhielten eine mehrmonatiae Spezialausbildung in Ufa und Kuibyschew; sowjetische Experten halfen u. a. dabei, erstmallg im Industriebau der DDR die komplexe Fließfertigung einzuführen. Auf der Grundlage dieses Abkommens wurde im November 1958 das Programm zum verstärkten Ausbau der Industrie der DDR beschlossen. Im Dezember 1958 traf die X. Ratstagung des RGW wichtige Entscheidungen über praktische Maßnahmen für den Bau einer Erdölfernleitung aus der Sowjetunion in die interessierten Länder. Ein Jahr später, im Dezember 1959, wurden in Moskau die entsprechenden dreiseitigen Vereinbarungen zwl-

DER RGW UND WIR EINE DOKUMENTATION



schen der UdSSR, der DDR und der VRP sowie zwischen der UdSSR, der UVR und der ČSSR unterzeichnet. Im Dezember 1963 war der letzte Teilabschnitt der Pipeline bis nach Schwedt fertiggestellt.

Bis 1972 erhielt die DDR etwa 85 Mill. t sowjetischen Erdöls, 1973 waren es etwa 13 Mill t. Da unser Erdölbedarf zunehmend steigt, wird eine zweite Leitung fertiggestellt, die 1974 voll in Betrieb genommen werden wird.

Am 12. Juni 1964 schlossen die DDR und die UdSSR ein Abkommen zur technischen Unterstützung der DDR durch die Sowjetunion bei der Durchführung geologischer Such- und Erkundungsarbeiten nach Erdöl und Erdgas sowie bei der Organislerung der Erdgas- und Erdölförderung.

Das Erschließen neuer Erdölquellen erfordert enorme materielle und finanzielle Aufwendungen. Für einen Rubel Pro-

duktionszuwachs jährlich müssen allein hierbei 4,52 Rubel investiert werden.

Die Interessierten sozialistischen Länder gehen Immer mehr dazu über, sich – entsprechend auch der Festlegungen im RGW-Komplexprogramm – an den Erschließungsarbeiten auf den sowjetischen Erdölfeldern zu beteiligen. Die DDR vereinbarte mit der UdSSR am 4. April 1967 die Zusammenarbeit bei der Entwicklung der erdölfördernden Industrie der UdSSK.

Ein Abkommen über die Lieferung von Erdgas aus der UdSSR in die DDR und über den Bau einer Erdgasleitung signierten am 23. Mal 1968 Regierungsvertreter beider Länder.

 $\Rightarrow$ 

Das RGW-Komplexprogramm widmet der Entwicklung der chemischen Industrie große Beachtung. In den vergangenen Jahren unterbreitete die Ständige RGW-Kommission für chemische Industrie, sie wird von

Minister Günther Wyschofsky geleitet, Vorschläge zur Spezialisierung von mehr als 270 Erzeugnissen der Chemie- sowie der Zellstoff- und Papierindustrie. Dazu gehören die spezialisierte Produktion einiger Kautschuk- und Kunststoffsorten, von 50 verschiedenen Lacken und Farben, von 75 Erzeugnissen der pharmazeutischen Industrie sowie von neun Warengruppen der Haushaltchemie.

Auf dieser Grundlage treten in den Jahren 1971 bis 1975 zwischen VVB und Kombingten der DDP und Partnerinstitutionen der RGW-Länder eine Reihe von Vereinbarungen über Spezialisierung und Kooperation der Produktion in Kraft. So z. B. bei organischen Farbstoffen mit der UdSSR, VRP, VRB und der CSSR; Pflanzenschutzmitteln und bei Insektiziden mit der UdSSR. VRB, VRP und UVR; bei Pharmazeutika mit der UVR. VRP und der VRB.

Das Chemiekombinat Bitterfeld und die Chemischen Werke in

gemeinsam die Anlage zur Herbizidproduktion in Ufa. Ab 1975 wird diese dann die Bitterfelder Produktion mit übernehmen. Dadurch werden wiederum in Bitterfeld **Produktionskapazitäten** für ein neues, hochwirksames Herbizid frei. Das Bitterfelder Forschungskollektiv der Jugendbrigade "Hormitbetrleb" - in ihr arbeiten fünf Komsomolzen aus Ufa mit - entwickelte ein Verfahren zur Erhöhung Wirkstoffgehaltes eines Unkrautbekämpfungsmittels. Dieses Verfahren, es wurde auf der MMM 1973 vorgestellt, wird in Bitterfeld und auch in Ufa angewendet.

Ahnliche Zusammenarbeit aibt es zwischen zahlreichen Betrieben. Chemiekombinate Leuna und Schtschokino (UdSSR) rekonstruieren aemeinsam Ammoniak- und Methanolproduktion, bei der Filmherstellung arbeiten die Kombinate ORWO Wolfen und Schostka (UdSSR) zusammen.

Ufa (UdSSR) rekonstruieren z.Z. 18 RGW-Abkommen auf Regierungsebene zur Wissenschaftsund und Produktionskooperation in der Chemie, mehr als 40 Verträge der direkten Zusammenarbeit der wirtschaftsleitenden Organe und über 30 Abkommen Spezialisierung und operation der Produktion werden gegenwärtig in der DDR realisiert. Die Regierungsabkommen umfassen alle Stufen der Zusammenarbeit - von der Forschung und Projektierung bis zum Bau und der Inbetriebnahme der Anlagen.

Zu diesen Regierungsabkommen gehören u.a. folgende Themen: - Entwicklung eines neuen Ver-Herstellen fahrens zum Polyesterfaserstoffen. Der Chemieanlagenbau der DDR liefert die Hauptausrüstungen für die erste Großversuchsanlage. Das moderne Verfahren weist gegenüber herkömmlichen Methoden eine höhere Arbeitsproduktivität. niedrigere Kosten und eine ausgezeichnete Qualität aus. Für die produktionsreife Anlage wird die DDR den chemischen und die UdSSR den Spinn- und Textiltell liefern;

- Entwicklung eines kontinuierlichen Verfahrens zum Herstellen von Polyamidfeinseide. Hier arbeiten Fachleute der UdSSR und der DDR aus dem Textilmaschinensektor, der Elektroindustrie und dem Chemieanlagenbau zusammen. Mitte November 1972 ging in der UdSSR eine erste komplette kontinuierliche Spinnlinie erfolgreich in Betrieb:

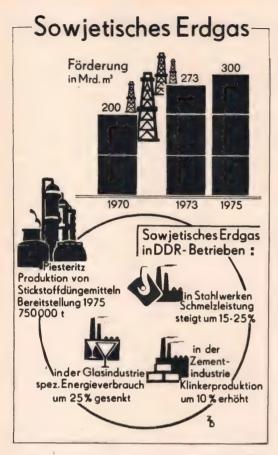
- Entwicklung eines Verfahrens zum Herstellen von Hochdruckpolyäthylen - "Polymir 50". Im Juli 1969 wurde von der DDR und der Sowjetunion die ge-Entwicklung meinsame "Polymir 50" beschlossen, Im August 1971 begann der Aufbau der ersten Anlage in Nowopolozk.

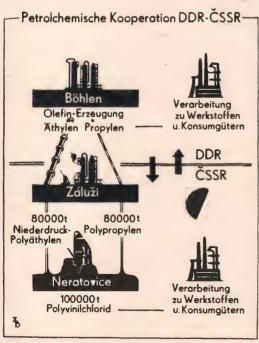
\*

In Piesteritz entsteht bis 1975 eines der größten Stickstoff-Welt. düngemittelwerke der









Sowjetisches Erdgas wird Ammoniak und schließlich zu Harnstoff umgewandelt. Für die Harnstoffanlagen ist "Chemoprojekt" Prag der Generalprojektant. 300 Monteure aus der ČSSR und 1200 Werktätige des polnischen Montageunternehmens "Rudex" arbeiten auf Baustelle. Die Chemiekombinate Böhlen und Záluži (ČSSR) bauen gegenwärtig eine gemeinsame Olefineproduktion Dieses Olefineprojekt, auf. basierend auf einem Regierungsabkommen, ist das größte Integrationsvorhaben unserer beiden Länder. Danach wird die Entwicklung von Destillationskapazitäten in der DDR erfolgen und die Olefineverarbeitung in der CSSR. Zur Zeit ist eine Athylentransportleitung zwischen beiden Betrieben in Bau.



Im Juli 1969 wurde die Spezialorganisation "Interchim" für die Zusammenarbeit auf dem Gebiet kleintonnagiger chemischer Erzeugnisse gegründet. Mitglieder sind alle RGW-Staaten außer der MVR und Kuba, "Interchim", ihr Sitz ist Halle, organisiert die allseitige' Zusammenarbeit bei der Erzeugung solcher chemischen Produkte wie z. B. synthetische Farbstoffe und Zwischenprodukte für deren Herstellung. Hilfsstoffe für die Textil-, Lederund Papierindustrie, Zuschläge für Polymere und chemische Pflanzenschutzmittel.

Auf der Grundlage eines Regierungsabkommens vom Juni 1973 zwischen der UdSSR und der DDR entstand die gemeinsame Wirtschaftsorganisation Assofoto, die "Assoziation für die fotochemische Industrie". Sie vereint etwa 100 000 Arbeiter, Ingenieure und Techniker und hat Produktionsaeplantes volumen von 3,5 Md. M. Diese ökonomische Kraft garantiert nicht nur eine umfangreiche Proin hohem duktion. sondern Maße die planmäßige Nutzung der Wissenschaft. R. Hofmann



Wir wenden uns besonders an junge Leser, nicht an Fachleute. Das heißt, alles soll so einfach wie möglich erklärt werden, ohne Mathematik, mit Hilfe vieler Abbildungen. Tips und Hinweise zum Basteln und Experimentieren sollen nicht fehlen. Schaltungen allerdings, die wir angeben, sind nicht als Bauanleitung aufzufassen, sie werden nur typische Grundlagen darstellen.

Jeder Beitrag wird jeweils auf ein Blatt gedruckt: damit gesammelt werden kann. Dem hauptsächlichen Interesse der Leser entgegenkommend, konzentrieren sich die Probleme auf die Informationselektronik. Die Leistungselektronik wird nur gestreift – sofern unsere Leser keine anderen Wünsche äußern. Das heißt: Wir warten auf Post. Schreibt uns Stichworte und Probleme, die in den Beiträgen erläutert werden sollen.

Im Folgenden geben wir eine Gliederung an, In die die gesammelten Beiträge eingeordnet werden können. Diese Ordnung ist nicht identisch mit der Reihenfolge unserer Beiträge; wir fangen mit dem an, wozu uns bisher die meisten Anfragen erreichten, mit den Herstellungsverfahren für Dioden und Transistoren.

- Elektronik Begriffsbestimmungen und allgemeine Begriffe
- 1. Passive Bauelemente
- 1.1. Widerstände
- 1.2. Kondensatoren
- 1.3. Spulen
- 2. Aktive Halbleiterbauelemente
- 2.0. Physikalische Grundlagen
- 2.1. Herstellungsverfahren
- 2.2. Dioden
- 2.3. Transistoren
- 2.4. Thyristoren
- 3. Elektronenröhren
- 3.0. Physikalische Grundlagen
- 3.1. Dioden
- 3.2. Trioden
- 3.3. Pentoden
- 4. Grundschaltungen
- 4.1. Analoge Schaltungen

- 4.1.1. Einstellen des Arbeitspunktes
- 4.1.2. Temperaturkompensation
- 4.1.3. Verstärkergrundschaltung
- 4.1.4. Rückkopplung
- 4.1.5. Gleichrichterschaltung
- 4.2. Digitale Schaltungen
- 4.2.1. Transistor als Schalter
- 4.2.2. Und-, Oder-Glied
- 4.2.3. Negator, NOR, NAND
- 5. Standardschaltungen
- 5.1. Analoge Schaltungen
- 5.1.1. NF-Spannungsverstärker
- 5.1.2. NF-Leistungsverstärker
- 5.1.3. Zwischenfrequenzverstärker
- 5.1.4. Oszillatoren
- 5.2. Digitale Schaltungen
- 5.2.1. Astabiler Multivibrator
- 5.2.2. Monostabiler Multivibrator
- 5.2.3. Bistabiler Multivibrator
- 5.2.4. Schmitt-Trigger
- 5.2.5. Torschaltungen
- 5.2.6. Ringzähler

## Elektronik von



2.1. Herstellungsverfahren für pn-Ubergänge (Dioden und Transistoren)

Die Herstellung eines pn-Überganges ist eine technologische Meisterleistung. Bei einem Hochfrequenztransistor mit einer non-Struktur besitzt das die Basis bildende p-Gebiet eine Dicke von etwa 1 µm. Das ist 1/1000 mm l

Wie wird das erreicht?

Zur Zeit werden pn-Übergänge nach dem Legierungsverfahren and dem Diffusionsverfahren her-; estellt. Bei beiden Verfahren ve erden in eine Germanium- oder Si lizium-Einkristallscheibe gezielt Fr amdatome eingebaut, es wird distiert. Im Folgenden wird, wire at is der Chemie bekannt, Germesni, ım mit Ge, und Silizium mit Si ab. zekürzt. Die Ge- oder Si-Sch zibe selbst hat vor dem Dotiere n einen bekannten Leitrungstyp. Beim p-Typ (p-Ge oder p-Si) üben viegen die positiven, beim n-Typ (n-Ge oder n-Si) die negativen : adungsträger.

### Legieru vigsverfahren

Auf da. : Halbleiterplättchen wird an der Stelle, an der der pn-Übergar ig entstehen soll, eine kleine P erle (Pille) des einzulegierende, 1 Materials gelegt. Das kann z. B. bei einem n-Ge eine Indiumpili e (Indi am - In) sein. Die Anorc 'nung wird erhitzt, das In schmilzt und löst das unter der Pille befind! che Ge. Der Rest des Kristalls ble bt. fest. Nach dem Abkühlen sir / In-Atome in das Ge-Gitter eingebaut. Der Leitungstyp wurcde verändert; es ist p-Ge entstai 1c en. Aber nur dort. mit hat sich, im Innern des Kristails ein pn-Übergang gebildet (Abb. 1).

Nach dem, Legierungsverfahren werden Dioden. NF-Leistungs-Gleichrichter transistoren und heraeste ilt.

### Diffusi onsverfahren

Diesess Verfahren ist das zur Zeit wich'tigste. Ein Plättchen, z. B. aus n-Si, wird bei 1100 °C bis 1300 °C Alum: niumdampf ausgesetzt. (/Aluminium - Al). Al-Atome drineen dabei in das Plättchen ein, sie diffundieren ein. Im Bereich der eingedrungenen Al-Atome ist aus dem n-Si ein p-Si geworden und damit wieder ein pn-Übergiang entstanden.

Da Diffusionsvorgänge wesentlich langsamer ablaufen als Legierungsvorgänge, läßt sich das Verfahren besser steuern. Es ist zur Zeit das wichtigste Verfahren und wird zur Herstellung von HF-Transistoren und -Dioden eingesetzt. Das Diffusionsverfahren ermöglicht in Verbindung mit einer ausgefeilten Maskentechnik, integrierte Schaltungen herzustellen. Dabei müssen mehrere pn-Übergänge an genau festgelegten Orten gleichzeitig erzeugt werden. Eine elegante Methode dafür ist die Planastechnik, bei der außerdem Oberflächeneinflüsse vermieden werden.

### **Planartechnik**

Si) wird durch eine widerstandsfähige Oberflächenschicht gegen frei. Der Transistor ist nach dem

wo das Ge geschmolzen war. Da- äußere Einflüsse geschützt (passlviert).

> Die schützende Oberfläche besteht in der Regel aus Siliziumdioxid (SiO<sub>2</sub>) oder in neuerer Zelt aus Siliziumnitrit (Si<sub>3</sub>N<sub>4</sub>). SiO<sub>2</sub> Ist Quarz, von dem allgemein bekannt ist, daß er sich sehr widerstandsfähig gegenüber chemischen und thermischen Einflüssen verhält. In die Oberflächenschicht werden Fenster geätzt. Dazu wird eine Maske mit entsprechenden Ausschnitten auf die Oberfläche gelegt, so daß das Ätzmittel nur an den Ausschnitten einwirken kann. Durch diese Fenster erfolgt die Dotle-

> Die einzelnen Schritte zur Fertlgung eines npn-Transistors sind in Abb. 2 dargestellt.

> Abb. 2a Das n-Si wird mit einer Schutzschicht aus SiO2 passiviert. Abb 2b In dieser Schutzschicht werden mit Hilfe der Fotolltografle örtlich genau fixierte Fenster geätzt.

> Abb. 2c Durch eine Bor-Diffusion wird unter dem Fenster ein p-Gebiet erzeugt. (Bor ist dreiwertig). Anschließend wird wieder passlylert, indem man das Plättchen einer Sauerstoffatmosphäre aus-

> Abb. 2d Erneutes Atzen eines Fensters und Diffusion von Phosphor erzeugt ein n-Gebiet. Damit ist die gewünschte Zonenfolge npn erreicht. Die Oberfläche wird wieder passiviert.

Das Halbleiterplättchen (meist Abb. 2f Nochmaliges Ätzen legt die Fenster für die Anschlüsse

Indium Germanium Abb. 1 pn-Ubergang Sillo n-Si Abb. 2a n - Si Abb. 2b Sillo Abb. 2c p-Si Si 02 Abb. 2d n-Si D-Si Abb. 2e

Kontaktieren fertig. Zum mechanischen Schutz wird er noch in ein Metallgehäuse gesetzt.

Eine Verbesserung der elektrischen Eigenschaften wird durch die Epitaxietechnik erreicht.

### **Epitaxietechnik**

Epitaxie heißt "gerichtetes Aufwachsen", d. h., auf einem Kristall wachsen neue Atome so auf, daß die vorhandene Kristallstruktur beibehalten wird.

In der Praxis läßt man auf einen niederohmigen Grundkristall eine hochohmiae Schicht geringer Dicke epitaktisch aufwachsen. In der hochohmigen Schicht wird nach der Planartechnik ein Transistor erzeugt. Der niederohmige Grundkristall dient dabei als Träger für den Transistor, Er läßt das Kollektorbahngebiet niederohmig werden, was elektrisch günstig ist (Abb. 3). Die hochohmige Epitaxieschicht erlaubt hohe Sperrspannungen.

Die so erzeugten Epitaxie-Planar-Transistoren besitzen bereits sehr gute HF-Eigenschaften. Noch bessere HF-Eigenschaften jedoch lassen sich mit Hilfe der Mesa-Technik erreichen.

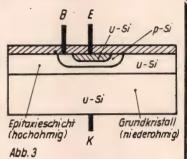
### Mesatechnik

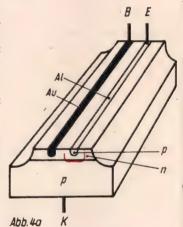
In einem Grundkristall, z. B. p-Si, wird durch Diffusion ein pn-Übergang erzeugt: der Basis-Kollektor-Übergang. Danach werden streifenförmig Aluminium (AI) und Gold (Au) aufgedampft. Durch einen Legierungsvorgang entsteht unter den Al-Streifen ein p-Gebiet: der Emitter (Abb. 4 a). Die Goldstreifen bilden einen sperrschichtfreien Anschluß für die Basis (sperrschichtfrei heißt, es ist kein pn-Übergang entstanden). Anschließend werden die Randzonen weggeätzt, und es entsteht die typische Mesastruktur (Mesa kommt aus dem Spanischen und bedeutet Tisch, Tafelberg). Eine Vorstellung von den Abmessungen des aktiven Teils gibt Abb. 4 b (nach Möschwitzer "Elektronische Halbleiterbauelemente" Verlag Technik 1973).

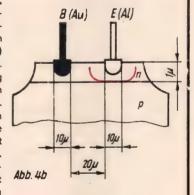
Weitere Möglichkeiten, pn-Übergänge herzustellen, haben bis jetzt keine technische Bedeutung erlangt.

Werner Ausborn

(wird fortgesetzt)







1 000 000. Trabant
WAS 2103 vervollständigt
Shiguli-Trio
Polski-Fiat 126 ab 1975 auch auf
den Straßen der DDR?
Serienbeginn für den Tatra 613
Fließbandarbeit und ihr Produkt
Aussichten für den
DDR-Automobilbau

# Aussichten für den DDR-Automobilbau RADER KARUSSELL



1972 waren in unserer Republik 1 400 390 Pkw für den öffentlichen Straßenverkehr zugelassen. Einen bedeutenden Anteil daran haben die Werktätigen des VEB Sachsenring Automobilwerke Zwickau.

In Zwickau wurde 1955 auch der Welt erster Pkw mit einer Kunststoffkarosserie entwickelt. damals produzierte P70 hatte anstelle des "Stahlblechkleides" eine mit Duroplast beplankte Karosserie, Mit dem Duroplast wurde ein Werkstoff gefunden und bereitgestellt, der gegenüber dem Stahlblech keine Notlösung darstellt, sondern in mancherlei Hinsicht Vorteile für den Kfz-Halter bietet. Erwähnt sei in diesem Zusammenhang die Korrosionsbeständigkeit, was besonders den "Laternenparkern" zugute kommt, und an die relativ geringe Masse.

Als vor 15 Jahren aus den beiden Zwickauer Automobilwerken "Horch" und "Audi" das Sachsenringwerk hervorging, konnten Techniker und Arbeiter konsequent an der Weiterentwicklung des P70 arbeiten. So entstand 1958 der Trabant P 50 mit 500cm3-Hubraum und einer Leistung von 18 PS. Durch die Vereinigung der Werke waren auch die Grundlagen für eine Großserienproduktion gegeben. In den 15 Jahren der Trabant-Produktion wurde der Kleinwagen technisch ständig weiterentwickelt und die Stückzahlen eine weitere Leistungssteigerung stiegen von Jahr zu Jahr.

der 600-cm3konnten Motor mit 23 PS Leistung und das vollsynchronisierte Getriebe eingesetzt werden. 1964 wurde für den Trabant 601 eine neue Karosserie entwickelt. Auch in der Folgezeit haben die Zwikkauer Werktätigen die Gebrauchseigenschaften des Trabant erhöht und den Wartungs- wirtschaftlichen aufwand gesenkt, 1969 konnte 462 000 M erwirtschafteten.

des Zweizylinder-Zweitaktmotors auf 26 PS erreicht werden.

Im November 1973 wurde der 1000000. Trabant produziert. Ein bedeutendes Ereianis für die Zwickauer Automobilbauer. Großen Anteil daran haben die 2000 FDJ-Mitalieder des Werkes, die allein 1973 durch ihre MMM-Beteiligung einen volks-Nutzen







Der bewährte Kleinwagen aus Zwickau verkehrt heute nicht nur in der DDR, sondern auch in zahlreichen anderen europäischen Ländern.

Aus Eisenach wurden zahlreiche Detailverbesserungen für den Wartburg 353 gemeldet, die die Sicherheit des Fahrzeugs weiter erhöhen.

Das sind im einzelnen:

– größerer Innenspiegel mit Panorama-Blickfeld,

- verbesserte Sonnenblenden,
- neuer Wischermotor n
   Schneckengetriebe,
- geänderte Türschlösser,
- schlauchlose Radialreifen 165
   SR 13 in Verbindung mit asymmetrischen Humpfelgen.

Außerdem wurde das neue Lakkierungsprogramm mit den Farben atlasweiß, citrusgelb, delphingrau, neptunblau für die Limousine und saphirblau und rot für den Tourist vorgestellt.

### Der neue Shiguli ist da

1973 sind im sowjetischen Automobilwerk Togliatti 350 000 Shiguli WAS 2101, 50 000 WAS 2102 (Kombi) und 100 000 WAS 2103 montiert worden.

Die projektierte Kapazität beträgt insgesamt 660 000 Fahrzeuge je Jahr und soll 1975 erreicht werden. Das gesamte Betriebsgelände weist eine Fläche von 500 ha auf. Die Hauptmontagehalle mißt allein 634 000 m². Aber das nur nebenbei

Wenden wir uns nun dem Shiguli WAS 2103 zu. Er war in der DDR zum ersten Mal zur Leipziger Herbstmesse vorgestellt worden, Inzwischen verkehren zahlreiche Fahrzeuge dieses Baumusters auf unseren Straßen, Das, was sich viele Automobilinteressenten belm WAS 2101 gewünscht hatten, ist beim 2103 verwirklicht worden. Schon rein äußerlich unterscheidet er sich wesentlich von seinen "Brüdern". Dazu tragen der neue Vierscheinwerfer-Kühlergrill, verchromte Radausschnitteinfassungen der Kotflügel, Zierleisten sowie die größeren Rückleuchten bei. Bestechend ist auch die Innenausstattung; da sind lanae Armstützen vorhanden. komfortable, körpergerechte Sitze, ein neues Armaturenbrett mit den serienmäßigen Zusatzinstru-Drehzahlmesser menten Zeituhr, Zur Serienausstattuna gehören ferner eine Wasch-Automatik, eine zugfreie Zwangsentlüftung, eine attraktive Mittelkonsole und Radialreifen.

Der Shiguli WAS 2103 verdient zu Recht die Bezeichnung komfortabel und luxuriös. Der Motor hat einen Hubraum von 1450 cm³, das sind gegenüber den Varianten 2101 und 2102 253 cm³ mehr. Die daraus resultierende Nennleistung beträgt 75 PS bei 5600 U/min. Die Höchstgeschwindigkeit wird zwar mit 150 km/h angegeben, aber es ist auch noch mehr drin; obwohl der 2103 gegenüber der





1 P 70 aus dem Jahre 1955 (690 cm<sup>3</sup>; 22 PS bei 3500 U/min; 90 km/h)

2 Trabant P50 aus dem Jahre 1958

(500 cm<sup>3</sup>; 18 PS bei 3750 U/min; 90 km/h)

3 Trabant 601 aus dem Jahre 1973

(600 cm<sup>3</sup>; 26 PS bei 4200 U/min; 100 km/h)

4a u. b Vorderansicht des Shiguli WAS 2103 und des 2101. Erkennbar sind die breitere Spur (20 mm) und die kräftigere Stoßstange am 2103.

Grundvariante eine um 85 kg größere Eigenmasse aufweist. ersten Mal vorgestellt wurde in unserer Republik äuch der Wolga GAS-2402, der in der Sowjetunion als "Universal" bezeichnet wird. Er weist fünf Türen auf: außer den üblichen vier Seitentüren befindet sich im Heckteil noch eine zusätzliche Kipptür. Das Fahrzeug ist mit drei Sitzreihen ausgerüstet und bietet sieben Personen Platz. Je nach Bedarf können die beiden letzten Sitzreihen umgeklappt werden, es entsteht dann eine 2,1 m lange Ladefläche, auf der man 400 ka Nutzmasse unterbringen kann. Die Technik entspricht der der Wolga-Limousine, lediglich das Fahrgestell des GAS-2402 unterscheidet sich durch verstärkte Federn durch die unterschiedlichen Reifenabmessungen von Grundvariante.

### 126 p ab 1975 auch auf den Straßen der DDR?

Nachdem nun neben Polski-Fiat 125 p mit 1300-cm3auch Motor die 1500-cm3-Variante vom IFA-Vertrieb angeboten wird, richtet sich das Augenmerk vieler Automobilfreunde auf den kleineren Bruder, den ebenfalls in Lizenz gefertigten Polski-Fiat 126 p. Vorweg sei gleich bemerkt, daß unsere Außenhandelsorgane zwar daran interessiert sind, einen zusätzlichen Kleinwagen in die DDR zu importieren, daß aber vor 1975 nicht mit einem Import des 126 p zu rechnen ist. Nachdem wir in unserem letzten Räderkarussell den italienischen Fiat 126 vorgestellt haben, können wir diesmal auch über den polnischen Lizenzbau aus Bielsko-Biala berichten.

Der Polski-Fiat 126 p gehört mit seinem 534-cm³-Hubraum in die Klasse der Kleinwagen. Das Fahrzeug ist zur Beförderung von zwei Erwachsenen und zwei Kindern ausgelegt. Der 126 p soll in der VR Polen zur besseren Befriedigung der Wünsche











5a u. b Heckansicht des 2103 und des 2101. Die hintere Spur des 2103 ist um 17 mm breiter 3 ls bei der Grundvariante.

6 Armaturenbrett mit Drehzahlmesser und Zeituhr und die neue Mit telkonsole

7 Wolga GAS-2402 (Universal). Die über der Hecktür erkennbare Leitplatte führt während der Fahrt dem Heckfenster Luft zu, um den sonst bei Kombis üblichen Unterdruck, der zu starker Feinsterverschmutzung führt, zu verhindern.

(2450 cm<sup>3</sup>; 110 SAE-PS bei 4500 U/min; 140 km/h).

8 Der neue polnische Kleinwagen Polski-Fiat 126 p aus Bielsko-Biala (55/4 cm³; 23 PS bei 4800 U/min; 105 km/h) nach einem Eigenwagen beitragen. Das ist auch ein Grund dafür, warum wir in der DDR in diesem Jahr noch nicht mit Importen dieses Fahrzeugs rechnen können.

Der 126 p ist mit einem luftge-Zweizylinder-Heckmotor ausgerüstet. Der Viertakter leistet: 23 PS bei 4800 U/min. Die Höchstgeschwirdigkeit wird mit 105 km/h angegeben. Da der Kofferraum des 126 p mehr als klein ist (atwa 100 dm3) muß man bei Urlaubsfahrten mit viel Gepäck umbedingt einen "Dacheinplanen, auf dem aarten" zusätzlich Gepäckstücke dann werden transportiert können, Kraftstoffverbrauch wird sehr niedrig angegeben, er soll etwo 61/100 km betragen.

Die Serienproduktion läuft 1974 in Bielsko-Biala an, man rechnet mit einer vorläufigen Jahresproduktion von 10 000 Stück. Die endgültige Produktionskapazität wird einmal 150 000 Polski-Fiat 126 p betragen, aber das wird erst, wie uns von polnischer Seite mitgeteilt wurde, 1978 sein.

Neben diesen Typen wird in der VR Polen nach wie vor der Zweitakter "Syrena" produziert. Darüber hinaus werden in geringen Stückzahlen weitere Fiattypen, wie z. B. der Fiat 127 und der Fiat 132 in Lizenz aus Originalteilen montiert. Diese Fahrzeuge sind ausschließlich für den Inlandbedarf der VR Polen bestimmt.

### Serienbeginn für den Tatra 613

In der CSSR ist ein Jubiläum begangen worden. Ende August 1973 wurde in Mlada Boleslay der 1 000 000. Škoda der Baureihe MB 1000/\$ 100 fertiggestellt. 1973 sind 16 000 \$ 100 in die DDR geliefert worden. An diesen Fahrzeugen gibt einige Verbesserungen. So ist Tankdeckel verschließbar. der der Außenspiegel hat eine auf 100 cm<sup>2</sup> vergrößerte Splegelfläche, die Fahrertür erhielt neuen Innensicherheitseinen verschluß; neue Polsterung und neue Farben (rot, bronzegelb, Überhaupt ist richtiges Tanken türkis, weiß-grau, hellblau und mittelblau) sind weitere modische Details.

1973 wurde in Kopřivnice die Produktion der Nullserie des Tatra 613 aufgenommen, 1974 soll die Serienproduktion dieses repräsentativen Pkw anlaufen. Allerdings wird nur eine geringe Stückzahl produziert werden.

Der Motor befindet sich, entsprechend der alten Tatra-Konzeption, im Heck. Er ist luftgekühlt und hat einen Hubraum von 3495 cm<sup>3</sup>, die Leistung beträgt 173 PS bei 5200 U/min. Die Höchstgeschwindigkeit wird mit 190 km/h. der Kraftstoffnormverbrauch mit 13.6 l/100 km angegeben.

### Richtig getankt

Nachdem vom VEB Automobilwerk Eisenach ab Januar 1973 für die Wartburg-Baumuster 353/1, 353/0, 312/1 und 312/0 Mischungsverhältnis Kraftstoff mit 1:50 eingeführt wurde, konnte ein Schritt zur Verbesserung des Umweltschutzes getan werden.

Der VEB Minol rüstete inzwi-Zapfsäulen auf das Mischungsverhältnis 1:50 um.

groß geschrieben. Bei der zunehmenden Vielfalt von Pkw-Typen auf unseren Straßen ist das nicht immer einfach. Grundsätzlich sollte jeder Kraftfahrer davon ausgehen, was in der Betriebsanleitung seines zeugs vermerkt ist. Die in der DDR angebotenen Vergaserhaben kraftstoffe arch-Oktan-Zahlen):

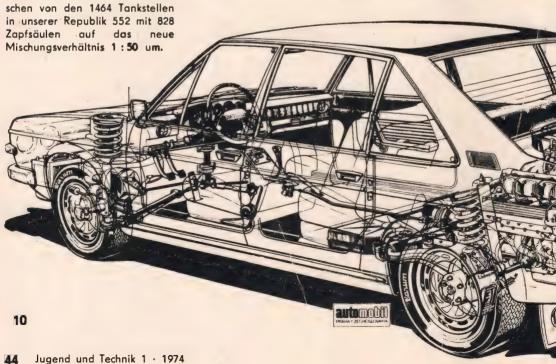
Sorte	ROZ
VK 79	79
VK 88	88
Sonder-VK	94

Es kommt nicht darauf an, so hochoktanig wie möglich, sondern wie nötig zu fahren!

Hier in Kürze noch einmal die Fahrzeugtypen und der zu tankende Kraftstoff:

folgende VK 79: Trabant 500; Trabant 600; Oktanzahlen nach ROZ (Rese- Trabant 601, 23 PS; Wartburg 311, 900 cm3; Moskwitsch, alle





mit Ausnahme 412: Wolga, alle Typen mit Ausnahme GAS 24; Škoda, alle Typen mit Ausnahme MB 1000, \$100 und Oktavia: Saporoshez 965, 966, VK 88: Škoda MB 1000, \$ 100, Oktavia: Wartburg 312, 353; Trabant 601, 26 PS. Sonder-VK: Moskwitsch 412; Shiguli WAS 2101, Polski-Fiat. 2102, 2103; Wolga GAS 24;

9 Ab 1. Januar 1974 gelten für unsere Kraftfahrzeuge die Nationalitäten-Kennzeineuen chen DDR

Dacia 1300.

10 Röntgenschnitt des neuen Tatra 613 (3495 cm3: 173 PS bei 5200 U/min: 190 km/h)

11 Transportable Tankstelle, die vom VEB Minol bei Großveranstaltungen und an Schwerpunkten schnell montiert und wieder abgebaut werden kann. Die Kraftstoffversorgung übernimmt ein Tankwagen.

12 Neun Varianten produziert Fiat allein beim 128er Modell. Im Hintergrund in der Mitte der neue X 1/9 (1290 cm3; 75 PS; 170 km/h).



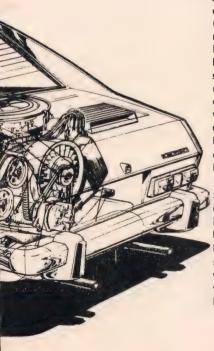


### Fließbandarbeit und ihr Produkt

Zur internationalen Automobilausstellung (IAA) in Frankfurt (Main), BRD, waren zahlreiche neue und weiterentwickelte Pkw-Modelle aus aller Welt zu sehen. Das Publikum kam, sah und staunte ob der vielen kleinen, mittleren und großen glänzenden Kraftfahrzeuge. Bis auf wenige Ausnahmen entstehen die meisten Automobile am Eingeführt Fließband. wurde diese gewiß rationelle Art der Fertigung zuerst von dem Amerikaner H. Ford, der in den zwanziger Jahren auf diese Art und Weise einen unglaublichen Profit erzielte und dadurch in kurzer Zeit zum Millionär wurde. ringert. "Wo früher an einem H. Ford war es, der die Automobilindustrie in den USA zum wichtigsten Wirtschaftszweig ent- vier" [2]. Darüber hinaus bewickelte. Er war es auch, der die kommen die älteren Arbeiter,

tern degradierte und sie zu einem willenlosen Teil des Fließbandes werden ließ. "Das Band frißt Menschen und spuckt Autos aus" [1].

Und wenn heute in den meisten kapitalistischen Ländern Arbeit am Fließband ständig intensiviert wird, geht es den Aktionären um einen hohen Profit. So haben im letzten Jahr besonders die Beschäftigten der Ford-Werke in Käln Streiks auf die mörderischen Bandgeschwindigkeiten aufmerksam gemacht. In der jüngsten Zeit wurden überall kontinuierlich die Bandgeschwindigkeiten erhöht und die Arbeitskräfte ver-Band drei Fertigmacher waren, sind heute an zwei Bändern Fließbandarbeiter zu Hilfsarbei- die das Bandtempo nicht mehr



mithalten können, einen Tritt und fliegen auf die Straße.

Natürlich gibt es auch in sozialistischen Automobilwerken Bandstraßen, in Togliatti sind es beispielsweise 150 km. Natürlich nimmt auch im Sozialismus das Endprodukt Auto einen wichtigen Platz ein, aber es wird nicht auf Kosten der Gesundheit und der Qualifizierung des Menschen hergestellt.

Der Hauptunterschied liegt also in den Produktionsverhältnissen. In Togliatti und anderen sowjetischen Automobilbetrieben werden am Band je Stunde fünf Minuten Pause eingelegt, die Arbeiter am Band sind qualifizierte Facharbeiter, die in gewissen Abständen ihre Arbeitsplätze wechseln, wodurch die Monotonie der Bandarbeit durchbrochen wird" [3].

13 Mit dem Audi 80 GT wurde bei Audi/NSU die 80er Baureihe komplettiert (1588 cm<sup>3</sup>; 100 PS bei 6000 U/min; 175 km/h)

14 Neu im VW-Programm ist der Passat in drei Varianten (1296 cm<sup>3</sup>; 1470 cm<sup>3</sup>; 55 PS bei 5500 U/min, 75 PS bei 5800 U/min, 85 PS bei 5800 U/min; 145 km h, 160 km/h, 170 km/h)

15 Ein Volvo-Pkw in der Klimakammer" des neuen Forschungszentrums. Die Fahrzeuge können je nach Bedarf unter verschiedenen Bedingungen wie Hitze, Sturm, Regen oder Kälte getestet werden.

16 Eine kräftigere Stoßstange am Volvo soll jeden Aufprall bis zu 5 km/h abfangen, ohne daß sie deformiert oder die Karosserie beschädigt wird.

17 Die britische Firma Jaguar, die zum British Leyland Konzern gehört, hat ein Einzelmodell fürs "Museum" entwickelt. Der Jaguar XJ 13 ist nicht für die Produktion bestimmt und wird auch nicht im Automobilsport eingesetzt. Das Fahrzeug hat einen Zwölfzylindermotor mit einem Hubraum von 4991 cm³, die Leistung beträgt 502 PS bei 7600 U/min. Es erreicht eine Geschwindigkeit von 260 km/h.







Fest steht, und darauf weisen wird in einem der nächsten der daraus resultierenden Reaksowjetische Wissenschaftler hin, daß die Fließbandarbeit den Menschen nicht von physischer. monotoner und unqualifizierter Arbeit befreit. Vielmehr kann sie nur durch komplexe Mechanisierung und Automatisierung auf der Grundlage der Anwendung moderner Errungenschaften Rechentechnik und der Elektrotechnik zum Wohle des Menschen überwunden werden. Es geht also um die Überwindung von monotonen, ständig wiederkehrenden Handgriffen. Der Mensch soll in naher Zukunft einmal Kontrollfunktionen ausüben, die eine hohe Qualifizierung verlangen. Daraus ergibt sich schon, daß auch im Sozialismus noch nicht alle Probleme der Arbeitsplatzgestaltung Fließband restlos geklärt ("Jugend und Technik" sind

Hefte in einem Beitrag auf die physische Belastung bei der Fließarbeit eingehen und gleichzeitig Bemühungen aufzeigen, die der Monotonie am Fließband entaggenwirken).

### Verzicht auf überzüchtete technische Ausstattung und Firlefanz?

Aber welcher Besucher der IAA denkt schon daran, wenn er vor den chromblitzenden Automobilen steht. Dabei ist man auch in den traditionellen westeuropäischen Automobilkonzernen von aufsehenerregenden Neuschöpfungen abgekommen. Die steigenden Lebenshaltungskosten der Werktätigen und die Kraftstoffverknappung in den meisten kapitalistischen Ländern Grund der offenen Parteinahme für den Aggressor Israel und

tion der grabischen Erdöllieferanten) lassen sowieso die hubraumstärkeren Kraftfahrzeuge in den Hintergrund treten, In diesem Zusammenhang ist es nicht verwunderlich, daß sich der Trend zum Verzicht auf überzüchtete technische Ausstattung, die bei den verstopften Straßen in Westeuropa Kaum genutzt werden kann, sowie auf Chrom und Styling bei den mei-Automobilkonzernen merkbar macht. Die bestehenden Modellprogramme werden erweitert und auf langjährige Froduktionsdauer ausgerichtet.

So hat Fiat z. B. sein 128er Modell auf insgesamt 9 Varianten ausgedehnt und versucht mit Hilfe dieser Vielfalt, die innerhalb der gesamten Fiat-Pkw-Produktion ein Programm für sich darstellt, breite Käuferschichten anzulocken. Neu ist in der 128er Kategorie der sportliche Zweisitzer X 1/9, der mit einer Karosserie versehen ist, die von dem Karosserie-Maßschnelder Bertone entworfen wurde. Der X19 besitzt einen querliegenden Mittelmotor mit 1290cm<sup>3</sup>-Hubraum, die Leistung beträgt 75 PS. Er hat Einzelradaufhängung und Schraubenfedern, alle vier Räder sind mit Scheibenbremsen ausgerüstet.

Auch in dem zum VW-Konzern gehörenden Audi/NSU-Unternehmen wurden die einzelnen Typen komplettiert. Zu den drei Audi-80-Varianten ist der Audi 30 GT hinzugekommen. Er ist









18 Der kleine Honda Civic wurde als besonders umweltfreundlicher Pkw vorgestellt. Den Motor zeichnet ein verbessertes Verbrennungssystem aus, er würde damit unter den Anforderungen der verschäften Abgasbestimmungen in Japan bleiben (1170 cm³; 54 PS bei 5000 U/min; 145 km/h).

19 Prototyp eines gemeinsam von den japanischen Automobilkonzernen Toyota und Nissan sowie vom Ministerium für Industriehandel und dem Automobil-Forschungsinstitut kreierten "Sicherheitsautos".

Fotos: K. Böhmert (7), ADN/ZB (3), Werkfotos, Zeichnung aus "automobil"

mit einem wassergekühlten Vierzylinder-Viertakt-Reihenmotor ausgerüstet. Der Hubraum beträgt 1588 cm³, die Leistung 100 PS bei 6000 U/min. Die Grundvariante Audi 80 wurde in einigen westeuropäischen Ländern zum Auto des Jahres gewählt.

Neu ist auch der VW-Passat, der notwendigen Werberummel gein den beiden Hubraumvarianten 1300 cm³ und 1500 cm³ proeste Meldung, daß alle neuen

duziert wird. Er hat ein Frontantriebs-Fahrwerk und ist mit Scheibenbremsen vorn und Trommelbremsen hinten ausgerüstet.

### Sicherheit als Werbemittel

Die "Sicherheit" muß immer wieder als Werbemittel herhalten. Das ist bei den meisten kapitalistischen Automobilkonzernen der Fall, Volvo macht da keine Ausnahme. So wurde kürzlich mit großem Aufwand ein neues Forschungszentrum übergeben. Das VTC (Volvo Technical Centre) soll dazu beitragen, allen Volvo-Produkten auch für die Zukunft einen hohen Absatz zu sichern und damit eine hohe Profitrate zu gewährleisten. Immerhin exportiert der schwedische Konzern 50 Prozent seiner Erzeugnisse, und da die Sicherheitsbestimmungen Abgasvorschriften - besonders in den USA - immer mehr verschärft werden, muß für den notwendigen Werberummel geModelle mit einer kräftigeren Stoßstange versehen wurden, die einen Aufprall bis zu 5 km/h abfängt, ohne beschädigt zu werden.

In Japan beschäftigen sich die großen Automobilkonzerne vor allem mit der Reduzierung der giftigen Autoabgase. Der zur Leipziger Herbstmesse vorgestellte Honda Civic könnte in dieser Richtung einen ersten Schritt darstellen. Der Pkw wird in bezug auf seine Abaase als besonders umweltfreundlich bezeichnet. Er soll mit einem Motor ausgerüstet sein, einen Teil der giftigen Abgase filtert und selbst verbrennt. Mit diesem einen Pkw-Modell lassen sich die oft smogähnlichen Umweltbedingungen in Japan selbstverständlich nicht verbessern.

### Aussichten für den DDR-Automobilbau

Die Pkw-Typen Trabant und Wartburg werden auch in absehbarer Zeit weiter hergestellt. Für die Zwickquer und die Eisenacher Automobilbauer kommt es in den nächsten Jahren darauf an, die Gebrauchseigenschaften beider Fahrzeuge zu verbessern und die Stückzahlen kontinuierlich zu erhöhen. Aufwendige Karosserieveränderungen dürften dabei kaum im Vordergrund stehen. Vielmehr geht es um die Verbesseruna der Zuverlässiakeit, Sicherheit, Servicefreundlichkeit und Qualität. Beim Trabant stehen beispielsweise solche Probleme wie Reduzierung des relativ hohen Kraftstoffverbrauchs und der großen Geräuschkulisse sowie Erhöhung der Peter Krämer Motorleistung.

### Literatur

[1] Wallraff, H. G.: Wir brauchen Dich, Aufbau Verlag, Berlin und Weimar 1967, S. 7;

[2] ebenda: S. 9;

[3] Kahn, S.: Abschied vom Fließband, in Weltbühne vom 17. Juli 1973, S. 923;

Hruska, J.: Wolga-Universal, in automobil, Prag (1973), Heft 5, S. 14 und 15.



Alle 45 Sekunden wird in der BRD eine Wohnung bezugsfertig, aber es fehlen noch immer eine Million Wohnungen, Nach Angaben des Bonner Wohnunasbauministeriums kommt jährlich ein Neubedarf von mindestens 350 000 Wohnungen hinzu. Zwei von drei Bundesbürgern leben heute in unzureichenden Wohnungen. Für Dreizimmer-Altbauwohnungen sind zwischen 300.- DM und 500.- DM Monatsmiete zu zahlen. In Großstädten langt selbst das kaum mehr. Das Wohnen ist für zahlreiche Familien zum Luxus geworden. Monatlich flattern Tausende Mieterhöhungsforderungen und Wohnungskündigungen in die Briefkästen zwischen München und Hamburg. Das große Geschäft mit der Angst der Mieter ist angelaufen. "Jugend und Technik" untersucht in drei Folgen Ursachen und Hintergründe.

## Der große

Das Geschäft mit den Altbauwohnungen in der BRD Aus der Mangelware Wohnung wird hereusgeholt, was herauszuholen ist Hausbesitzer schröpfen ihre Mieter, wo sie nur immer konnen.

Helmut Schlich, Direktor des Deutschen Mieterbundes: "90 Prozent aller Mietpreiserhöhungen, die seit Einführung des neuen Mietrechtes Ende 1971 ausgesprochen wurden, sind überhöht. Die Leute zahlen jährlich schötzungsweise zwei bis drei Milliarden Mark zuviel."

Die Geldschneiderei hat kein Ende Inzwischen ist es nicht ungewöhnlich, daß Hausbesitzer Einblick in die Gehaltsstreifen von Wohnungssuchenden verlangen, um sich ihre Mieter nach der Belastbarkeit bei künftigen Mieterhöhungen auszusuchen. Die Hausbesitzer haben aroßen. schon seit Jahren das Geschüft mit den Mietern perfektioniert. Eigene Computerzentralen berechnen immer neue Wuchermieten, eigene Rechtsabteilungen verklauseln die Mieterhöhungen und geben dem Wucher gesetzlichen Geleitschutz. Wie sehen die Leute aus, die mit der Anast ihrer Mieter Millionen machen?

Im April 1973 schreibt eine großbürgerliche Illustrierte: "Zehntausende von Wohnungsmietern in der Bundesrepublik fürchten seit Jahren einen Mann, den sie nie zu sehen bekommen haben."

Das ist er:



Günter Kaußen, 45 Jahre alt, vollschlank, 1,80 m groß, Stirnglatze, rötliches Haar. Von den Mietern seiner 50 000 Altbauwohnungen treibt er immer höhere Mieten ein und verdient Millionen an der Wohnungsmisere.

Und das ist



Avel Casar Springer, berüchtigter Verleger einer Vielzahl verlagener Zeitungen und Illustrierten mit Millionenauflagen. Erlinder des freundlichen Slagans "Seid nett zueinander". Aus den Mietern seiner Slumwohnungen in Hamburg preßt er Hunderttausende.

### Vom bescheidenen Anfang

Als einmal ein amerikanischer Millionär von einem Reporter getragt wurde, wie man Millionar wird, antwortete er bescheiden: "Ich begann als Tellerwäscher, war sparsam und fleißig und auch ein wenig tüchtig." Kapitalismus hat seine Marchen. Der Aufstieg des Günter Kaußen vom Steuerrechtler zum Millionar ist kein Marchen, auch wenn eine alte Erbtonte bei der Geschichte eine Rolle spielt. Sie hinterläßt 1960 ihrem Neffen ein Zweifamilienhaus in Bad Godesberg, dem Bonner Diplomatenviertel.

Die Wohnungen seines Erbhauses läßt Kaußen in Appartements umbauen und vermietet sie an ausländische Diplomaten, die ihm die Jahresmiete im voraus auf den Tisch packen. Das Geld langt für den Kauf einer kleinen Villa in Köln. Auf beide Häuser nimmt er bis zur Grenze des Möglichen Kredit. Mit dem geborgten Geld erwirbt er drei Uraltwohnhäuser. Der studierte Diplomkaufmann und ehemalige der Kölner akademie, der gelernt und gelehrt hat, wie man rücksichtslos Profit macht, setzt als erstes derart hohe Mieten fest, daß sie von den bisherigen Mietern nicht bezahlt werden können. Doraufhin kündigt er ihnen und vermietet an auslandische Arbeiter, die jetzt für ein Zimmer mehr zahlen müssen, als ihr Vormeter für eine ganze Wohnung, Kraußens Tante ist nach kein Jahr unter der Erde, als er aus dem ererbten einem Haus bereits fünf gemacht hat.

"Die sogenannte Wohnungsnot, die heutzutage in der Presse eine so große Rolle spielt, besteht nicht darin, daß die Arbeiterklasse überhaupt in schlechten, überfüllten. ungesunden Wohnungen lebt. Diese Wohnungsnot ist nicht etwas der Gegenwart eigentümliches: sie ist nicht einmal eins der Leiden, die dem modernen Proletariat, gegenüber allen frühern unterdrückten Klassen, eigentümlich sind; im Gegenteil, sie hat alle unterdrückten Klassen aller Zeiten ziemlich gleichmäßig betroffen. Um dieser Wohnungsnot ein Ende zu machen, gibt es nur ein Mittel: die Ausbeutung und Unterdrückung der arbeitenden Klasse durch die herrschende Klasse überhaupt zu beseitigen", schrieb Friedrich Engels vor hundert Jahren.<sup>1</sup>)

1) Friedrich Engels: "Zur Wohnungsfrage", in: Marx/ Engels, Werke, Dietz-Verlag 1971, Bd. 18, S. 213

### Seid nett zueinander

Wie der Chef des Hauses Springer seinen Wahlspruch selbst versteht, erleben die Mieter im Elendsviertel der Hamburger Altstadt, Alter Steinweg, Wexstraße und Brüderstraße am eigenen Leib. In der Zeit von 1963 bis 1971 erwirbt Springer hier für 12 Mill DM 32 Häuser mit 280 Wohnungen.

Über die Wohnungen berichtet ein bundesrepublikanisches Nachrichtenmagazin: "In den Hauseingängen liegt Dreck, durch Farb- und Putzreste graut das Mauerwerk. Die steilen Treppen sind ausgetreten und schadhaft. Nägel ragen aus den Stufen, die Geländer wackeln gefährlich, sind teilweise unbrauchbar. Die Wohnungen in den kompakt verdichteten Blöcken mit Vor-, Hinterund Nebenhäusern haben weder Luft noch Light. Durch Fenster, die sich vielfach nicht mehr öffnen lassen, weil das Holz verrottet ist. geht der Blick auf grauschwarze Wände, die vor den Fensterlöchern aufragen. Schwiemeliges Operlicht schafft so etwas wie unheiliges Halbdunkel, in vielen Wohnungen brennt die Lampe auch am hellen Tag "

Die Hausbesitzer, die ihre Altbauten an Springer verkaufen, sind allesamt davon überzeugt, das Geschäft mit den Mieten von A bis Z zu beherrschen. Sie verkaufen in der Gewißheit, daß von den Mieteinnahmen der Slumhäuser nach Abzug der Kosten für die nun wirklich unaufschiebbaren Reparaturen kaum ein paar Mark übrig bleiben werden. Doch sie täuschen sich.

Springer denkt gar nicht daran, irgendwelche Reparaturen vorzunehmen; die Elendsquartiere in der Hamburger Altstadt verrotten weiter. Mieterproteste werden von seinem Grundstücksverwalter Arnold Hertz rücksichtslos abgewimmelt.

Ein Rentner, der sich längst damit abgefunden hat, seinen Lebensabend im Springerslum zu verbringen, sagt: "Wenn der Wind schief steht, schlägt das Feuer aus dem Ofen." Ein Mieter aus dem Parterre, dessen Abort im Keller liegt, berichtet: "Wenn ich auf dem Topf sitze, gucken die Ratten solange weg." Doch Springer bringt es fertig, aus den Mietern in einem Johr (1972) 660 000 DM herauszupressen.

### Kaußen steigt groß ein

Kaußen besitzt 1961 gerade fünt Häuser. Wie aber wird er in nur zehn Jahren zum Althauskönig, zum größten Altbauwohnungsbesitzer der Bundesrepublik? Kaußen macht weiter wie er begannen hat, kauft Altbauwohn-

häuser, erhöht die Mieten, be-

leiht die Häuser sehr hoch bei den Banken, kauft davon wieder Altbauten, erhöht die Mieten, beleiht die Häuser sehr hoch bei den Banken... und so weiter. Mit diesem ebenso einfachen wie verbrecherisch-genialen System hat er bereits 1962 saviel Kapital zusammengeschachert, daß er auf einem Schlage in Westberlin 4000 Altbauwohnungen erwerben kann.

Als sich 1967 im Ruhrgebiet die Steinkohlenkrise ausbreitet, eine Zeche nach der anderen schließt und die noch einmal davongekommenen in die "Ruhrkohlen AG" übernommen werden, verkaufen die Grubenherren ihre Zechenwohnungen. Kaußen ersteht damals von der Zechenungen.

Im gleichen Jahr legt Krupp seine Steinkohlengruben "Amalie" und "Helene" still. 3881 Bergarbeiterwohnungen gehen für 35 Mill. DM in Kaußens Besitz über. Ein halbes Jahr später erhalten Kumpel, Bergbaupensionäre und Bergarbeiterwitwen der ehemaligen "Kruppschen Schächte" computergeschriebene Briefe aus der Kaußenschen Rechenzentrale, die pauschale Mieterhöhungen bis zu 100 Prozent ankündigen. Die

Stadt Kamen; weißumrandet die Zechensiedlung "Monopol", die sich Kaußen aneignete





Häuser sind meist baufällig, Bergschäden heben breite Risse im Mauerwerk hinterlassen.

Der Berginvolide Fritz Eibe, der seit 40 Jahren in Altenessen lebt, erzählt: "Vor dem Kriege sollte die Siedlung abgerissen werden und in der Nähe eine neue Siedlung entstehen." Das Haus, in dem er wohnt, hat sich an einer Seite gesenkt. Das 3,60 m lange Wohnzimmer hat ein Gefälle von 30 cm. Krupp hatte die Miete für das boufällige Haus 1960 von 50 DM auf 98,50 DM heraufgesetzt, Kaußen verlangt jetzt 143,50 DM.

Doch Kaußen läßt es nicht bei pauschalen Mieterhöhungen bewenden. In seinem modernen fünfgeschossigen Bürohaus in Köln sind zweihundert Ange-

stellte fieberhaft damit beschäftigt, mit Drohungen, Nötigungen und Betrug aus den alten Häusern herauszuschlagen, was nur herauszuschlagen ist. Dabei wird auch der Einfall geboren, jedes Zechenhaus fotografieren zu lassen. Für Häuser, die mit Grünstreifen umgeben sind, berechnet Kaußen fortan einen Mietruschlag von 5 DM bis 10 DM monatlich für "Gartennutzung". Wer in Reihenhäusern einen eigenen Eingang zu seiner Wohnung besitzt, muß für "Wohnen wie im Einfamilienhaus" jeden Monat zwischen 10 DM und 50 DM auf die Miete drauflegen.

Die meisten Mieter geben aus Angst, obdachlos zu werden, auch den drastischen Mieterhähungen nach. Die Bewohner der Bergarbeitersiedlung "Monopol" erhalten kurz vor Weihnachten 1972 die Wohnungskündigungen ins Haus. Auf den Computerbriefen ist lakonisch vermerkt, daß diese Kündigung bei der Bereitschaft, die höhere Miete zu zahlen, selbstverständlich aufgehoben sei.

Wer die geforderten Wuchermieten nicht zahlt, dem droht Kaußen mit dem Gericht. Doch vorher gerät der aufsässige Mieter in die Mühle der Kaußenschen Rechtsabteilung, die ihn brutal unter Druck setzt. Monat für Monat kommen Mahnungen mit immer höheren Mietforderungen, zuzüglich Mahngebühren, zuzüglich Gebühren für zu erwartende Gerichtskosten. Angst soll erreugt werden, Angst vor der immer höher wachsenden Schuldenlast, Angst vor der Exmittierung. Schlägt dieser Terror wider Erwarten nicht an, klagt Kaußen.

Am Amtsgericht Kamen läßt Kau-Ben 60 Mieter vor den Richtertisch zitieren. Richter Hans Kossmann lehnt die meisten der Klagen ab. Kaußen geht in die nächste Instanz, Dort werden 25 Wohnungsräumungen verfügt.

### Kommt der Althauskönig auf die Anklagebank?

Recherchen des Deutschen Mieterbundes ergaben: Kaum hat Kaußen eine Wohnung gekauft, erhöht er die Miete bis zu 200 Prozent.

Eine Sonderkommission des Landeskriminalamtes in Düsseldorl wird auf Kaußen angesetzt. Der Abschlußbericht der Kriminalbeamten umfaßt 360 Seiten. Staatsanwalt Hanns Heinz Schaefer will Kaußen, Aktenzeichen 110 (55) JS 149'69, auf die Anklagebank bringen. "Um Mietwucher geht es nicht", erklärt der eidigte Architekten, die seine Althauten um 200 Prozent überbewerten. Ein Grundstück beispielsweise, das 100 000 DM wert ist und für diesen Preis von Kau-Ben gekault wird, taxieren die Architekten mit 300 000 DM und Kaußen erhält von den Banken daraufhin einen Kredit von 200 000 DM. Mit diesem Schwindel verschafft er sich bei mehr als 100 Sparkassen und Banken Kre-

Lina Renner



Kölner Staatsanwalt. Worum dann? Der Kölner Staatsanwalt weiter: "Es geht bei Koußen um Betrug und andere Delikte".

Kaußen hat seine Häuser bei den Banken hoch beliehen, zu hoch. Ublich ist, daß Grundstücke bis zu zwei Drittel ihres Wertes von den Geldinstituten beliehen werden. Das nutzt Kaußen aus. Er besticht zwei verdite in Höhe von insgesamt 250 Mill. DM. Die beiden Architekten, die neben dem Althauskönig auch andere Geschäftsfreunde bedienen, werden 1969 bei einem Gutachten für einen ihrer Kunden des Meineids überführt.

Seither ermittelt das Sonderdezernat der Düsseldorfer Kriminalpolizei. Dach vor allem die Banken haben kein Interesse an der schnellen Aufklärung des Falles. Sie zittern um ihr Geld. Denn die beliehenen Altbauten sind höchstens die Hölfte der Kreditsumme von 250 Mill. DM wert. Solange Kaußen Zinsen und Tilgungsraten pünktlich zahlt, halten die Geldinstitute still. Müßte Kaußen die Pleite anmelden und sein Besitz käme unter den Hammer, wären aus der Konkursmasse vielleicht 30 Mill. DM herauszuholen.

So sind die Banken mit von der Partie, wenn Kaußen die Not seiner Mieter zu Geld mac Sie sind dabei, wenn er der an den Rollstuhl gefes iten gelähmten 65jährigen kraa Renner zum wiederholten Mal die Miete erhöht und sie verklagt, als sie nicht zahlen kann. Zwar verwirft das Gericht die Klage, aber Kaußen steckt nicht auf. Er will in der nächsten Instanz die Räumung durchsetzen.

Kaußen, dessen Vermögen auf 100 Mill. DM geschätzt wird, kassiert weiter. Der Althauskönig steigert seine Mieten unaufhörlich.

Auch Springer kassiert weiter seine Mieten aus den Hamburger Slums. Derweilen des Zeitungskönigs Blätter ihr "Seid nett zueinander" weiter in die Welt schreien.

Das Geschäft mit der Angst der Mieter läuft weiter.

Jo Kathorg

Fotos: JW/Archiv

Lesen Sie im nächsten Heft: Die Spekulanten und das unehrenhafte Gewerbe





Der Gießvorgang läuft. Wie immer fließt die Schmelze aus der Stopfenpfanne in die vorgewärmte kleinere Pfanne. Durch eine Düse dringt das flüssige Metall in die Gießform (Kokille) ein (Abb. 1)... Sie besteht aus einem beidseitig offenen Kupferrohr von etwa 600 mm Länge, das mit einem von Wasser durchflossenen Kühlmantel umgeben ist. Die starke Wasserkühlung (Durchfluß 2 m³/mln) sorgt für den enormen Wärmeentzug von 10 000 kcal/m² h . ., 150 000 kcal/m² h. Das Metall erstarrt. Gleichsam wie kleine Eisschollen im Wasser bilden sich Kristalle. die rasch wachsen und erstarren. Unter der Kokille ist ein absenk-



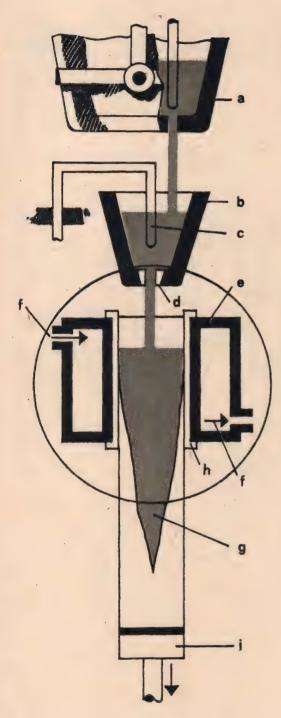
barer Stempel (auch Blindstrang genannt) angeordnet. Das Schmelzgut fällt auf den Stempel, der nur so schnell absinkt, wie sich eine genügend feste Kruste an den Randzonen des frisch gegossenen Stranges gebildet hat. Damit sich der Strang besser von der Kokillenwand löst, bewegt sich die Kokille In der Richtung des Stranges aufund abwärts. Sie schwingt mit Gießgeschwindigkeit nach unten und mit dreifacher Geschwindigkeit nach oben.

Dadurch wird zugleich die Kühlung gefördert und an den Randzonen des Stranges wächst die Kruste schneller.

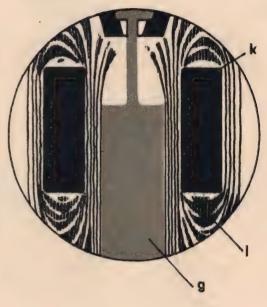
Geringe Mengen Schmiermittel an der Kokillenwand sollen verhindern, daß sich Metallteilchen festsetzen können. Doch statt der matten glatten Weißfärbung des Stranges sieht man eine knotige Oberfläche. Die Haut des erstarrenden Metalls reibt trotzdem an der Kokillenwand. So ein Strang kann nicht sofort weiterverarbeitet werden, wenn man Ausschuß vermeiden will. Nach dem Gießen muß die Randzone abgetragen und der Strang mit Schruppmaschinen mechanisch bearbeitet werden. Bel 50 mm Strangdurchmesser kann die zu entfernende Schicht 5 Prozent betragen, Muß man sich mit dieser Unzulänglichkeit abfinden?

Der Strang formt sich in der Kokille. Die Reibung an ihren Wänden kann man nicht vermeiden, es sei denn, es gelingt, eine berührungsfreie Kokille zu schaffen. Mit diesem Gedanken schlugen sich Ingenieure des Kuibyschewer Hüttenwerkes herum. Sie wollten nicht absurd. Es ging eigentlich Dosierkonstruktionen zum Gießen von Aluminiumlegierungen nutzen. Die Kühlkokillenwände durch Magnetkräfte zu ersetzen, schien den Neuerern durchaus nicht absurd. Es ging eigentlich auch gar nicht um die Wände selbst, sondern darum, eine unsichtbare Schicht zwischen ihnen und dem Strang zu schaffen. Eine Schicht, die keine Spuren auf der Strangoberfläche hinterläßt, wenn sich die Strang-





- a Stopfenpfanne
- b Zwischenpfanne (Verteilerrinne)
- c Regulierstopfen
- d Düse
- e Stranggußkokille
- f Kühlwasser
- g flüssiges Metall
- h Chromschicht
- i Absenktisch (Stempel)
- k Magnet
- 1 Magnetfeld



form bildet. Und es gelang ihnen.

Das Wirkprinzip der entwickelten Anlage 1st folgendes: Die im flüssigen Metall Induzlerten Wirbelströme stehen mit dem Magnetfeld des Induktors in Wechselbezlehung. Bringt man nun den Induktor Im Bereich der Kristallisation unter, so entstehen Kräfte, die senkrecht zur Oberfläche des sich formenden Blockes gerichtet sind. Die Kräfte halten das Metall von allen Selten zusammen, verhindern so das Auseinanderfließen und formen den Strang, Man experimentierte mit ringfärmigen und rechteckigen Induktoren und mit unterschledlich starken Magnetfeldern. Es zeigte sich beispielsweise, daß die

Stromfrequentz mit zunehmendem



Strangquerschnitt verringert werden muß.

### Nicht üblich

Vor Gießbeginn wird in den Blindstrang ein Induktor eingeführt. Zwischen dem Blindstrang und dem Induktor ist ein Führungskonus angeordnet, durch den Kühlwasser fließt. Aus der Verteilerpfanne fällt auf den noch feststehenden Blindstrang der noch flüssige Metallstrahl. Das elektromagnetische Feld glbt in diesem Augenblick dem schmelzflüssigen Metall die Form, die dem Induktor entspricht. Sobald die glühende Flüssigkeitssäule eine bestimmte Höhe erreicht hat, bewegt sich der Blindstrang mit gleichmäßlger Geschwindigkeit nach unten. Dort wird der Blindstrang mit Kühlwasser umspült und die Schmelze erstarrt. Je tiefer der Blindstrang sinkt,

Je tiefer der Blindstrang sinkt, um so mehr Wasser gelangt an dle erstarrende Strangoberfläche. Dadurch kristallisiert der Strang durchgehend.

Der obere Teil des Stranges jedoch, der durch das Magnetfeld geformt wird, bleibt die ganze Zeit flüssig. Diese obere flüssige Zone ist bei jedem beliebigen Gießverfahren am wichtigsten. Davon, wie die obere Zone ausgebildet wird, hängt die Qualität des künftigen Stranges ab.

Beim Gießen im Magnetfeld ist es etwa so, als läge die flüssige Zone in einem zylindrischen Becher, dessen Wönde aus einer erstarrenden Haut bestehen. Die Wirbelströme, die vom Induktor im Häutchen und gleichzeitig in der Oberflächenschicht
der flüssigen Zone erregt werden,
sind gleichgerichtet. Daher herrschen zwischen ihnen beachtliche
Anziehungskräfte, die es dem
flüssigen Metall nicht ermöglichen, mit dem erstarrenden
Häutchen in Berührung zu kommen.

Nur einen Laien könnte die glatte glänzende Oberfläche des im elektromaanetischen Kristallisator gegossenen Stranges nicht in Erstaunen versetzen. Auf den Metallurgen wirkt dieses Bild in der Tat erstaunlich. Die innere Struktur des Blockes ist über den gesamten Querschnitt feinkörnig. Sie läßt keine der Unvollkommenheiten erkennen, wie sie beim üblichen Kühlkokillenguß dadurch auftreten können, weil, während das Metall schwindet und erstarrt. eine Luftspalte entsteht, Dadurch, daß über dem erstarrenden Tell des Stranges ständig schmelzflüssiges Metall vorhanden ist, können keine Unebenhelten entstehen. Da der mechanische Kontakt mit den Kühlwänden fehlt, sind weder Risse noch Kratzer möglich. Nun verläßt der Strangblock mit glatter Oberfläche die Gießhalle (Abb. 2). Er braucht weder gehobelt noch abgedreht zu werden. Damit entfällt einer der

aufwendigsten technologischen

Arbeitsgänge. Das zählt zu den

wichtigsten Vorzügen des elektro-

Kühlkokille, die Gleßgeschwindlg-

magnetischen Gleßens. So ge-

stattet die elektromagnetische

kelt und folglich auch die Lei-

stung der Gießerei um 20 bis 25 Prozent zu steigern. Die erhöhte Gießgeschwindigkeit beeinflußt die Qualität sogar günstig, denn sie bewirkt eine gleichmäßige Ausbildung der Makrostruktur über den gesamten Querschnitt des Blockes. Wird der Strang schneller nach unten abgezogen, so vermögen die Gießstrahlen nicht das flüssige Metall zu durchwirbeln und die Gefügeausbildung verbessert sich.

Außerdem verringert die "Magnetschmierung" den Wärmeübergang vom Flüssigmetall zu den Kokillenwänden. Der Bedarf an Kühlwasser fällt. Die herkömmliche Schmierung erübrigt sich selbstverständlich vollkommen. Als Ergebnis sinken die Betriebskosten und die Arbeitsbedingungen verbessern sich.

W. Pawlow

Foto: ADN-ZB/TASS



## FUR MOTORI SIENTE

Bemerkungen zur Verkehrssicherheit: Winterpause für Zweiradfahrzeuge? Wir schreiben den Monat Januar.

Jede Jahreszeit hat ihre Besonderheiten. Jetzt sind es Schnee und Eis, im Sommer Hitze und erhöhte Verkehrskonzentration, die besondere Anforderungen an alle Verkehrsteilnehmer stellen.

Das Unfallgeschehen auf unseren Straßen ist alarmierend. Immer wieder sind es Leichtsinn. falsches Einschätzen, der Verkehrssituation und Rücksichtslosiakeit. die zu Unfällen und großem Leid für die Betroffenen führen. Durch Hinweise und Tips zu bestimmten Schwerpunkten will auch "Jugend und Technik" zu einer höheren Verkehrssicherheit auf unseren Straßen beitragen. In der ersten Folge werden die motorisierten Zweiradfahrer angesprochen, die ja bekanntlich in der kalten Jahreszeit besonders aufpassen müssen.

Müssen Motorräder und Kleinkrafträder den Winter unbedingt verschlafen, unter Sprühöl und Staubplane auf die ersten Frühlingslüfte warten? Tatsächlich geht die Beteiligung von motorisierten Zweiradfahrern am Stra-Benverkehr mit dem ersten Schneefall oder Frost erheblich zurück. Und das Ist sehr vernünftig, denn der Winter weist verschiedene Wettervarianten auf, die sich ohne besondere Ankündigung einstellen und im

Laufe einer einzigen Fahrt mehrfach wechseln können.

Was ein normaler Autofahrer durch Langsamfahren noch meistern kann, wie etwa feuchte Schneeglätte, Glatteis, tiefen Matsch oder vereiste Kurven, stellt selbst Zweirad-Meister vorkaum lösbare Aufgaben.

Trotzdem fahren viele fast den ganzen Winter durch mit ihrer Maschine täglich zur Arbeit, und sei es zu einer Eisenbahnstation oder einem Busbahnhof. Sie kennen ihre Strecke genau und wissen auch, daß sie unterwegs nur wenigen Kraftfahrzeugen begegnen. Gelegentlich rutschte ihnen die Maschine weg, schlittern sie quer durch den Matsch oder brauchen mehrere Anläufe, um mit schlingerndem Hinterrad auf einer griffigen Seitenspur die Steigung zu bewältigen.

Ihr Haupttrumpf: Platz auf der Straße, freie Bahn und prinzipiell nur mäßiges Tempo.

Diese Fahrer würden unter schwierigen winterlichen Fahrbedingungen Im dichten Kolonnenverkehr der Städte, Im schnellen Fernverkehr auf Autobahnen und Fernverkehrsstraßen scheitern.

Das Verkehrsrisiko wächst für den Zweiradfahrer auf stark befahrenen Winterstraßen mit jedem Witterungsumschwung so enorm, daß es wirklich vernünftig ist, die Maschine prinzipiell stehen zu



lassen, sie einzumotten, mit Korroslonsschutzöl im Zylinder und ausgebauter Batterie pausieren zu lassen.

Allerdings gab es bei uns in den letzten Jahren im Winter wochenlang, zumindest am Tage, weite Strecken mit annähernd normalen Fahrbahnbedingungen, besonders im Flachland. Zu solchen Zelten mit Plustemperaturen, völlig schnee- und eisfreier Fahrbahn, allenfalls etwas Feuchtigkeit durch das Sprühen von MgCl<sub>2</sub>-Lösung, ist das Motorradfahren nicht schwieriger oder bedenklicher als im Frühling. Woran muß man aber auch unter solchen Bedingungen denken:

- 1. Die Fahrbahnverhältnisse können sich im Laufe der Fahrstrecke durch Pflasterwechsel, im Bereich von Brücken und Unterführungen, auf Kuppen, in Senken und Kurven unversehens ändern.
- 2. Während der Dunkelheit muß der Zweiradfahrer besonders vorsichtig sein, weil er bei Scheinwerferlicht die Fohrbahnverhältnisse nicht eindeutig einschätzen kann. Außerdem sinken dann die Temperaturen häufig in den Bereich um 0°C, wo alle Straßen glattelsverdächtig werden.
- 3. Vor Fernfahrten ist auch unter günstigen Bedingungen zu warnen, weil über längere Zeit und weite Strecken nur selten sichere Wetterprognosen gegeben werden können.
- 4. Nie unter Zeitdruck fahren und immer in Rechnung stellen, daß die Rückfahrt eventuell mit einem öffentlichen Verkehrsmittel angetreten werden muß, immer wieder kann man beobachten, daß Zweiradfahrer am ersten Schneetag, wenn morgens die Straßen noch strocken sind, aber zum Feierabend die Flocken wirbeln, die Rückfahrt (noch dazu im Hauptberufsverkehr) verbissen am Lenker zu bewältigen suchen. Nicht wenige sind es, die das schon schwer bereut haben. Was macht es schon aus, die Maschine im Betrieb stehen zu lassen oder erst geraume Zeit später abzufahren, wenn die ersten Räumfahrzeuge unterwegs waren

und die Verkehrsspitzen deutlich abgeflaut sind.

Nur selten trifft man Zweiradfahrer in wirklich empfehlenswerter Wintermontur. Das liegt weniger an den Fahrern als an der Textilindustrie, die uns noch immer das Systemangebot von der gefütterten Kombination über die wasserdichten Fellstiefel bis hin zum klassischen Fahrermantel schuldig ist.

Seit Jahren werden Neuentwicklungen angekündigt, aber sie sind bis heute nicht in den Handel gelangt.

Wer unter den Helm noch eine Wollmütze ziehen kann, der hat den falschen Helm gekauft und braucht ihn eine Nummer kleiner. Dagegen macht sich ein gestrickter Gesichtsschutz, der nur die Augen, die Nase und den Mund ein wenig freiläßt, auch unter dem Helm sehr gut.

Der Schal sollte viel länger als sonst üblich und nicht so dick gestrickt sein. Lieber einmal mehr um den Hals wickeln und die Enden zusätzlich als Brustwärmer unter der Jacke kreuzen.

An den Händen natürlich nur Stulpenhandschuhe, wobei die am besten sind, die den Daumen und den Zeigefinger beweglich lassen. In diese Handschuhe sollten noch ein paar wollene Fingerhandschuhe mit hineinpassen.

Lieber mehrere dünne Pullover unter die gefütterte, garantiert winddichte Jacke ziehen, als einen dicken, denn man kann auch im Winter auf dem Motorrad schwitzen und sich mit Kondenswasser auf der Motorradbrille die Sicht verschlechtern. Die Jacke muß mindestens Joppenlänge haben, wobei ein Gürtel noch zusätzlich vor eindringender Zugluft schützt.

Die Knie müssen bei Winterfahrten besonders vor Kälte geschützt werden, sie sollten deshalb durch ein extra Kniefutter in der Hose noch zusätzlich warm gehalten werden.

Gummistiefel sind Im Winter gewiß nicht ideal, aber eine relchliche Größe mit Filzeinlegesohlen, wollenen Socken bis weit über die Knöchel oder sogar knielang sind viel besser als etwa Skistiefel. Je leistungsstärker das Zweiradfahrzeug ist, desto eher kommen Fehler der Fahrtechnik auf glatten Straßen vor. Der Motor soll nämlich in allen Gängen nur sanft ziehen, ohne Ruck er muß sein flottes Temperament verleugnen, nur gemächlich beschleunigen.

Die Höchstleistung, das maximale Drehmoment, die starke Beschleunigungsfähigkeit – auf glatten Fahrbahnen sind sie nicht gefragt.

Also: Behutsam beschleunigen, verzögern möglichst nur durch Gaswegnahme. Vorausschauend fahren, damit es möglichst selten erforderlich ist, plötzlich und heftig zu reagieren. Früh hochschalten, spät 'runter, also schaltfaul fahren, aber die Maschine auch nicht rucken lassen. Beim Bremsen fein dosierend beide Bremsen einsetzen.

Vieles kann man während der Winterfahrt für die eigene Sicherheit tun, wenn man sich z. B. seine Spur auf der Straße kritisch aussucht, griffige Abschnitte zum Bremsen und Beschleunigen benutzt, auf glatt erscheinenden Strecken nur geradeaus fährt, nicht wackelt und weder einnach auskuppelt.

Soziusfahrer können einem dabei einen dicken Strich durch die Rechnung machen. Womöglich wackeln sie im falschen Moment, und schon lieat die Maschine da. Das kann bei Glätte auch gut gehen, weil man auf Eis davonrutscht und in einem Schneewall sanft gebremst wird. Wenn die anderen Fahrzeuge nicht wären! Also, vor allem den Rücken freihalten, nachfolgende Autos vorbeilassen und Überholmanöver nur unter sicheren Bedingungen ausführen. Beinschilde von der Maschine lieber abbauen, sie gefährden die Unterschenkel, wenn doch einmal die Füße von den Rasten genommen werden, um etwas mitzuschlittern.

Lutz Rackow

Nachdem der Elektrotrahant über etwa 100 km Strecke auf seine Funktionsund Verkehrssicherheit überprüft worden war — selbstverständlich abseits vom Verkehrstrubel der Großstadt —, wurde er im Stadtverkehr Dresdens erfolgreich erprobt und von der Verkehrspolizei für den öffentlichen Straßenverkehr zugelassen.

Seitdem wird der Pkw fast täglich gefahren, überwiegend auf der Strecke Wohnung – Arbeitsstelle während der Zeit des Berufsverkehrs. Im Vergleich zur Straßenbahnbenutzung werden je nach Verkehrsdichte 50 bis 60 Prozent Jan Zeit für den Arbeitsweg eingespart (das liegt in unserem Fall aber "mehr an der ungünstigen Straßenbahnverbindung).

## IRABALI

RX53-79

Betriebserfahrungen nach 20 000 km von Dr. D. Schulze, F. und W. Wey

ohne Auspuff (2)

Die Belastung der Gt-Batterle und des elektrischen Antriebes steigerten wir in zwei Stufen. um die enorm hohen und für uns ungewohnten Stromstärken sicher beherrschen zu können. Zunächst waren in der 3. Schaltstufe nur die Feldwicklungen der Motoren parallel geschaltet. die Anker der Motoren blieben in Reihe. Nach 2000 km wurden auch die Anker in der 3. Schaltstufe parallel geschaltet. Die Stromstärken und die maximale Geschwindigkeit des Pkw stiegen dadurch an. Die wichtigsten Kennwerte der zwei Belastungsstufen zeigt folgende Tabelle:

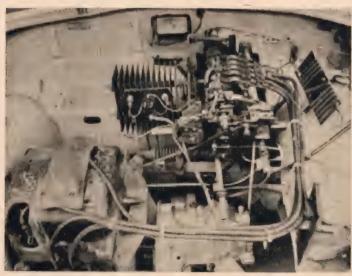
Stufe 1 Stufe 2 max. Stromstärke 150 A 240 A Durchschnittsstromstärke 60 A 100 A maximale Geschwindigkeit 30 km/h 40 km/h Doch auch die Starterbatterie Reichweite auf 40 km ebener Straße 35 km Beschleunigung auf max. Geschw 20 s

Für die Zeit des Berufsverkehrs mit großer Verkehrsdichte sind 40 km/h durchaus akzeptabel, um im Fahrzeugstrom "mitzuschwimmen". Die Situation änderte sich aber mit der Eröffnung der neuen Nord-Südverbindung über die Elbe in Dresden. 40 km/h Spitzengeschwindigkeit - die wie bei anderen Kraftfahrzeugen nicht in jeder Verkehrssituation und nicht sofort erzielt werden entsprechen selbstverständlich nicht den Möglichkeiten dieses modernen Verkehrszuges. Um schneller fahren zu können.

wurde deshalb nach etwa 8000 km die Gt-Batterie gegen vier Starterbatterien (ieweils 12 V und 105 Ah) ausgetauscht. Die um vier Volt höhere Spannuna des Batteriesatzes, die bessere Spannungsstabilität bei Stromentnahme und die um etwa 50 kg niedrigere Masse erhöhten die Geschwindigkeit auf max. 45 km/h... 47 km/h. Gegenüber der Gt-Batterle änderten sich die Stromstärken nur geringfügig, jedoch verringerte sich die Relchwelte auf 25 km, wie das bei 105 Ah gegenüber 130 Ah Nennkapazität auch zu erwarten war. Die erzielte höhere Geschwindigkeit war uns sehr willkommen. Insbesondere beim Ampelstart war der Unterschied zum "Verbrennungsmotor" nicht mehr so kraß wie mit der schweren Gt-Batterie. hat nicht nur Vorteile. Vor allem sinkt die Lebensdauer bei der hohen Dauerbeanspruchung. Deshalb rüsteten wir nach 13 000 km wieder auf Gt-Batterie um.

Da wir den Vorteil der größeren Lebensdauer der Gt-Batterie nicht mit niedriger Geschwindigkeit erkaufen wollten, haben wir es in letzter Zeit mit höheren Betriebsspannungen probiert. Die Fahrversuche dazu sind noch nicht abgeschlossen, verliefen aber bisher recht positiv. Zur Lebensdauer der verschiedenen Batterietypen läßt sich noch nichts Endgültiges aussagen, doch sind bestimmte

1 Der Motorraum des Fahrzeugs. Deutlich erkennbar ist die Schaltwalze mit den sechs Schaltfingern.



Unterschiede bereits deutlich zu erkennen. Als die Gt-Batterie nach 8000 km ausgetauscht wurde, schätzte der Hersteller anhand des allgemeinen Zustandes der Batterie ein, daß unter den gegebenen Bedingungen mindestens 20 000 km erreichbar waren.

Starterbatterlen haben für den elektrischen Pkw-Antrieb die schon beschriebenen Vorzüge. Da sie aber für eine kurzzeitige, hohe Energieentnahme und nicht für eine sehr hohe Dauerbeanspruchung gebaut sind, ist ihre Lebensdauer, gemessen in Lade-Entladezyklen, wesentlich geringer als bei der Batterie mit positiven Gewebetaschenplatten (Zyklenverhältnis etwa 1:5).

Die verschiedenen Varianten der Batteriebestückung und die damit erreichbaren Geschwindigkeiten sind auch aus dem unteren Tell des Diagramms (Abb. 4) ersichtlich. Im oberen Diagrammteil sind die Ladekosten in Mark je 100 km für jeweils 1000 km Fahrstrecke eingezeichnet. Damit wenden wir uns den Kosten zu, die bei der Diskussion über die Vor- und Nachteile des Elektro-Pkw eine wichtige Rolle spielen. Wir können die Ladekosten so genau angeben, weil in der Ladestation ein Kllowattstundenzähler eingebaut ist. Neben dem absoluten und dem spezifischen Transportenergiebedarf kontrollieren wir mit dem Zähler auch den Ladezustand der Batterie, insbesondere bei Teilladungen. Die



Ladekosten beziehen sich auf einen Strompreis von 0,08 M je kWh. Die Werte schwanken zwischen 1,70 M/100 km und 3.20 M/100 km und sind von mehreren Faktoren abhänaia. Auschlaggebend sind nach unseren Erfahrungen die jeweiligen Außentemperaturen und der Straßenzustand. Das ist an den im Diagramm auf der rechten Ordinate eingetragenen Monatsmitteltemperaturen für Dresden zu erkennen. Der Winterbetrieb ist also wie beim benzinbetriebenen Pkw energleaufwendiger und damit teurer als im Sommer. Beim Winterbetrieb aibt es noch mehr zu beachten. Nach einer Faustregel nimmt die Batteriekapazität um ein Prozent ab,

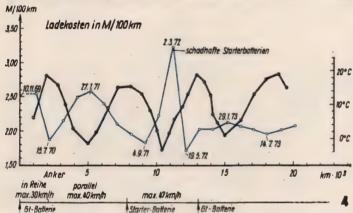
wenn die Temperatur um 1 °C sinkt. Deshalb muß man die Batterie gegen Wärmeverluste isolieren, da die beim Laden und Entladen auftretende Selbsterwärmung oft nicht ausreicht, um eine Abkühlung zu verhindern. Seit dem Herbst 1972 haben wir die Batterie in der kühleren Zelt mit Platten aus Schaumpolystyrol umkleidet. Diese Maßnahme und der milde Winter 1972/73 ließen die Ladekosten im Winterbetrieb nicht wesentlich ansteigen.

Die Ladekosten werden auch durch schadhafte oder lelstungsgeminderte Batterien erhöht. Der Spitzenwert von 3,20 M ist auf eine solche Ursache zurück2 In jedem mechanischen Vorwärtsgang des Trabant 601 stehen drei elektrische Schaltstufen mit insgesamt 12 Abstufungen zur Verfügung. Damit wird angefahren und die Geschwindigkeitsabstufung reguliert, so daß das Fahrzeug ohne Kupplungs- und Gaspedal auskommt.

3 Normaler Zündschlüssel für ein Fahrzeug mit Verbrennungsmotor und die Steckkontaktbrücke (durch das Einführen wird der Stromkreis geschlossen) für das Elektrofahrzeug.

4 Ladekosten-Diagramm





zuführen. Nachdem die schadhaften Zellen ausgetauscht wurden, sanken die Ladekosten deutlich ab.

Allerdings sollte man aus den preisgünstigen Ladekosten im Vergeich zu den bekannten Betriebskosten unserer Verbrennungsmotoren keine falschen Schlüsse ziehen. Die Ladekosten sind nur ein Teil der Betriebskosten eines Elektro-Pkw. Im Grunde genommen müssen die Kosten für die Reparatur bzw. den Ersatz schadhafter Batterien mit zu den Betriebskosten

gezählt werden. Zu diesem Teil der Betriebskosten ist es uns zur Zeit noch nicht möglich, allgemeingültige Angaben zu machen.

Batteriewechsel erfolgte bei unserem Versuchsfahrzeug meist, um eine andere Batterievariante zu erproben. Nur bei den Starterbatterien sind eine Anzahl Zellen unbrauchbar geworden. Betriebsstörungen traten nur selten auf. In einem Falle mußte der Elektro-Pkw abgeschleppt werden, da in der Schaltwalze, verursacht durch einen Wackelkontakt, eine Strombrücke durchschmorte. Abgesehen von dieser. Panne hat sich die Steuerung des elektrischen Antriebes mit der handbetätigten Schaltwalze sehr bewährt. Die Wartung und Überprüfung ist völlig unkompliziert und kann ohne besondere Kenntnisse mit Zange und Schraubenzieher erfolgen. Hervorzuheben ist auch der niedrige Spannungsabfall der Steuerung.

Durch systematische Senkung der Übergangswiderstände an den einzelnen Verbindungs- und Kontaktstellen ist es uns gelungen, den Spannungsabfall bei 100 A Belastung von 1,5 V auf etwa 0,5 V zu senken. Dadurch konnten die Verluste in der Schaltwalze um 100 W gesenkt werden. Auf den ersten Blick scheint damit nicht viel gewonnen. Wenn man aber berücksichtigt, daß 36 W bereits ein Prozent der Nennleistung ausmachen, dann lohnt sich die mühevolle Kleinarbeit an derartigen Detailverbesserungen. Zum Abschluß des Beitrages möchten wir allen herzlich danken, die uns beim Bau des "Trabant ohne Auspuff" gefördert und unterstützt haben. Bel der Auswahl und Beschaffung geeigneter Akkumulatoren sind wir von der Forschungsabteilung des VEB Galvanische Elemente, Werk Berlin, beraten und unterstützt worden.

### Partnerder

Ein Betrieb stellt sich vor:

**VEB** Traktorenwerk Schönebeck



and

Das Entwicklungskollektiv des ist, daß seit Jahren die Traktoren VEB Traktorenwerk Schänebeck ZT 300 und ZT 303 das Werk verflleßmontage.

erhielt die hohe staatliche Aus- lassen. Seit einiger Zelt werden zeichnung "Banner der Arbeit", dort auch selbstfahrende Land-Techniker und Ingenieure entwik- maschinen, genauer, der Exaktkelten eine neue kosteneinspa- feldhäcksler E 280 und der rende Technologie: die Wechsel- Schwadmäher E 301, produziert. Was wechselt und fließt nun auf Dem Laien vielleicht weniger be- dem Montageband? Kurz gesagt, kannt aber nicht uninteressant die einzelnen Baugruppen der





## wirtschaft

schinen.

Um in der Landwirtschaft Indu- Vor allem muß die Futterprodukwendige Handgriffe mechanisiert produziert wird.

werden.

striemäßig zu produzieren, müs- tion Intensiviert werden, denn sen langwierige und arbeitsauf- von ihr hängt ab, wieviel Fleisch

werden. Selbstfahrende Land- Auf etwa einem Drittel unserer maschinen mit Elnmannbedle- landwirtschaftlichen Nutzfläche

genannten Traktoren und Ma- beltskräfte zur Verfügung stehen werden. Dafür gibt es ein Maschinensystem, bestehend aus verschiedenen einzelnen Maschinen, die ernten, verarbeiten und konservieren.

Der Schwadmäher E 301 und der Exaktfeldhäcksier sind bei der Emte des Futtergetreides vernung sind notwendig, well künftig wächst Halmfutter. Und das muß fahrensbestimmend. Die wichtig-



Halmfutterproduktion sind die Maschinenlinien

- Frischfuttergewinnung zum Füttern
- Frischfuttergewinnung zum Silieren
- Welkgutgewinnung zum Silieren
- Welkgutgewinnung zum Heißlufttrocknen
- Halbheugewinnung zur Kaltbelüftung

### Exaktfeldhäcksler E 280

Mit Durchsatzleistungen bis zu 80 t/h Mais und 47 '/h Welkgut gehört der E280 zu den leistungsfähigsten Häckslern. Er kann mit Schwadaufnehmer – Arbeitsbreite 2,10 m –, Maisschneidwerk – Arbeitsbreite 2,40 m –, oder Feldfutterschneidwerk – Arbeitsbreite 4,20 m – ausgerüstet und damit während der gesamten Vegetationsperiode ausgelastet werden.

Das Häckselaut wird nach beiden Seiten oder auch nach hinten durch den schwenkbaren Auswurfbogen auf die Transportfahrzeuge übergeben. Die Häcksellängen von 5 mm...90 mm können in 7 Stufen eingestellt werden, wobei der Kurzhäcksel für die nachfolgenden Transport- und Konservierungsprozesse besonders ökonomisch ist. Zum kontinuierlichen Abtransport dienen LKW oder Traktoren mit großvolumigen Anhängern. Eingesetzt wird der Häcksler in allen Varianten des **Teilmaschinensystems** und zur Strohbergung.

Im Komplexeinsatz arbeitet er effektiver als beim Einzeleinsatz. Eine planmäßige Einführung dieser Großmaschinen in unserer nach industriemäßigen Methoden organisierten Landwirtschaft gewährleistet beispielsweise bei der Frischfuttergewinnung hohe Schlagkraft, Steigerung der Arbeitsproduktivität, Senkung der Transportstunden und Einsatzkosten, bessere Arbeitsbedingungen und Ersatzteilhaltung sowie den Nachteinsatz.

### Schwadmäher E 301

Diese Maschine mäht Feldfutter oder Gras in einem Arbeitsgang







mit einer Breite von 4,20 m und bereitet es auf. Halme mit einer Länge von 1,50 m werden mühelos geschnitten. Die mechanische Aufbereitung des Mähautes durch das Knickaggregat verkürzt die Trocknungszeit. Dadurch werden Verluste des Nährstoffgehaltes vermieden, Auch die variable Ablagebreite von 1,20 m... 2,00 m des Schwadmöhers ist für ein schnelles Abwelken und Trocknen des Ernteautes vorteilhaft. Der Einsatz des E 301 erfolgt in der Frischfuttergewinnung, der Welkgutgewinnung zum Silieren, der Halbheugewinnung und Welkgutgewinnung für die Heißluft-

trocknung. Dabei werden Flächenleistungen von 3 ha/h erreicht, die optimale agrotechnische Termine garantieren.

Der Schwadmäher E 301 zeichnet sich durch einen hohen Fahr- und Bedienungskomfort aus. Dazu gehören ein übersichtlicher Fahrerstand, die griffgünstige Anordnung der Fahr- und Bedienungselemente und eine Belüftungsanlage der geräuschdämmenden Fahrerkabine,

Mechanische Einzelradbremsung, vollhydraulische Lenkung, robuste Getriebe und eine Schnellstopeinrichtung gestatten hohe Manövrierfähigkeit.

1 Grundmaschine des E 280 der E 285 und Zugtraktor ZT 303 mit Zusatzfrontantrieb 2 Wechselfließmontage des ZT 300 und des E 285

3 Montage der Triebwerksblöcke für den ZT 300/E 285 4 Exaktfeldhäcksler E 280 mit

Maisschneidwerk Maße in Arbeitsstellung

Länge 6200 mm
Arbeitsbreite 2860 mm
Höhe 3950 mm
Masse 5880 kg
Abgabehöhe des
Häckselgutes theoret.
Häcksellängen

22; 40; 45; 90 Arbeits-

(in mm)

geschwindigkeit

5; 10; 20;

20 km/h

2000 mm

geschwindigkeit 1,5 km/h ... 8,7 km/h
Transport-

Motorleistung 150 PS
5 Schwadmäher E 301
Maße in Arbeitsstellung
Länge 5570 mm
Breite 4850 mm
Höhe 3750 mm
Masse(ohne Kabine) 5110 kg
Arbeitsbreite 4260 mm

Masse(ohne Kabine) 5110 kg
Arbeitsbreite 4260 mm
Schwadbreite,
einstellbar 1000 mm...

Arbeitsgeschwindigkeit 3,4 km/h . . . 8.6 km/h

Transportgeschwindigkeit 20 km/h Motorleistung 55 PS Fotos: Werkfoto







## Wann MASSER

### wird

Uber eine Milliarde km Wasser füllen die Weltmeere unserer Erde Nur ein Liter Wasser, ganz gewöhnliches Wasser, birgt ein Energiepotential, das dem von 15 kg Koks entspricht.

Die Energie steckt in den schweren isotopen des Wasserstoffs. Gelingt es, ihre Kerne zu verschmelzen und die freiwerdende Energie technisch zu nutzen, dann wäre das Energieproblem für die Menschheit voraussichtlich endgültig gelöst.

### verbrennen

können

Der Sterneristoff
Die gesteuerte Kernfusion, so meinen heute Experten, ist die Energiequelle von übermorgen. Weit entfernt davon schon jetzt den Grundstein für ein solches Kraftwerk zu legen, forschen jedoch gegenwärtig 2000 Wissenschaftler in der ganzen Weit en der Lösung dieses Pro-

Im Gegensatz zur Kernspaltung, bei der ein schwerer Atomkern in zwei mittelschwere Kerne gespalten wird, werden bei der Kernfusion zwei leichte Atomkerne miterinander vereint. Unter den zahlreichen für die Fusion anwendbore Reaktionen verspricht die Kernverschmelzung mit schwerem Wasserstoff (Deuterium) und dem überschweren Wasserstoff (Iritium) die höchste Energleausbeute.

Im Kerne zu verschmelzen, müssen verschriedene Bedingungen erfüllt werden. Eine Sinthese findet nur vott, wenn sich die Kerne auf etwa 10-13 cm einander nähern. Da sie positiv geladen sind, stoßen sie sich gegenseitig ab. Nur sehr große Energiemengen können die kinetische Energie der Teilchen derart erhöhen, daß die abstoßende Kraft überwunden wird.

Das heißt, die Kernfusion benotigt sehr hohe Temperaturen.
Der optimale Kernfusionstoff –
also ein Gemisch aus Deuterlum
und Tritium – muß auf mehr als
100 Mill. © erhitzt werden. Notwendig ist außerdem, daß jeder
Kern auf eine genügende Anzahl
anderer Kerne trifft, um eine
Kernreaktion auszulösen.

Fassen wir zusammen: Bei hoher Temperaturen entstehen Teildren mit großer kinetischer Energie, die solange existieren müssen wie es für die Wechselwickung untereinander erforderlich ist Dann erst ist der Sternenstoff Plasma gewonnen, ein hochtonisiertes Gas. Und wie sich wei ter erweist, eine problematische Substant Denn Plasma existlert nur so lange "sehr gut", wie es in keiner Weise eingeengt wird. Garade das ist aber eine Voraussetzung für die gesteuerte thermonuklean Reaktion.

Wenn der Vorgang, der sich selt Urzeiten auf der Sonne abspielt, auf der Erde adchvollzogen werden soll, muß das Plasma eingeschlossen werden.

Es gibt keine Gefäßwand, die so hohen Temperaturen standhält. Jeder Kontakt des hocherhitzten Plasmas mit festen Wänden würde das Gas unter die Tempetaturen abkühlun, die notwendig sind. Die heute erfolgversprechendste Methode schließt das Plasma mit Hilfe von magnetischen Feldern ein.

Durch eine ringförmige toroldale Magnetfeldanordnung versucht man das Plasma Im Gleich gewicht einzuschließen. Um den Mikreinstabilitäten entgegenzuwirken, benötigt man elektrische und magnetische Zusatzfelder, die gegenwärtig eine der wesentlichsten Schwierigkeiten für die Plasmaphysik stellen. Bet den amerikanischen Stellator-Anlagen, in denen der forusting mehr oder weniger stark deformiert list, wird das benotigte Feld durch einen Strom in einem äußeren, zusätzlichen elter erzeugt.

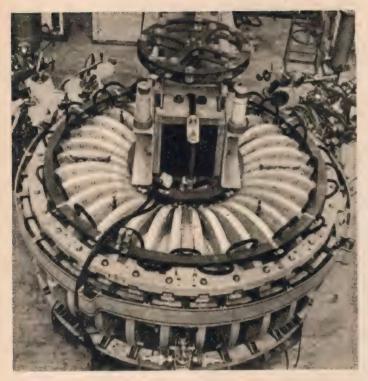
Die Plasmaeinschließung gehört obenze wie die Plasmaaufheizung zu den vielen Problemen, die auf dem Wege zum Fusionskraftwerk gelöst werden müssen. Die einfachste Art des Aufhielzens besteht darin, elektrischen Stram durch die Plasma silbst zu leiten. Hiche Temperaturen können auch mit Hochtrequenzfeldern erreicht werden.

erreicht werden. Erprobt wird außerdem die magnetische Kompression, mit der das Plasma sowohl verdichtet als auch aufgeheizt wird. In Frankreich gelang es zum ersten Mal, Atomkerne durch Laserstrahlen miteinander zu verschmelzen. In einem kleinen Kügelchen aus Deuterium und Iritium, dessen Temperatur nuretwa 5 °C über den absoluten Nullpunkt lag, wurde mit-einem Laserblitz ein Mini-Stern erzeugt dessen Temperatur über 10 Mill. °C betrug, Für den Bruchteil einer Sekunde wurde eine Leistung von etwa 200 000 MW. erbracht.

### Plasmafalle Tokamak

Mit den gegannin iben Fusionsanordnungen im Labarmaßstab kann men den gewünschten Temperaturen nahekommen, aber die Einschließungszeit des Plasmas ist noch viel zu kurz. Zu den Tagen der sowjetischen Wissenschaft und Technik in der DDR wurde auch das Modell einer Tokamak-Anlage gezeigt, mit der Plasma erzeugt wird, das die biher besten Parameter aufweist Das Plasma entsteht in einer Toroldkammer (s. auch Abbil





dung), in die Deuterium verhältnismäßig niedriger Dichte geleitet wird. Die Kammer befindet sich auf dem Joch eines Transformators, in dem durch Induktion ein Ringstrom entsteht. Dadurch wird das Gas ionisiert, das Plasma gebildet, und ein Magnetfeld entsteht. Seine Feldlinien verlaufen senkrecht zum Strom und umfangen die Plasmaspirale, Supraleitende Spulen außerhalb der Kammer erzeugen ein weiteres Magnetfeld, dessen Kraftlinien zum Strom im Plasma parallel verlaufen. Diese Anordnungen sorgen für die Stabilität der Plasmawindung mit dem darin fließenden Strom. In den Tokamak-Anlagen konnte man bisher Temperaturen von 8 Mill. . . . 10 Mill. °C und eine zur Fusion notwendige Konzentration von 1014 Teilchen je cm2 erzielen. Die Lebensdauer der Teilchen beträgt 1/100 s. In dieser kurzen Zeit hat jedes Plasmaelektron Dutzende von Kilometern Nach heutigen Vorstellungen besteht das zukünftige Fusionskraftwerk aus einem ringförmigen Vakuumrohr, in dem das Plasma aus Deuterium und Tritium durch Magnetfelder, die in supraleitenden Spulen erzeugt werden, zusammengehalten wird.

Aus dem Reaktorrohr dringen schnelle Neutronen, die von einem Moderator im Reaktormantel gebremst werden. Die dabei entstehende Wärme wird über eine Kühlflüssigkeit abgeleitet und dann auf konventionelle Weise über Turbine und Generator oder durch direkte Energieumwandlung Elektroenergie erzeugt.

Im Reaktormantel befindet sich Lithium, aus dem durch Neutroneneinfang der zur Fusion notwendige Brennstoff Tritium entsteht. Tritium kommt in der Natur nicht vor und muß so aus den reichlich vorhandenen Lithiumlagerstätten gebildet werden.

Die Beschickung des Reaktors mit Brennstoff erfolgt kontinuierlich während des Betriebes. Im Gegensatz zu den schnellen Brutreaktoren, bei denen sich der Brennstoffeinsatz durch die Umwandlung von nicht spaltbarem Uran-238 in Plutonium etwa alle 20 Jahre verdoppelt, beträgt die Verdopplungszeit in einem Fusionsreaktor nur wenige Monate,

Gegenüber der Kernspaltung bletet die Kernfusion zwei Vorteile: einmal ist der benötigte Brennstoff fast unbegrenzt vorhanden, zum anderen entstehen bei der Fusion nur geringe radioaktive Abfallprodukte.

Aus wirtschaftlichen Erwägungen müßte ein Fusionskraftwerk mindestens eine Leistungsgröße von 3000 MW aufweisen. Es wird jedoch auch möglich sein, Kraftwerke in der Größenordnung von einigen Gigawatt zu errichten. Mit dem Bau eines Versuchskraftwerkes wird in den 90ér Jahren gerechnet, nach der Jahrtausendwende mit dem großtechnischen Einsatz. Es wird also noch einige Zeit vergehen, bis man Wasser "verbrennen" kann.

**Hubertus Schmidt** 

Fotos: Archiv. ZB (1)

zurückgelegt, d. h., es hat viele

nung durchlaufen.

Tausende Mal die Kammeranord-

Gründungsversammlung der Internationalen-Arbeiter-Assoziation, der 1. Internationale, in London am 28. September 1864



## Bildfolge GESCHICHTE UND TECHNIK 12

Nach 1850 war der Zuwachs an Industrieproduktion am größten in Deutschland. In einigen Positionen wurde sogar schon der in Frankreich erreichte Stand überholt. So war das deutsche Elsenbahnnetz 1850 bereits doppelt so lang wie das französische. Die Steinkohlenförderung betrug 7 Mill. t gegenüber 4 Mill. t in Frankreich und stieg bis 1860 auf 15 Mill. t.

Neben den Eisenbahnen und Hüttenwerken gehörten die Gasanstalten zu den größten Kohleverbrauchern. Im Gebiet des Deutschen Zollvereins gab es 1860 etwa 500 öffentliche und über 100 fabrikeigene Gaswerke.

Das Gas und die bei seiner Erzeugung anfallenden Nebenprodukte spielten bei der weiteren technischen Entwicklung eine wichtige Rolle. Leuchtgas war anfänglich der Treibstoff der Verbrennungskraftmaschinen. Die ersten brauchbaren Gasmotore wurden von dem französischen Mechaniker J. J. E. Lenolr (1822–1900) ab 1860 gebaut. Ohne Kompression arbeitend, verbrauchten sie etwa 3 m³/PS h Gas. Der von N. A. Otto (1832–1891) und E. Langen (1833–1895) 1866 ge-

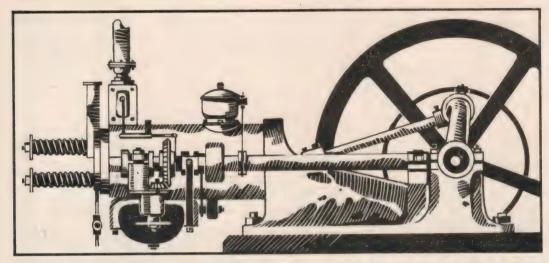
schaffene Prototyp des Viertakters mit Kompression kam mit  $1 \, \text{m}^3$  Gas aus.

Als besonders lästigen Reststoff der Leuchtgasgewinnung hatte man den Steinkohlenteer betrachtet. 1837 Isolierte F. F. Runge daraus das Anilin. 1856 brachte Perklns in England die erste Anilin-Farbe, das Mauveln (violetter Farbstoff), in den Handel. 1858 stellte August Kekulé (1829 bis 1896) die Vierwertigkeit des Kohlenstoffs fest und entwickelte 1865 die Strukturformel des Benzols. Er schuf damit die theoretische Grundlage eines neuen Industriezweiges, der organischen Chemie. August Wilhelm Hofmann (1818–1892), wie Kekulé ein Schüler Llebigs, fand Verfahren zur technischen Herstellung von Anilin. 1869 wurden bereits 1,5 Mill. t davon produziert, zwei Drittel allein in Deutschland.

Die ammoniakhaltigen Waschwässer der Gasanstalten boten die Voraussetzung für eine rationellere Sodaherstellung (vgl. Folge 8) nach dem Ammoniak-Soda-Verfahren. Hierbei werden Ammoniak und Kohlendioxid in eine Kochsalzlösung eingeleitet. Natriumhydrogenkarbonat fällt



"Gasmotor" von Nikolaus August Otto in der endgültigen Grundform des Viertaktmotors von 1876 — praktisch einsetzbar mit Verdichtung und Flammzündung seit 1867, Weiterentwicklung des elektrisch gezündeten aber kompressionslosen Gasmotors von Lenoir, 1860



1850

1860

Geistigkulturelle ,Kommunistisches Situation Manifest

,Lohn- ,Revolut arbeit u. Kapital'

Ausarbeitung des wissenschaftl. Sozialismus "Revolution u. Konterrev. in Deutschland"

,Kritik der pol. Ökonomie'

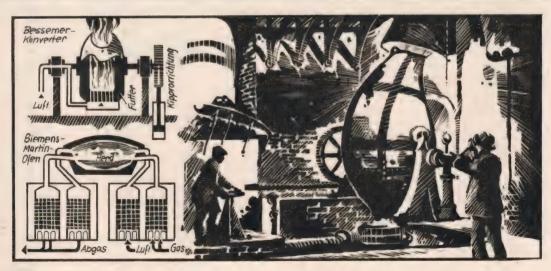
Hauptdaten der Geschichte Deutsche bürgerliche Revolution

Krimkrieg

Ital.— Franz.
Osterreich, Krieg
Polnischer Aufstand

Okonomische Situation Kapitalistische, zyklische

Schnell fortschreitende

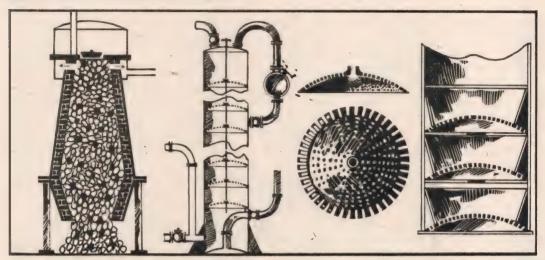




Bessemerbirne und Siemens-Martin-Ofen mit Regenerativfeuerung und Verbrennungsraum über der Schmelzpfanne. Beide wurden 1856 patentiert und ab 1863 praktisch genutzt.



Für das Ammonlak-Soda-Verfahren wurden ab 1864 u. a. Kalköfen mit Abzug und Absorber eingesetzt. Die Lochscheibenplatten ermöglichen das Durchsetzen der Lösung mit CU2 von unten, ohne daß sie zu zirkulleren beginnt.



1870

1880

Lohn, Preis. Profit'

Das Kapital'

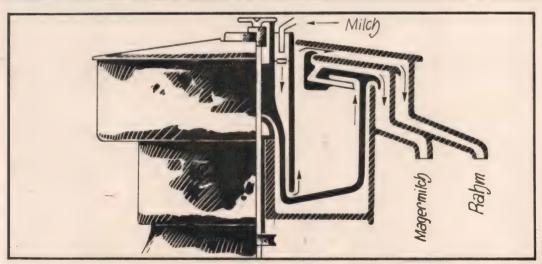
, Der Bürgerkrieg in Frankreich'

A Preuß.-Osterr. Krieg I. Internationale Dänischer Krieg

▲ Gründung SDAP

A Pariser Kommune Deutsch-Franz.Krieg

Industrialisierung in Deutschland





Die 1864 von den Biudern Prandti begonnene Entwicklung der Milchzentrifuge führte in etwa 10 Jahren vom Schleudern an einer Achse be-festigter Gefäße über abflußlose Trammein — in

beiden fallen mußte zum Rahmentfernen angehalten werden - zu dem abgebildeten kontinulerlichen Separator von Lefeldt. Die Leistung stieg von 50 l/h auf 1000 l/h.

Die rasche, von häufigen Krisen begleitete Industrialisierung bedeutete menschenunwürdigste Lebensbedingungen für die Arbeiter — Elendsquartiere vor den Toren Berlins nach einer zeitgenössischen Darstellung um 1860



aus und setzt sich durch Glühen zu kalzinierter Soda um.

Der Belgier Ernst Solvay (1838–1922), zunächst Leiter einer Gasanstalt, hatte mit diesem 1864 von ihm eingeführten und bis heute angewandten Verfahren nicht zuletzt deshalb Erfolg, well er von vornherein Gewicht auf den Einsatz geeigneter Apparate legte.

Um 1860 begann man aus dem Gaswasser auch schwefelsaures Ammoniak als Stickstoffdünger zu gewinnen. 1864 konstrulerten die Münchener Brauer Anton und Alexander Prandtl eine erste Milchzentrifüge, Immer mehr wandte man sich in dieser Zelt der Verfahrenstechnik zu. In der Metallurgie ermöglichte seit 1857 der nach seinem Erfinder benannte Cowperapparat das Erhitzen der Gebläseluft unter Nutzung der Gichtgase des Hochofens und damit eine um 20 Prozent höhere Leistung bei erheblicher Kokselnsparung. Bei dem von W. und F. Slemens 1856 entwickelten Schmelzofen wurden Heizgas und Luft in zwei paarweise vorhandenen Kammern erhitzt, die ihrerseits abwechselnd vorher durch die Abgase aufgeheizt waren. Nachdem die südfranzöslschen Hüttenbesitzer P. und E. Martin solche Öfen neben Roheisen mit Schrott als Sauerstoffträger beschickten, erzeugte man damit ab 1863 Stahl sehr guter Qualität.

Der von H. Bessemer (1813–1898) 1855/56 geschaffene birnenförmige Stahlofen, in den durch Düsen von unten Luft geblasen wurde, leistete in 20 Minuten soviel wie ein Puddelofen (vgl. Folge 7) in 24 Stunden. Daß sich die Bessemerbirne erst ab 1862 durchzusetzen begann, war nicht allein eine technische Frage.

Als Folge der Wirtschaftskrise von 1857 hatte die Elsen- und Stahlproduktion gegen 1860 einen Tiefstand erreicht. Tausende von Arbeitern wurden brotlos und verließen die Elendsquartiere am Rande der Städte, in die sie kurz vorher zusammengepfercht worden waren. Beim bewußtesten Teil des zahlenmäßig erstarkten Proletariats wuchs jedoch der Wille zum Kampf und das Streben nach Organisiertheit. Der 1863 gegründete Allgemeine Deutsche Arbeiterverein war trotz der Zwiespältigkeit seines Charakters unter dem Einfluß F. Lassalles ein Fortschritt in bezug auf die politische Lösung von der Bourgeolsie.

Die Kundgebung der Arbeitervereine verschiedener Länder in London für den polnischen Aufstand führte zur Gründung der I. Internationale am 28. September 1864. Karl Mafx, sehr bald ihr führender Kopf, stellte an den Anfang des von ihm ausgearbeiteten Statuts die Erkenntnis, daß sich die Arbeiterklasse selbst befreien muß.



# **Einmal** KEGE

bitte

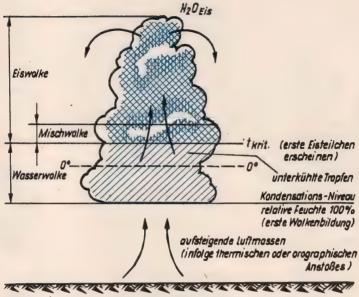


In der Sowjetunion sind seit einigen Jahren Piloten die besten Verbündeten der Forstwirtschaftler. Sie kontrollieren und erforschen etwa 700 Mill. ha Waldfläche und betätigen sich außerdem als "Wolkenfeuerwehren". Bei Waldbränden werden sie meist dort eingesetzt, wo in den riesigen Taigawöldern Löschfahrzeuge nicht mehr hinkommen.

Mit ihrer Hiife, nämlich Wolken zum Regnen zu bringen, wurden im vergangenen Jahr in den Regionen Krasnojarsk und Chabarowsk sowie in verschiedenen Gebieten bei Irkutsk und in Jakutien mehr als 60 größere Waldbrände gelöscht.

Für eine Wolke mit einem Volumen von 10 km³ bis 12 km<sup>3</sup> werden nur etwa 100 g bis 200 g Silberjodid in Granulat- bzw. Pulverform benötigt. Der künstliche Regen setzt nach 10 min ein. Die Dauer des Niederschlages beträgt 30 min bis 70 min, wobei die maximale Intensität etwa 45 min nach erfolgter "Impfung" der Wolke erreicht wird. Die Regenmenge schwankt zwischen 2 mm und 10 mm je m².

Der "Regen auf Bestellung" ist allerdings noch mit zwei Haken verbunden. Es kann nämlich nicht aus jeder Wolke Regen ausgelöst werden. Das Trockeneis- und Silberjodidverfahren (vgl. "Jugend und Technik" Heft 6/1973, S. 548 ff.) funktioniert nur in unterkühlten Wolken, aber nicht bei den Wolken, deren höchste Teile unter der Null-Grad-Grenze liegen. Zur Zeit wird mit feinen Salzteilchen und fein ver-



Schematische Darstellung einer Kumuluswolke

sprühten Wassertröpfchen experimentiert. Auch organische Substanzen werden versuchsweise eingesetzt, um diese Wolken regnen zu lassen. Gleichzeitig mit den Versuchen am Objekt wird die Wirksamkeit der "Wolkenlmpfung" wissenschaftlich ausgewertet. Die zufällige Verteilung der sowieso zu erwartenden Niederschläge muß statistisch berücksichtigt werden. Also werden neben den "geimpften" Wolken auch eine Anzahl nicht "geimpfter" Wolken beobachtet. Vier generelle Versuchsrichtungen haben sich bisher bei der "Wolkenimpfung" herausgebildet der Einfluß auf die Entwicklung von Tiefdruck-

bisher bei der "Wolkenimpfung" herausgebildet: der Einfluß auf die Entwicklung von Tiefdruckgebieten in den gemäßigten Breiten, auf wandernde Wolkenfelder, auf die Entwicklung konvektiver (Cumulus) Bewölkung und schließlich auf die Regenbildung an Gebirgen.

Um Regen "bestellen" zu können, müssen aber erst einmal Wolken vorhanden sein. In den Trockenzonen mangelt es an Wolkenbildung. In diesen Gebieten geht es also darum, Wolken zu erzeugen. Der einfachste Weg ist, erwärmte Luft nach oben, in kältere Regionen steigen zu lassen. Könnte man das einleiten, dann würden sich Wolken und auch möglicherweise Niederschläge bilden. Bel Inseln ist das zu beobachten; die erwärmte Bodenfläche der Insel bewirkt ein Emporsteigen der Luft, ähnlich wie an Bergketten. Der Vorgang wird deshalb auch als "Wärmeberg-Effekt" bezeichnet.

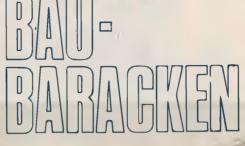
Diesen Effekt kann man belspielsweise auch dadurch erzeugen, Indem man Wüstenflächen, vor allen Dingen in Küstennähe, mit dunklen Schichten wie Asphalt belegt. Seit mehreren Jahren werden in der Sowjetunion Experimente durchgeführt, Haufenwolken, die wesentlichsten Quellen von Niederschlägen, künstlich zu schaffen; so längs der Ostküste des Kaspischen Meeres auf der Halbinsel Manayschlak, wo es so selten regnet wie in den Arabischen Wüsten. Um die Entwicklung von Haufenwolken bei klarer Witterung zu stimulieren, benutzen sowjetische Forscher und Techniker Vorrichtungen, die sich aus mehreren Düsentriebwerken zusammensetzen. Der mit diesen Aggregaten erzeugte vertikale Strom warmer Luft erreicht Höhen von 2000 m und trägt dazu bei, Feuchtigkeit in der Atmosphäre zu kondensieren und somit Wolken zu erzeugen. Der bekannte sowjetische Meteorologe Dr. Juri Sedunow faßt die Aussichten des Menschen bei

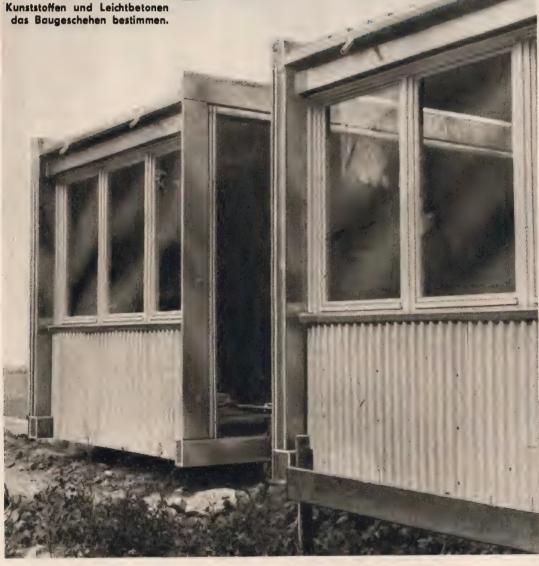
Der bekannte sowjetische Meteorologe Dr. Juri Sedunow faßt die Aussichten des Menschen bei der tellweisen Wetterbeeinflussung so zusammen: "Einstweilen stehen Wissenschaft und Praxis hier noch am Anfang. Die bisherigen Erfahrungen lassen jedoch hoffen, daß der Mensch einmal in der Loge sein wird, viele atmosphärische Prozesse aktiv zu beeinflussen, in beschränktem Umfang ungünstiges Wetter abzuwenden und günstigeres Wetter zu schaffen."

G. Kurze

## MODERNE

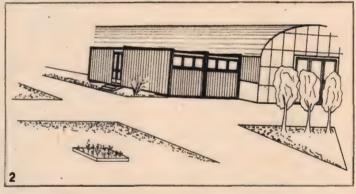
Die technische Entwicklung des Bauwesens wurde in den letzten zwei Jahrzehnten durch den Einsatz neuer Baustoffe und das Anwenden völlig neuer Technologien entscheidend beeinflußt. Auch in den nächsten Jahren werden der Trend zur Vorfertigung, Typisierung und Vereinfachung in allen Bereichen der Bauwirtschaft sowie der Einsatz von Kunststoffen und Leichtbetonen das Baugeschehen bestimmen.







Diese Forderung betrifft auch die BaustelleneInrichtungen, also die Tagesunterkünfte, Büros, Magazine, Werkstätten, sozialen Einrichtungen usw. Ständig müssen diese Gebäude auf den Baustellen in verhältnismäßig kurzen Abständen auf- und wieder ab-Das erfordert gebaut werden. einen hohen Aufwand Arbeitszelt und Baukapozität, wenn traditionelle Konstruktionen eingesetzt werden, wie es vor nicht allzu langer Zelt generell üblich war: Baracken aus Holz- und Faserbaustoffen oder Mauerwerk, Wobei die Naßtelle. die Dusch- und Waschräume, fast ausschließlich in der aufwendigen Ziegelbauwelse errichtet wurden. Für den Aufbau und Abriß aller baustellengebundenen Einrichtungen mußte ein erheblicher Tell Bau- und Montagekapazität mit niedriger Arbeitsproduktivität gebunden werden. Außerdem ging bei diesen Lösungen wertvolles Material verloren. Wesentlich rationeller und effektiver ist der Einsatz von Raumzellen, die heute von unseren Baustellen nicht mehr wegzudenken sind. Sie haben sich in einem relativ kurzen Zeitraum durchgesetzt. Die Raumzellenbauwelse vereint in sich die Vorteile orts- zellen hergestellt. Raumzellen,



fester Gebäude mit denen der Bauwohnwagen.

in der DDR wurde das Prinzip der Raumzellenbauweise bereits seit 1959 für typische Funktionen des Tageboubetrlebes wie Kaue. Tagebüros, Speiseräume, Hllfswerkstätten und Elektrostationen angewandt. Diese geschlossenen Raumzellen waren aber sehr moterialoufwendlg und teuer. Seit 1962 wurden auch Fahrzeugkorosserieraumzellen eingesetzt. In vielen Ländern haben die Raumzellen mittlerweile einen festen Platz im Baugeschehen eingenommen. So werden beispielsweise in der UdSSR mehrgeschossige Wohngebäude mit Raumzellen errichtet. In der Ungarischen VR werden Sanltärdie im Baukastenprinzip zusammensetzbar sind, werden in der CSSR produziert: Waschräume, Büros, Speiseräume, Kantinen, Werkstätten. Verkaufsstände. Heiz- und Toilettenzellen, halboffene Raumzellen.

Die Baustelleneinrichtungen aus Raumzellen, die heute auf den Baustellen unserer Republik eingesetzt sind, unterscheiden sich von den weiter oben aufgeführten vor allem dadurch, daß sie die Abmessungen der traditionellen Baubaracken haben. Das ist, neben den vielen Vorteilen, die Raumzellenbauweise Baukombinaten bringt, eine entscheidende Weiterentwicklung.

Mit dem Einsatz von Raumzellen sparen die Baukombinate Projek-



tierungs-, Rohbau-, Tiefbau- und Lebensbedingungen NAN-Kapazitäten sowie Material tätigen ein und erhöhen somit das Bauaufkommen. Durch den hohen Vorfertigungsgrad der Zellen wird Arbeitszeitaufwand von der Baustelle in die zentralen Werke verlagert; gleichzeitlg garantiert die zentrale Fertigung in den Werken eine rationelle Serienproduktion.

Zählen wir die wesentlichsten Vorzüge der Raumzellen kurz auf: - die Konstruktionen sind ausgewogen, materialsparend, weitgehend korrosionssicher sowie verschleißfest und haben ein geringes Gewicht:

- sie haben einen hohen Komplettierungsgrad (eingebaute Sanitär-, Lüftungs-, Heizungs- und Elektroinstallation):

- sie sind vielseitig anzuwenden und variabel zu nutzen;

- die Raumgrößen können den jeweiligen Erfordernissen angepaßt werden:

- sie lassen sich schnell und recht unabhängig von der Witterung montieren:

- sie sind sofort funktionstüchtig. Vor allem aber werden mit den Raumzellen die Arbeits- und

der Werkauf den Baustellen wesentlich verbessert.

der Raumzellenbauwelse unterscheidet man drei Arten:

- geschlossene Raumzellen, die eine funktionelle Einheit bilden und durch Wände begrenzt sind; offene Raumzellen (Raumelemente), die nur von zwei Seiten begrenzt sind, und

Raumzellenbauaemischte Kombination von weise, als Raumzellen und Großtafeln. Abschließend stellen wir die gegenwärtig in der DDR produ-

zierten Raumzellentypen vor.

#### Karosserieraumzelle

Eine Karosserleraumzellenbaracke besteht aus drei bis 18 Raumzellen, die auf ebenem Unterbau parallel zueinander aufgestellt und unmittelbar miteinander verbunden werden. Sie Ist als Wohnunterkunft für 37 und als Büro für 40 Arbeitskräfte vorgesehen.

Konstruktion: Stahlarundrahmen mit abgesetzten Dachlasten auf Stirn- und Flurwände bzw. auf ein Rohrstützwerk. Vorgefertigte Verbundplattenwandelemente, Fußbodenspezialplatten, Zwl-

schendecke. Well - Alu - Dach. Warmwasseroder Elektrohelzung, Für den Transport wird ein Spezialfahrzeug benötlat: zur Montage jedoch kein Hebezeug. Transportable Raumerweiterungshalle "Variant" (Abb. 1)

Der Hallenkörper besteht aus maximal acht teleskopartla Inelnanderschlebbaren Seamenten. Wenn größere Räume benötiat werden, kann die gleiche Anzahl Seamente nochmals rückwärtig zusammengestellt werden, bis maximal 32 m Gebäudelänge. Diese Raumzelle ist für Wohn-, Schlaf-, Büro-, Tagesunterkunft-, Arbeits-, Gaststätten- und Verkaufsräume geeignet.

Konstruktion: Baukastenprinzip. Seltenund Stirnwände ' aus Stahlleichtprofilen und Alu-Blech. Stahlgrundrahmen als Transportfahraestell und Fundament. Warmwasseroder Elektroheizung. Leicht montierbare Inneneinrichtung. Der Transport erfolgt. mit Speziallafetten; zur Montage ist kein Hebezeug erforderlich.

Aluminium roum zeile MLK (Abb. S. 77)

Das Gebäude wird auf Betonbalken zweireihig hintereinander und bis zu 14 Zellen nebeneinander aufgestellt. Diese Zelle wird in 32 verschiedenen Varianten geliefert. Vorteilhaft Ist der Elnsatz der Aluminiumraumzelle bei einer Standdauer bis zu 30 Monaten als Tagesunterkunft für 30, 60 oder 90 Arbeitskräfte, als Büro für 30 Arbeltskräfte und als Wohnunterkunft für 42 Arbeitskräfte.

Konstruktion: Räumliches Rahmentragwerk aus Alu-Blech, Alu-Hohlkastenprofile mit eingeschobenen Dach- und Fußbodenplatten, Außenwände als Schaumkernelemente mit hInterlüfteter Wetterschürze, Warmwasser-Helzung. Der Transport erfolgt durch Spezialhänger; zur Montage sind Hebezeuge erforderlich.

#### Portabile Baustellenunterkunft Berlin

Die Baustellenunterkünfte werden durch Zusammenstellen von Doppelzellen auf Stahlbetonfertigtellbalken gebildet.



einer Standdauer bis zu 15 Monaten ist diese Konstruktion als Tagesunterkunft mit Wasch-, und Kücheneinrichtung und als Versorgungsstützpunkt für 200 oder 800 Arbeitskräfte zu empfehlen. Die Versorgungsstützpunkte bestehen aus Küche mit Essenaus-Verkaufsraum. gabe. Lager. Spelseraum, Klubraum, Sanitärund Sozialräumen. Als medizinischer Stützpunkt Ist die Betreuung von 2000 Arbeitskräften möglich, einschließlich der zahnärztlichen Behandlung.

Aluminium raumzelle Berlin

Die Baustellenunterkünfte werden durch Zusammenschieben von sechs bzw. acht Zellen auf Schienen zu einer Einheit gebildet. Für eine Standdauer bis zu 15 Monaten ist diese Aluminiumraumzelle als Tagesunterkunft für 40 oder 80 Arbeltskräfte geeignet.

Konstruktion: Stahlrohrrahmen. PUR-Hartschaumplatten mit Alu-Deckschicht. Dachhaut Well-Alu. Wahlweise Warmwasser- bzw. Elektrohelzung. Der Transport erfolgt mit Spezialwechselfahrzeug, das Absetzen durch Winden, Böcke bzw. Autokran.

### Baustellenunterkünfte aus Plaste (Abb. 3)

Baubude aus Syba-Plast "Typ Raumzelle"; Baustellenunterkunft "Weimar". Diese Unterkünfte sind leicht umsetzbare, geschlossene Gebäude, die die Funktionen Tagesunterkunft, Wohnunterkunft, Arbeitsraum, Kleinwerkstatt, Sanitärzelle, Magazin in sich vereinen.

Konstruktion: Typ Raumzelle – Verwendung von vier Wandplatten, einer Dach- und einer Fußbodenplatte; Scheibenbauweise. Optimale Raumausnutzung. Elektrohelzung.

Weimar – Grundelemente sind Holzrahmen, Dreischlichtenplatten mit Wabenkern sowie Deckschichten aus glasfaserverstärktem Polyester.

Der Transport beider Raumzellen erfolgt mit Hänger, das Absetzen mittels Hebezeua.

Naßraumzelle (Abb. 2)

Die Naßraumzelle wird in Relhung bis zu vier Zellen (Wasch-, Toiletten-, Installationszelle) aufgestellt. In der Installationszelle das anliegende Heizmedium umgeformt und verteilt. Substitution der monollthischen Naßtelle von Baustelleneinrichtungen durch Naßraumzellen: Der Einsatz ist in Verbindung mit allen Gebäuden der Baustelleneinrichtungen möglich. Hergestellt werden können Naßraumtrakte für 100 (vier Zellen) oder 60 Arbeltskräfte (drei Zellen). Naßraumzellen werden gegenwärtig im VEB MLK Branden-

burg, VEB Metallmontagen Boizenburg und bei IHK Pirna entwickelt.

### Mehrgeschossige Raumzelle Dresden II (Abb. 4)

Die mehraeschossiae elementebauwelse ist bis zu fünf Geschossen projektiert. Aus passungstechnischen Gründen werden jedoch gegenwärtig nur Gebäude bis zu drei Geschossen Elemente) montiert. mehrgeschossige Raumzelle wird Wohnungsund Gesellschaftsbau, im Industriebou als Sozialaebäude. Arbeiterwohnhelm, Verwaltungsgebäude u.a. eingesetzt.

Mehrgeschossige Raumzellen wurden auch beim VEB Hoch- und Tiefbau Niesky "Niesky 69" und im VEB MLK Brandenburg "Exportraumzelle" entwickelt.

Konstruktion: Stahlskelett mit Bodenverbundplatten, mehrschichtige Außenwandgipsplatten, untergehängte Gipskartondecke, Fertlgtelldach, Wetterschale, Hängermontage, Schraubenverbindung der Elemente. Für die Montage ist ein Hebezeug erforderlich,

Die vom BMK Kohle und Energie entwickelten Container als BaustelleneInrichtungen stellte "Jugend und Technik" im Heft 8/ 1973, S. 719...723, bereits vor.

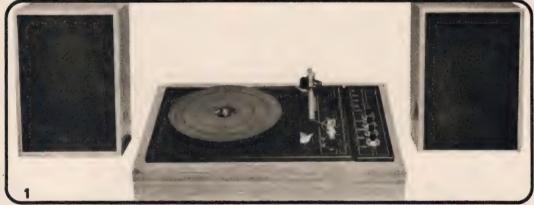
Dipl.-Ing. oec. Siegfried Hensel Fotos: Werkfoto

## Starts und Startversuche von Raumflugkörpern des Jahres 1973

## zusammengestellt von K.-H. Neumann

Name Astro- nom. Bez.	Startdatum Land Startzeit in Weitzeit	verglüht am (V) gelandet am (L)	Form Masse (kg) Länge (m) Durchmesser (m)	Bahn- neigung (°) Umlauf- zeit (min)	Perigäum (km) Apogäum (km)	Aufgabenstellung Ergebnisse
Kosmos 544 1973-03 A	20. 1. UdSSR 3 h 35 min	in der Bahn		95,3 74,0	513 561	Wissenschaftlicher Forschungssatellit
Kosmos 545 1973-04 A	24. 1. UdSSR 11 h 45 min	V am 31. 7.	- - -	92,2 71,0	<sup>279</sup> 521	Wissenschaftlicher Forschungssatellit
Kosmos 546 1973-05 A	26. 1. UdSSR 11 h 45 min	in der Bahn	<u>-</u>	96,6 51,7	385 630	Wissenschaftlicher Forschungssatellit
Kosmos 547 1973-06 A	1, 2, UdSSR 8 h 40 min	L am 13. 2.	=	89,7 65,0	208 330	Wissenschaftlicher Forschungssateliit
Molnija 1 Y 1973-07 A	3. 2. UdSSR 6 h 00 min	in der Bahn	siehe frühere Moinija- Raumflugkörper	703,0 65,0	470 39 200	Aktiver Nachrichtensatellit
Kosmos 548 1973-08 A	8. 2. UdSSR 13 h 25 min	L am 212.	-	89,6 65,4	21 4 322	Wissenschaftlicher Forschungssatellit /
Prognos 3 1973-09 A	15. 2. UdSSR 1 h 12 min	in der Bahn	Sphärald 845 1,8 (ohne Solar- 1,8 flächen)	5783,0 65,0	590 200 000	Sonnenbeobachtungs- satellit
Kosmos 549 1973-10 A	25. 2. UdSSR 4 h 35 min	in der Bahn	=	95,2 74.0	513 556	Wissenschaftlicher Forschungssateillt
Kosmos 550 1973-11 A	1. 3. UdSSR 12 h 45 min	L am 11. 3.	= = -	89,6 65,4	217 325	Wissenschaftlicher Forschungssateillt
Kosmos 551 1973-12 A	6. 3. UdSSR 9 h 20 min	L am 20. 3.		89,5 65,4	210 316	Wissenschaftlicher Forschungssateilit
BMEWS-6 1973-13 A	6. 3. USA 12 h 00 min	in der Bahn	Zylinder 350,0 1,7 1,4	1441,0 10,1	32 100 39 660	Militärischer Infrarot-Spionagesatellit





Nach dem ersten Teil des Beitrages in unserem Heft 12/1973 hier der Überblick über die neuen Plattenspieler, Kassetten- und HI-FI-Geräte.

Plattenspieler erfreuen sich einer ständig steigenden Nachfrage. Die Heimstereoanlage "Rubin 523/3" (Abb. 1) mit einem 4-Geschwindigkeitslaufwerk zeigt sich in neuer Gestaltung. Sie ist eine Weiterentwicklung des bekannten "Rubin 523". Die Abdeckplatten von Laufwerk und Verstärker sind farblich aufeinander abgestimmt und mit einer neuen Grafik versehen worden. Das Gehäuseoberteil ist furniert.

Leistungsaufnahme: 37 \

Nenndrehzahlen: 16, 33, 45 und 78 U/min

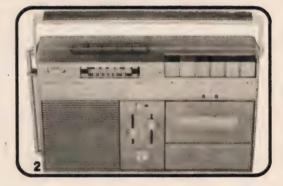
Abtastsystem: S 23 SD mit Keil

(KS 23 N mit Keil für Normalschallplatten N 78)

Ausgangsleistung: 2×6-W-Slnus-Dauerton

Lautsprecher: Kompaktboxen 6,5 l

× 150 mm



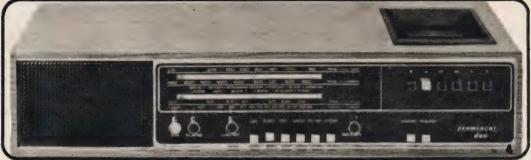
Box: 320 mm × 220 mm

X 140 mm

Masse Gerät: 8,5 kg Box: 2,6 kg

Das Laufwerk enthält ein hochwertiges piezoelektrisches Abtastsystem. Der mit 16 Transistoren bestückte Verstärker hat drei über Tasten wählbare Eingänge (TA, TB, Tuner). Das Gerät kann





damit Grundbaustein für eine vielseitige elektroakustische Heimanlage sein. Der Plattenspieler "Rubin 523/3" mit eigenem Verstärkerteil und zwei Lautsprecherboxen kann unabhängig von einem Rundfunkgerät betrieben werden.

In allernächster Zeit werden drei interessante Neuerungen der Kassettentechnik auf dem Markt erscheinen. Die Kombination eines modernen tragbaren Kassettentonbandgerätes mit einem Rundfunkkofferempfänger heißt "anett" (Abb. 2). Kassettentonbandgerät und Rundfunkempfänger können unabhängig voneinander betrieben werden. Es besteht die Möglichkeit, Rundfunksendungen vom eigenen Gerät oder auch von einem Fremdempfönger zu überspielen.

System "Compakt-Kassette" für Monoaufnahmen und Wiedergabe

#### Zweispurverfahren

Bandgeschwindigkeit: 4,76 cm/s

Frequenzumfang: 100 Hz . . . 10 000 Hz

Regelbereich der

Steuerungsautomatik: 20 dB

Frequenzbereich des

Rundfunkempfängers: MW

520 kHz...1605 kHz

KW

5,9 MHz . . . 6,2 MHz

87,5 MHz . . . 100 MHz

Kreise AM/FM fest: 3.5 AM/FM variabel: 2.2 Antennen:

AM - Ferritantenne FM - Teleskopantenne

Batterie 7.5 V Stromversorgung:

5×1,5-V-Monozellen R 20

Netz 220 V/50 Hz über Ar

schlußkabel

Ausgangsleistung:

Anschlüsse:

Abmessungen:

Buchse für Netzkabel

Buchse für Zusatzlautsprecher Diodenbuchse Buchse für Spezial-

mikrofon mit Schalter 300 mm × 200 mm × 80 mm

3 kg ohne Batterien Masse:

Preis: 750 M

Das Gerät wird im VEB Antennenwerke Bad Blankenburg hergestellt und zum EVP von 750 M erhältlich sein.

Für Stereofreunde wurde auch das Gerät "Stereokassette 1" vom VEB Stern-Radio Sonneberg entwickelt (Abb. 3). Es ermöglicht Stereoaufnahmen von Rundfunkgeräten, von Mikrofonen und von Plattenspielern auf Kompaktkassetten. Die Wiedergabe ist in Verbindung mit dem Endverstärker eines bereits vorhandenen Stereohelmempfängers möglich. Für Aufnahme und Wiedergabe können auch Zusatzgeräte in Monoausführung verwendet werden. Die Verbindung zwischen Kassetten- und Rundfunkgerät wird über ein vieradriges Dlodenkabel hergestellt.







Das Gerät besitzt 6 Funktionstasten für Kassettenauswurf, Aufnahme, schnellen Rück- und Vorlauf, Wiedergabe und Stop. Außerdem sind drei weitere Tasten vorhanden. Mit "Musik/Sprache" wird die Aussteuerungsautomatik der jeweiligen Aufnahme angepaßt. Die Taste "Rundfunk/Mikrofon" ist zu betätigen, wenn man Aufnahmen vom Mikrofon macht. Die dritte Taste "Phono II" ist zu drücken, wenn die Buchse Phono II angeschlossen wird, um einen Plattenspieler in Verbindung mit dem Rundfunk-K-Helmempfänger zu benutzen. Die Stereokassette wird mittels Netztaste eingeschaltet. Der Kontrolle dient eine rote Glimm-

lampe. Bei der Betriebsart "Aufnahme" leuchtet gleichzeitig eine grüne Lampe. Das Gehäuse ist edelholzfurnlert und hat die Abmessungen 365 mm  $\times$  220 mm  $\times$  98 mm.

Erstmallg wird auch ein Kassettentonbandgerät mit dem Helmrundfunkempfänger "Prominent" kombiniert. Die Kombination "Prominent-Duo" (Abb. 4) besitzt die Empfangsbereiche UKW, Mittel-, Kurz- und Langwelle. Das Überspielen vom Rundfunkteil auf den Kassettenteil und umgekehrt erfolgt ohne zusätzlichen Umschalter. Die Umschaltung ist mit den Schaltfunktionen des Kassettengrundbaustelns gekoppelt. Das Rundfunkgerät

besitzt abhängige Schiebetasten für UKW, M. K, L und Ta, unabhängige Schiebetasten für AFC, Mikrofon und Phonoausgang, Drehnetzschalter, Klang- und Lautstärkeregler. Für die Funktionen des Kassettentonbandgerätes sind Schiebetasten für Kassettenauswurf, Aufnahme, schnellen Vorund Rücklauf, Wiedergabe und Stop an der Seite vorhanden.

Der Stromversorgung dient ein stabilisiertes Netzteil. Zur Unterdrückung von Störungen des Löschgenerators auf dem AM-Bereich besitzt das Gerät eine Löschfrequenzumschaltung.

1.5 W Ausgangsleistung:

80 Hz . . , 10 000 Hz

Regelbereich der Aus-

Frequenzgang:

steuerungsautomatik: 25 dB

In der Gruppe Hi-Fi-Anlage sind der Plattenspieler "Opai 216 Hi-Fi" (Abb. 5), der Verstärker "HSV 920" (Abb. 6) und der "Tuner 920" (Abb. 7 unten). Alle 3 Geräte bilden ein Ensemble und eignen sich vor allem für den modernen Wohnbereich (Abb. 7 oben).

Der Plattenspieler "Opal 216 Hi-Fi" ist ein Erzeugnis des VEB Funkwerk Zittau. Das Gehäuse ist gestalterisch auf die anderen Geräte abgestimmt.



Natürlich sind die Geräte auch technisch aufeinander zugeschnitten.

Damit wurde eine Kombination entwickelt, die hohen Ansprüchen gerecht wird.

Leistungsaufnahme: 3,3 W Nenndrehzahl: 33 U/mln

Abtastsystem: Magnetisches Stereo-Abtastsystem MS 16 SD

Übertragungsbereich: 20 Hz... 16 000 Hz

Rumpelgeräusch-

spannungsabstand: mindestens 57 dB Abmessungen: 418 mm × 336 mm

X 165 mm
Masse: 7,3 kg
Preis: 480 M

Eine Plast-Abdeckhaube, die während des Abspielens geschlossen sein kann, hält das Gerät und die Schallplatte vor Staub geschützt.

Der Stereoverstärker "HSV 920 HI-FI" ist ein volltransistorisierter Baustein für die komplette Anlage, ebenfalls im VEB Funkwerk Zittau hergestellt. Mit dieser Entwicklung soll dem steigenden Bedarf an hochwertigen NF-Verstärkern nachgekommen werden.

Mit vier Eingängen (Phono, Tuner, Band, Reserve) ist das Gerät universell einsetzbar. Getrennte Höhen- und Tlefenregler, schaltbares Rumpelfilter, Mono- und Dämpfungstaste unterstützen die Anpassungsfählgkeit an andere Geräte.

Netzspannung: 220 V

Bestückung: 22 Transistoren

10 Dioden

Ubertragungsbereich: 40 Hz . . . 20 000 Hz Abmessungen: 418 mm × 88 mm

**× 336 mm** 

Ausgangsleistung: 2 × 15 W
Masse: 7 kg
Preis: 750 M

Für eine gute Tonwiedergabe sorgen 2 Lautsprecherboxen mit je 20 l. Das Gerät ist äußerst servicefreundlich aufgebaut, die Deckplatte mit haltbarem Einbrennlack überzogen. Die Bedlenelemente bestehen aus verchromtem Plast. Der "Tuner 920" ist ein HF-Stereo-Mehrbereichstuner aus dem VEB Rundfunktechnik Rema und ermöglicht den Rundfunkempfang auf den Bereichen FM-UKW und AM-Mittel-Kurz- und Langwelle. Die Wiedergabe wird durch den Anschluß an den Verstärker "HSV 920 Hi-Fi" möglich. Die Sendereinstellung erfolgt über einen gemeinsamen Antrieb mit Hilfe eines Kurbeiknopfes. Der Stereo-Decoder des Gerätes arbeitet mit automatischer feldstärkeabhängiger Umschaltung in Verbindung mit einer Leuchtanzeige. Die optimale Abstlmmung der Sender zeigt ein Indikatorinstrument an. Das Gerät besitzt eine eingebaute Ferritantenne für LW und MW.

Leistungsaufnahme: , 10 W

Bestückung: 14 Transistoren
11 Dioden

Anzahl der Kreise: FM 14/4 abstimmbar AM 7/2 abstimmbar

Abmessungen: 420 mm × 95 mm

× 336 mm

Masse: 3,5 kg Preis: 585 M

Das Gehäuse besteht aus Plast und paßt sich den Bausteinen "Opal 216 Hi-Fi" und Verstärker "HSV 920 Hi-Fi" gestalterisch an.

Günter Bursche



## Ein MOSFET-Transistor-Voltmeter

Auch in der Amateurpraxis ist es oft erforderlich, Spannungen hochohmig, also mit gerlngstmöglicher Belastung, zu messen. Da das mit üblichen Vielfachmessern nicht möglich ist, sind dafür aus früheren Jahren "Röhrenvoltmeter" bekannt, die einen sehr hochohmigen Eingang haben. Bei der heutigen Halbleitertechnik benutzt man für diesen Zweck Transistorvoltmeter, die jedoch - wenn sie wirklich brauchbar sein sollen - nicht ganz einfach aufzubauen sind. Herkömmliche (bipolare) Transistoren benötigen stets einen Basis-Steuerstrom und damit auch eine Steuerleistung, die dem Meßobiekt entnommen werden muß. Um sie gering zu halten, müssen Transistorvoltmeter eine hohe Verstärkung haben, was wiederum zu Stabilitätsproblemen (Nullpunktkonstanz, Temperatureinflüsse usw.) führt. Solche Schaltungen konnten sich daher für den Amateurbereich bisher nicht recht durchsetzen.

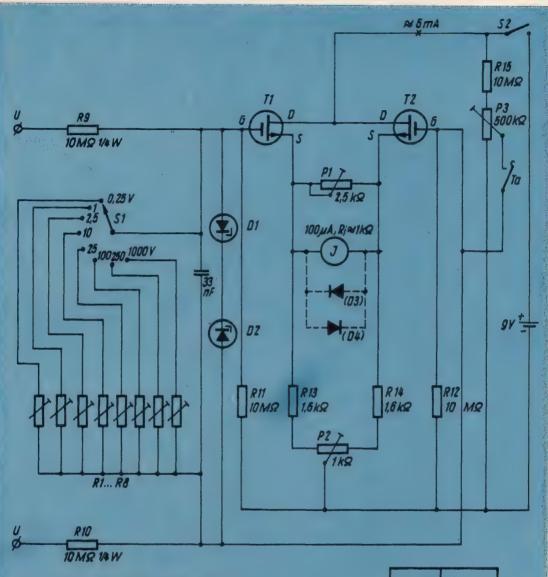
inzwischen sind für den Amateurbedarf preisgünstig MOSFET-Transistoren (Feldeffekttransistoren) der Typenreihe SM 103/104 im Angebot. Diese Transistoren – über die in [1] und [2] näheres zu finden ist (vgl. dazu die letzten Jahrgänge der Zeltschrift "Funkamateur"), vereinigen die Vorzüge herkömmlicher Transistoren mit dem von der klassischen Elektronenröhre bekannten Vorzug der lelstungslosen Spannungssteuerung am extrem hochohmigen Gate-Anschluß (entspricht verglelchswelse dem Röhrengitter). Daher eignen sich MOSFET's sehr gut für eine "Halbleitervarlante" nach Art des klassischen Röhrenvoltmeters.

Eine solche Schaltung, die bei einfachem Aufbau und guter zeitlicher Konstanz allen Amateuransprüchen genügt, zeigt die Abb. Als Meßinstrument wird ein Mikroamperemeter J verwendet (100  $\mu$ A — man kann hierfür auch über Steckbuchsen einen vorhandenen Vielfachmesser mit 50- $\mu$ A- oder 100- $\mu$ A-Bereich anschließen, das Instrument so einsparen und das MOSFET-Voltmeter als Zusatzgerät zum Vielfachmesser verwenden).

S 1 ist der Meßberelchsschalter. Das Gerät ermöglicht die Messung von Spannungen zwischen 0,25 V und 1000 V (Werte für Instrument-Vollausschlag) in 8 Bereichen. Sein Eingangswiderstand beträgt im kleinsten Bereich mindestens 30 M $\Omega$ , in allen anderen Bereichen mindestens 20  $M\Omega$  und genügt damit allen Anforderungen der Praxis. Das Gerät ist für die Messuna von Gleichspannungen ausgelegt; auf einen Gleichrichter für Wechselspannungsmessung wurde verzichtet, um Aufbau und (dann schwierige, weil nicht lineare) Eichung nicht zu komplizieren. Falls für J ein Vielfachmesser mit Wechselstrombereich benutzt wird, ist das Gerät aber auch unverändert für Wechselspannungsmessung gleichermaßen geeignet. Der 33-nF-Kondensator bei S1 wird in diesem Fall fortgelassen. Dieser Kondensator ist im Wert unkritisch, soll aber eine einwandfreie Keramik- oder Polyester-Ausführung mit bester Isolation sein.

Der Eingang ist symmetrisch ausgelegt, so daß eine Polaritätsumschaltung überflüssig ist. Je nach Polarität der Meßspannung werden – wie beim Vielfachmesser - einfach gegebenenfalls die Prüfleitungen vertauscht. Um für den Bereichs-Spannungsteiler R 1 . . . R 8 die Notwendigkeit der für Amateure schwer beschaffbaren Präzisionswiderstände zu vermeiden, wurden hierfür Trimmwiderstände vorgesehen, die den Abgleich jedes einzelnen Bereiches erlauben und eine für den Amateur völlig ausreichende Langzelt-Konstanz haben. Damit wird die Materialbeschaffung vereinfacht und verbilligt. Es genügen nun für alle Widerstände die üblichen Normalwerte mit + 10 Prozent Toleranz (R 9, R 10) bzw. sogar ± 20 Prozent Toleranz, wenn darauf geachtet wird, daß R 11, R 12 und R 13, R 14 jeweils bestmöglich wertgleich sind. Die Werte für R1,..R8 (Trimmregler) gibt die Tabelle bei der Abbildung an.

D 1, D 2 sind als Gateschutz-Dioden erforderlich, um bei falscher Meßberelchswahl nicht die MOSFET's T 1, T 2 zu zerstören. Hierdurch und durch die übrige Dimensionierung wird das Gerät nahezu völlig überlastungsfest. Kurzzeitiges Anlegen von 500 V oder mehr selbst im Bereich 0,25 V kann T 1, T 2 nicht schädigen, auch die Instrumentbelastung bleibt dabei in noch vertret-



71, T2 : SM 103/104 ( Bastlertyp)

01, 02: Z-Diode = 10 V (SZX 18/5... 10,

SZX 19/5... 10 , ZA 250/5... 10 o. ä.)

D3, D4 : SAY 12... 42 0.0.

P1: Eichen Endausschlag

P2: Eichen Nullpunkt

P3 : Eichen Botterie - Kontrolle

O 6 S SM 103, SM 104

U Volt	R1R8
0,25	10MQ∞
1	≈ 5MQ
2,5	≈2,5MΩ
10	≈0,5MΩ
25	≈ 250 kΩ
100	≈ 50 kΩ
250	≈ 25 kΩ
1000	≈ 5kQ



baren Grenzen – trotzdem wird man eine solche Fehlbedienung natürlich vermelden. Übrigens läßt sich auch das Instrument J noch zusätzlich gegen den Überlastungsfall sichern, wenn man dem Instrument selbst noch zwei antiparallel geschaltete Siliziumdioden (Typenreihe SAY 12...42 o. ä.) parallellegt – in der Abb. punktiert angedeutet (3, D 4). Unbedingt notwendig ist diese Maßnahme nicht; sie ist nur möglich, wenn J für Vollausschlag nicht mehr als 0,3 V benötigt (zu beachten bei Wechselspannungsbereichen, wenn Vielfachmesser für J benutzt wird!).

Gespelst wird das Gerät aus einer 9-V-Batterle beliebiger Art. Ihre Spannung soll jedoch bei der Messung annähernd stimmen. Zur Batterle-kontrolle wird daher vor der Messung Taste Ta gedrückt. P 3 ist so einzustellen, daß dabei (bei fehlender Meßspannung, S 1 im kleinsten Bereich) gerade Vollausschlag angezeigt wird, wenn die Batterie einwandfrei ist. Die Batterie wird nur mit etwa 6 m A... 7 m A belastet.

Die Meßschaltung arbeitet mit T1, T2 als Gegentaktschaltung. Damit wird eine völlig ausreichende Temperatur- und Nullpunkt-Stabillslerung ohne besondere Zusatzmaßnahmen erreicht. Die Elnstellung des Nullpunktabgleichs geschieht mit P2 bei fehlender Meßspannung. Wenn T1 und T2 geeignete Exemplare sind, wird sich - was durch gegebenenfalls erforderliche Paarung von T1, T2 anzustreben ist - der Nullpunkt etwa in Mitte von P2 einstellen. Ein späterer Nachalelch von P 2 wird kaum notwendig, der Regler braucht deshalb nicht unbedingt von außen zugänglich zu sein. Erst danach wird P1 einmalig abgeglichen. Hierzu legt man im kleinsten Bereich, wobei R1 (am 0,25-V-Anschluß von \$1) zunächst noch fehlt, eine Spannung von 0,25 V an die Meßklemmen U an (mit Vergleichsinstrument kontrollieren, Spannung z. B. aus einer Batterie mittels Spannungstellerwiderständen gewinnen).

P 1 wird nun auf Instrument-Vollausschlag abgeglichen und danach nicht mehr verändert. Lediglich wenn sich dabei für P 1 ein sehr geringer Wert (wesentlich unter 1 k $\Omega$ ) ergeben sollte, setzt man R 1 als  $10\text{-}\mathrm{M}\Omega\text{-}\mathrm{Abgleichwlderstand}$  (oder ver-

suchsweise Festwert  $5\,\mathrm{M}\Omega\ldots 10\,\mathrm{M}\Omega)$  ein und wiederholt damit den P-1-Abgleich. Im günstigen Fall ist P 1 etwa 1,5 k $\Omega\ldots 2,5$  k $\Omega$  und R 1 =  $\infty$ , d. h. er entfällt. Welche Werte sich einstellen, hängt sehr von den Exemplarwerten für T 1, T 2 ab. Die Schaltung hat jedoch den Vorteil, diesbezüglich sehr variabel zu sein. Bel ungünstigen Exemplaren für T 1, T 2 kann es freilich vorkommen, daß der unterste Bereich 0,25 V nicht erreicht wird. Er wird dann auf 0,5 V festgelegt oder entfällt.

Nachdem P2 und danach P1 wie beschrieben abgeglichen wurden und gegebenenfalls R1 ebenfalls festgelegt ist, erfolgt Abgleich von P3 auf Vollausschlag bei gedrückter Prüftaste Ta. Hiernach werden die übrigen Bereiche geeicht. Man legt dazu jeweils eine dem Bereich entsprechende, mit Vergleichsinstrument zu kontrollierende Meßspannung bei U an und stellt den zu diesem Bereich gehörenden Trlmmwlderstand R2...R8 auf Vollausschlag bzw. auf die vom Vergleichsinstrument angezeigte Spannung ein. Damit ist der Abgleich beendet. Später wird wenn nötig – ausschließlich noch P2 nachgestellt, falls nach längerer Zeit der Nullpunkt nicht mehr stimmt.

Für T1, T2 sollen möglichst datengleiche Exemplare benutzt werden. Soweit die Möglichkeit besteht, sie auszumessen (ein entsprechendes MOSFET-Prüfgerät wurde in "Jugend und Technik", Heft 10/1973, beschrieben), ist auf möglichst gleichen Drainstrom bei Gatespannung Null auszusuchen; Drainstromwerte um 2 mA...6 mA sind zu bevorzugen. Günstig ist auch eine möglichst hohe Steilheit bzw. geringstmögliche Abschnürspannung. Von dieser bzw. der Steilheit – die ebenfalls bestmöglich übereinstimmen sollen hängt die Empfindlichkeit, d. h. der unterste Bereich, ab. Abgesehen davon kann man die Paarung auch ohne Messung als ausreichend ansehen, wenn sich der Nullpunkt ungefähr in P-2-Mitte ergibt und der beschriebene Abgleich sich mindestens für einen Endausschlag von 0,5 V erreichen läßt. Übrigens kann man die Übereinstimmung T1, T2 probeweise auch dadurch



kontrollieren, daß (bei unveränderten Einstellungen) sowohl die bei U angelegte Meßspannung als auch das Instrument J umgepolt werden. Bel guter Paarung ergibt sich dann genau der gleiche Ausschlag am Instrument.

T 1, T 2 sollten zweckmäßig mit Transistor-Steckfassungen eingebaut werden. Das erspart Lötarbeiten am empfindlichen Gateanschluß und ermöglicht außerdem nötigenfalls leichtes Wechseln der Transistoren zur Auswahl der am aünstlasten zueinander passenden Exemplare, falls nicht zuvor mit Prüfgerät auf gleiche MOSFET-Daten ausgemessen wurde. Zwar ist die Paarungsfrage bei der hier gewöhlten Schaltungswelse nicht übermäßig kritisch, aber die gute Übereinstimmung beider MOSFET's geht In die erreichbare Meßgenaulgkeit doch merklich ein. Angesichts des niedrigen Preises der MOSFET-Basteltypen ist diese Auswahl deshalb nach Möglichkeit vorzunehmen und auch ökonomisch vertretbar. Bel geringeren Ansprüchen an die Meßgenaulakeit kann man sich mit ungefährer Übereinstimmung beider MOSFET's begnügen und dann gegebenenfalls auch die relativ teuren Z-Dloden notfalls durch zwei antiparallel zu schaltende Si-Dioden (wie D 3, D 4 an Stelle von D 1, D 2) ersetzen. Damit werden allerdings gegenüber Z-Dioden Meßgenauigkeit und Eingangsempfindlichkeit unter Umständen merklich verschlechtert, so daß möglichst Z-Dloden verwendet werden sollten. Ganz entfallen dürfen D.1, D.2 keinesfallst

Beim Einbau der MOSFET's sind die bekannten Gateschutzvorschriften zu beachten (den ab Hersteiler vorhandenen äußeren Gate-Kurzschluß – durch ein zwischen die Anschlüsse stramm gezogenes Federdröhtchen realisierbar – erst nach beendetem Aufbau und Einsetzen der MOSFET's entfernen!), um Überlastung und Zerstörung des empfindlichen Gates zu vermelden. Die gesamte Verdrahtung ab U einschließlich S 1, R 1 . . . . R 8, D 1, D 2, R 11, R 12 bis zu den Gateanschlüssen des Stecksockels muß peinlichst sauber und erstklassig isoliert sein, weil hier schon relativ hochohmige Nebenschlüsse (Staubablagerungen, Reste von Lötflußmitteln usw.) erhebliche Meß-

fehler verursachen können. Das ist besonders beim eventuellen Aufbau auf einer Leiterplatte zu beachten (reichlich Abstand dieser kritischen Eingangsleitungen von anderen Leitungeni). Für S1 soll deshalb ein hochwertiger, möglichst keramischer Stufenschalter verwendet werden, an dem R1...R8 zweckmäßig freitragend direkt angelötet werden. Auch D1, D2 finden freitragend hier ihren Platz. So kommt man mit einem Minimum an isoller- und Lötstützpunkten für die Eingangsleitungen bis zu den Gates aus.

Hagen Jakubaschk

#### Literatur:

[1] Elektronisches Jahrbuch 1970, S. 119 ff. (Militärverlag Berlin) [2] Jakubaschk, Das große Elektronikbastelbuch, 4., erwelterte Auflage (in Vorbereitung), Militärverlag Berlin

#### Anmerkung

Die beschriebene Schaltung wurde vom Autor Im Jahre 1972 entwickelt. Die Red.



Wie kann man prüfen, ob Häuser Erdbeben standhalten?

Peter Merkel, 58 Gotha

Die Auswirkungen von Erdbeben jeder Stärke auf Gebäude unterschiedlicher Art lassen sich simulieren.

In der Sowjetunion, nicht weit von Alma-Ata, gibt es seit einiger Zeit eine Anlage dafür. Sie ist mit hydraulischen Apparaturen und empfindlichen Meßgeräten ausgestattet.

Demnächst wollen die Fachleute Bauteile und Baueinheiten jener Industriebauten und Wohnblocks prüfen, die in den Ausläufern des Tienschangebirges errichtet werden: eine Erdölraffinerie, ein Akkumulatorenwerk, eine Porzellanfabrik sowie mehrgeschossige Wohnhäuser. Die Untersuchung soll zeigen, ob das Material Erdbeben der Stärke sieben bis neun, wie sie In diesem Gebiet vorkommen können, standhält.

Ju + Te

Werden Elektronenstrahlen einmal den Bohrer ersetzen, z.B. beim Bau von unterirdischen Kanälen?

Wolfgang Schumacher, 15 Potsdam

Tunnel könnten künftig möglicherweise mit Hilfe intensiver Elektronenstrahlen gebohrt werden. Zu diesem Ergebnis kamen Wissenschaftler des Lawrence Radiation Laboratory in Berkeley (USA) nach Experimenten, bei denen Gesteinsproben mit sehr kurzen Elektronenimpulsen beschossen wurden.

Die bei den Impulsen auftretenden Schockwellen ließen das Gestein abblättern, und zwar nicht nur an der unmittelbar getroffenen Stelle, sondern auch an Inneren Oberflächen, beispielsweise an Gesteinsritzen. Eine etwa 1 mm dicke Schicht wurde bei den Experimenten mit einem nur 0,05 millionstel Sekunden dauernden Elektronenimpuls abgetragen, der eine Stromdichte von 1400 A/cm² aufwies und eine Beschleunigungsspannung von 1 Mill. V durchlaufen hatte.

Das Verfahren hat sich am wirksamsten bei feuchtem Gestein erwiesen. Der Energieverbrauch war bei der Verwendung von kurzen Impulsen wesentlich geringer als bei früheren Vorschlägen, nach denen der Fels mit einem kontinuierlichen Laseroder Elektronenstrahl bearbeitet werden sollte. Bei weiteren Versuchen soll jetzt erprobt werden, ob diese neue Methode auch in der Praxis angewendet werden kann. Es geht vor allem darum, die Stromstärke auf einige zehntausend Ampere zu steigern.

Ju + Te

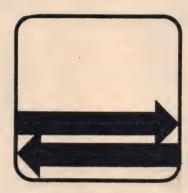
Im Rahmen der Interkosmos-Vereinbarung wurden den Wissenschaftlern der DDR Mondbodenproben, die von der sowjetischen automatischen Station Luna 16 zur Erde geholt wurden, zur Untersuchung übergeben. Was zeigen diese Proben? Jürgen Lesser, 232 Grimmen

Die analysierte Probe stammt aus dem mittleren Teil des Bohrprofils. Die gesamte Bohrsäule, die im Meer der Fruchtbarkeit gewonnen wurde, betrug etwa 35 cm. Die Mondbodenprobe enthält überwiegend staubförmiges Regolithmaterial, durchsetzt mit einigen Körnchen von wenigen Millimetern Durchmesser. An den experimentellen Untersuchungen beteiligten sich Forscherkollektive mehrerer Institute.

Bei der mikroskopischen Probenmusterung ergaben sich folgende Erscheinungsbilder: Glaskörper verschiedener Form und Färbung, Brekzien, Agglomerate (locker, aus verschiedenen Bestandteilen zusammengebacken, häufig teilweise oder vollständig überschmolzen), Schlacken, Kristallite. Bei ersten polarisationsmikroskopischen Untersuchungen und durch Röntgenfeinstruktur-Analyse konnten Lithium-Aluminium-Silikat (Spodumen), Kalzium-Natrium-Feldspate und Kaliumfeldspat nachgewiesen werden, die zu den häufigsten Mineralvertretern im Regolith gehören.

Die Farbe des Mondglases umfaßt ein breites Spektrum. Es reicht von wasserklar-durchsichtig über gelb-bernsteinfarben, olivgrün, hell- bis dunkelbraun, grau bis undurchsichtig mit metallischem Glanz.

Die Wissenschaftler sind der Meinung, daß die sphärischen Glaskörper wahrscheinlich durch den ständigen Aufprall von Meteoriten verschiedenster Dimensionen entstanden sind. Die beim Aufschla-



gen der Meteorite entstehende Wärme schmilzt das Gesteln der Mondoberfläche und führt zu den verschiedenartigsten Umwandlungen der betroffenen Partikel.

Die geochemischen Untersuchungen der Mondbodenprobe ergaben, daß der Makrochemismus lunarer Basite und Anorthosite mit analogen Irdischen Gesteinen grob übereinstimmt. Der Chemismus der Basite schwankt auf der Erde stärker als auf dem Mond. Irdische Basalte sind durchschnittlich aluminiumreicher als lunare.

Die Strukturen der auf dem Mond gebildeten Bruchflächen entsprechen – beurteilt nach dem in der DDR vorliegenden Material – völlig den auf der Erde entstandenen. Das berechtigt zu der Folgerung, daß auch die Bruchvorgänge in gleicher Weise ablaufen. Da das Probenmaterial gänzlich der Regollthschicht entstammt, setzen die Wissenschaftler voraus, daß die Bruchbildung in Kristallen, Gläsern, Brekzien usw. unter den Bedingungen des Vakuums sowie bei Fehlen von freiem Wasser und bei geringerer Schwerkraft vor sich aing.

Bei Mikrobrüchen herrschen solche Endformen vor. die auf eine hochintensive bzw. explosive Bruchbildung schließen lassen. Jeder Mikroriß und jede Kluftbildung können somit als Beben von kleinstem Ausmaß interpretiert werden. Die vorliegenden ersten Untersuchungsergebnisse an Mondmaterial zeigen, daß es mit den In der DDR verfügbaren Geräten und Kenntnissen möglich ist, im Rahmen des Interkosmos-Programms auch auf diesem Gebiet wissenschaftliche Beiträge zu liefern. In ähnlicher Welse - also vor allem physikalisch orientiert - werden jetzt die Untersuchungen an dem Tell der Mondbodenprobe vorgenommen, die von der automatischen Station Luna 20 zur Erde gebracht worden war und der DDR am 11. Mai 1973 übergeben wurde.

Ju + Te

Was wird vom Zementwerk in Rüdersdorf zum Schutz der Umwelt getan? Gerd Nordheim, 1255 Woltersdorf

Zur Verbesserung des Umweltschutzes werden gegenwärtig mehrere Ofenanlagen In den Rüders-

dorfer Zementwerken bis Mitte dieses Jahres mit einem Aufwand von etwa 6 Mili. Mark rekonstruiert. Diese Vorhaben aus dem neuen Staubverminderungs-Programm des zweitgrößten Baumaterialien-Produzenten der DDR dienen dazu. bis 1974 die. Staubbelästigung der Einwohner In den umliegenden Gemeinden Rüdersdorf und Herzfelde um ein Drittel zu senken. Im September 1973 begann im Zementwerk II der Probebetrieb des Ofens IV, bei dem neue Elektrofilter eingesetzt wurden. Die mit den Neuerungen beauftragten Arbeiter, Techniker und Ingenieure leiten nach Abschluß der Arbeiten auch die dort tätigen Anlagenfahrer bei der künftigen Wartung und Pflege der Aggregate an. Für die Rekonstruktion der Öfen bis Ende 1973 gab es ein mit den örtlichen Abgeordneten gemeinsam überarbeitetes Programm. Es entstand aus Wünschen und Hinweisen der Einwohner sowie der Zementwerker. Das Programm sieht vor, den Staubauswurf kontinulerlich zu senken, die Arbeitsbedingungen der Werktätigen zu verbessern und den Filterstaub effektiver zu verwerten. Die neuen Aufgaben werden im Rahmen eines Forschungsauftrages von Fachleuten aus den Rüdersdorfer Zementwerken auch über 1974 hinaus weltergeführt und mit den Gemeindevertretungen regelmäßig erörtert.

Ju + Te

## 第1073 第1273 第1273 第1273

#### Aufgabe 1

Für r, p und e ergibt sich die Ziffer 2. Für q und f folgt unmlttelbar die Ziffer 7. Für o ergibt sich die 4 und für d die 1. Das Produkt 2 h muß am Ende die Ziffer 4 haben. Dies gilt aber nur für h=2 und h=7. Betrachten wir zuerst den Fall h=2, woraus sich aber für m=1, n=4, l=5 ûnd k=1 ergeben. Das Produkt 72 g besitzt in der Mitte der drei entstehenden Ziffern eine 1. Diese erhalten wir aber nur für g=3, und die fehlenden Ziffern lauten j=6, i=2, a=2, b=3 und c=1.

Für den Fall h=2 lautet die Aufgabe vollständig:

Für den Fall h=7 erhalten wir die fehlenden Ziffern auf die gleiche Art, und das Ergebnis lautet:

Die beiden verschiedenen Ergebnisse zeigen, daß die Aufgabe nicht eindeutig zu lösen ist.

#### Aufgabe 2

Der Beweis dieser Aussage wird hier mit Hilfe der vollständigen mathematischen Induktion geführt.

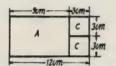
Für  $^{\circ}$ n = 1 ist die Aussage richtig, denn  $4^{\circ}+15\cdot 1-1=18$  ist durch 9 teibar. Wir nehmen jetzt an, daß die Aussage für ein gewisses k erfüllt sei, und zeigen, daß sie dann auch für k + 1 erfüllt sein muß. Dazu benutzen wir die Gleichheit

$$4^{k+1} + 15(k+1) - 1 = 4(4^{k} + 15k - 1) - 45k + 18.$$

Die rechte Seite dieser Gleichung ist aber durch 9 teilbar, da jeder Summand durch 9 teilbar ist. Für den ersten Summand ist es gerade die Annahme. Daraus geht hervor, daß die linke Seite auch durch 9 teilbar ist. Damit ist die Induktion beendet und die Aussage somit bewiesen.

#### Aufgabe 3

Die Fläche der beiden Rechtecke zusammen beträgt (12  $\cdot$  6 + 15  $\cdot$  6) cm<sup>2</sup> = 162 cm<sup>2</sup>. Demzufolge muß jedes Quadrat, das entsteht, eine Fläche von (162:2) cm<sup>2</sup> = 81 cm<sup>2</sup> besitzen. Das bedeutet eine Kantenlänge von 9 cm. Eine Aufteilung in Rechtecke läßt sich wie folgt vornehmen  $162\text{cm}^2 = 2 \text{ (9cm} \cdot 6\text{cm} + 3\text{cm} \cdot 6\text{cm} + 3\text{cm} \cdot 3\text{cm})$ 

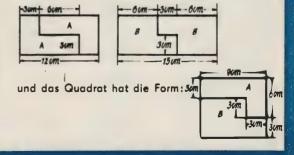


9cm	- 60m
30m	8.
	В
15 cm	

Setzt man die Teile A, B und C zu einem Quadrat zusammen, so hat dieses folgende Form:



Eine Zerlegung in jewells nur zwei Teile muß folgendermaßen aussehen:



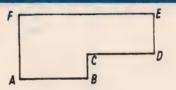
Für jede Aufgabe werden, entsprechend ihrem Schwierigkeitsgrad, Punkte vorgegeben. Diese Punktwertung dient als mögliche Grundlage zur Auswertung eines Wettbewerbs in den Schulen bzw. zur Selbstkontrolle.

#### Aufgabe 1

Vom Busbahnhof einer Stadt fährt ein Bus in regelmäßigen Abständen in das Dorf A und zurück zum Busbahnhof, ein anderer ebenfalls in regelmäßigen Abständen in das Dorf B, ein dritter auch regelmäßig ins Dorf C und auch wieder zurück. Der erste Bus benötigt für eine Fahrt hin und zurück 20 min, der zweite 15 min und der dritte Bus 18 min. Alle drei Busse fahren um 6.00 Uhr das erste Mal vom Busbahnhof ab. Wann sind sie das erste Mal wieder alle drei am Busbahnhof?

#### Aufgabe 2

Man bestimme den Schwerpunkt S der in der Skizze angegebenen Platte mit Hilfe von Bleistift und Lineal.



3 Punkte

#### Aufgabe 3

Von einem Schiff aus wird mit einem Echolot die Tiefe des Meeres gemessen. Das Schiff hat eine Geschwindigkeit von 40 Knoten. Der durch den Sender des Echoloten erzeugte Schall kehrt nach 1 s vom Meeresboden zurück. Welche Tiefe hat das Meer an dieser Stelle?

(1 Knoten = 1 Seemeile/h; 1 Seemeile = 1852 m)
Schallgeschwindigkeit in Wasser 1440 m/s = c

4 Punkte

#### Aufgabe 4

Ein mit konstanter Geschwindigkeit  $v_1$  fahrender Lkw wird 1 h 25 min nach Fahrtbeginn von einem ebenfalls mit konstanter Geschwindigkeit  $v_2$  fahrenden Pkw eingeholt, der 30 Minuten später vom gleichen Ort abfuhr, aber dessen Geschwindigkeit um 25 km/h größer war. Welche Geschwindigkeiten hatten die Fahrzeuge, und welche Strecke haben sie bis zum Überholungspunkt zurückgelegt?





## JUGEND-+TECHNIK

Aus dem Inhalt

Heft 2 Februar 1974



#### Chemiegigant Devnja

Die zur Zeit größte Industriebaustelle Bulgariens befindet sich bei der Stadt Devnja. Über den riesigen Chemiekomplex, der in nur dreijähriger Bauzeit entstand, lesen Sie im folgenden Heft.

#### Superhart und härter

Diamanten in Hülle und Fülle — wir brauchen sie nicht in erster Linie als Schmuck, sondern ganz einfach als Werkzeug. Und wir stellen sie uns her, wie wir sie brauchen. Wir beziehen Diamantwerkzeuge aus der Sowjetunion, wo sie im Institut für superharte Werkstoffe in Klew und in diesem Institut angegliederten Betrieben hergestellt werden. Ein Bericht darüber lesen Sie im nächsten Heft.

Fotos: Archiv (2); ADN-ZB/BTA

#### Personeniransport auf neuen Wegen

Nahezu 500 Projekte für den Personentransport der Zukunft sind in jüngster Zeit in vielen Ländern entwickelt worden. Wir stellen in einem Beitrag zahlreiche dieser Projekte vor und berichten über ihre Vor- und Nachteile.





## JUGEND-T-TECHNIK

Wirtschaftspolitik

JUGEND-TECHNIK

Maschinenbau

J. Wortenberg

Wie kommt man bloß darauf?

Jugend und Technik, 22 (1974) 1, 5, 20 . . . 23

in einer zwölfteiligen Beitragsfolge befaßt sich der Autor mit Problemen der ideenfindung und erläutert Methoden sozialistischer Prognosetätiakelt.

Wesentliche Erscheinungen des wissenschaftlich-technischen Fortschritts. Aspekte der sozialistischen äkonomischen Integration werden dargestellt und Hinweise für die Neuerertätigkeit gegeben.

Möglichkeiten und Grenzen bürgerlicher Zukunftsforschung sind Gegenstand kritischer Betrachtungen.

W. Pawlow

Stranggießen mit Magnetfeldern

Jugend und Technik, 22 (1974) 1, S. 54...57

In Kubischew wird beim Stranggleßen nicht in eine gewöhnliche Kokille gegossen, sondern in ein Magnetfeld. das in der Kokille aufgebaut ist. Der Strang formt sich genauso, wie die unsichtbare Form aussleht. Unser Beltrag informiert darüber, welche Neuerungen die Hüttenwerker aus Kubischew an Ihren Stranggußanlagen eingeführt haben.

## JUGEND-TECHNIK

Energiewirtschaft

JUGEND-TECHNIK

Landtechnik

H. Finke

Verbundsystem "Mir"

Jugend und Technik, 22 (1974) 1, S. 24 . . . 27

Der Beitrag enthält neueste Daten und Fakten zum größten internationalen Energieverbundsystem der Weit. Fotos und Grafiken veranschaulichen die Leistungen, die zum Vortell jedes Mitgliedlandes erreicht wurden.

W. Schäfer

Ein Betrieb stellt sich vor: VEB Traktorenwerk Schönebeck

Jugend und Technik, 22 (1974) 1, 5, 64 . . . 67

Für die Halmfutterproduktion und -verarbeitung stellt der VEB Kombinat Fortschritt Neustadt Maschinensysteme her. Schlüsselmaschinen sind dabei der Exoktfeldhäcksler E 280 und der Schwodmäher E 301, die im Kombinatsbetrieb Traktorenwerk Schönebeck gefertigt werden. Im Beitrag werden die Maschinen mit den technischen Daten vorgestellt.

## JUGEND-TECHNIK

Elektronik

JUGEND-TECHN

Energetik

W. Ausborn

Elektronik von A bis Z

Jugend und Technik, 22 (1974) 1, S. 35 . . . 38

Der Beitrag ist der erste einer Serie zu Problemen der Elektronik, speziell der informationselektronik. In ihm werden die beiden Herstellungsverfahren für Halbielterdioden und Transistoren, Diffusions- und Legierungsverfahren, erläutert. Pianar-, Epitaxi- und Meso-Technik werden ebenfalls erklärt.

H. Schmidt

Auf dem Weg zur thermonuklearen Reaktion

Jugend und Technik, 22 (1974) 1, S. 68 . . . 70

Fusionskraftwerke werden die Energie von übermargen Hefern.

Wenn es gelingt, Kerne zu verschmeizen und die freiwerdende Energie technisch zu nutzen, wäre das Energieproblem der Menschheit voroussichtlich endgültig gelöst. Der Beitrog berichtet über den Stand der wissenschaft-lichen Forschung, Ausführlich wird die Tokomakanioge vorgestellt.

## JUGEND+TECHN

Wirtschaftspolitlk

Bauwesen

Ja Kathara

Der große Wucher

Jugend und Technik, 22 (1974) 1, S. 49 . . . 53 Zwei von drei Bürgern der BRD leben in unzureichenden Altbauwohnungen, für die sie jedoch ein Viertei ihres Einkommens zählen müssen. Die Wohnungsnot wird von skrupellosen Geschäftemachern rückslichtslos ausgenutzt. Der Beitrag deckt am Beispiel zweier Profiteure die Hintergründe des großen Geschäfts mit den Altbauwohnungen auf.

In zwei folgenden Beiträgen untersucht der Autor die Bodenspekulation sowie das Wohnelend der ausländischen Arbeiter in der BRD.

JUGEND-TECHNIK

S. Hensel

Raumzellen im Bauwesen

Jugend und Technik, 22 (1974) 1, S. 77 . . . 80

Roumzellen, als Baustellenunterkünfte eingesetzt, vereinigen in sich die Vortelle ortsfester Bauten mit denen leicht umsetzbarer Anhänger, beispielsweise Bauwohnwogen. Im Beitrag werden die gegenwärtig in der DDR produzierten Raumzellentypen vorgestellt.

## JUGEND-TECHNIK

металлургия машивостроение

JUGENO-TECHNIK

экономическая политика

Павлов. В.

Непреовное дитье в магнитном поде

«Югенд унд техник» 22(1974)1, 54-57 (нем) При непрерывной разливке стали в Куйбышевс металл поступает не в кокили, а в магнитное поле, образованное в кокилях. Форма отливки соответствует форме невидимого магнитного поля. Статья информирует читателя о новых методах работы советских металлургов.

Вартенберг. И.

И как же ты до этого только догадался?

«Югенд унд техник» 22(1974)1, 20-23 (нем)

В многосерийной статье автор затрагивает проблему нахождения решений и объясняет методы социалистического прогнозирования. В статье описываются возможности и пределы буржуазной футурологии. Изложенное иллюстрируется графикой на 3-й странице обложки.

## JUGEND-TECHNIK

TERRUNA сельского хозяйства

Шефер, В.

Познакомьтесь с предприятием

«Югенд унд техник» 22(1974)1, 64-67 (нем) Для производства и переработки кормов комбинат «Фортшритт» в г. Нойштадт производит машинные системы. Главной в этой системе является точная полевая соломорезка Е 280 и молотилка Е 301, которые изготовляются на заводе г. Шенебек,

## JUGEND-TECHNIK

энергетическое хозяйство

Финке. Х.

Объединенная система «Мир»

«Югенд унд техник» 22(1974)1, 24-27 (нем) Статья содержит новейшие данные и факты о крупнейшей в мире объединенной энергетической системе. Снимки и графика иллюстрируют преимущества этой объединенной системы для всех участвующих стран.

## JUGEND-TECHNIK

энергетика

JUGEND-TECHNIK

электроника

Шмидт, Х.

Термоядерные реакции

«Югенд унд техник» 22(1974)1, 68-70 (нем) Если учёным удастся сплавить атомные ядра и освободившуюся таким путем энергию использовать в технических целях, то таким путем будет окончательно решена проблема энергетического обеспечения человечества.

Аусборн, В.

электроника от А до Я

«Югенд унд техник» 22(1974)1, 35-38 (нем) Статья является первой частью серии статей по проблемам злектроники, особенно информационной электроники. В этой статье объясняются методы производства полупроводниковых диодов: диффузионный и метод сплавов. Описываются технологии.

## JUGEND-TECHNIK

строительство

Хензел. С.

Объемные строительные элементы

«Югенд унд техник» 22(1974)1, 77-80 (нем) Объемные элементы используются для жилья рабочих на стройплощадках. Они удачно сочетают преимущества стационарных помещений с преимуществами передвижных жилых вагонов. В статье описываются объемные элементы, изготовляемые в настоящее время в ГДР.

## JUGEND-TECHNIK

экономическая политика

Катборг, Джо

Гешефт на страхе

«Югенд унд техник» 22(1974)1, 49-53 (нем) Хотя ФРГ и строит ежегодно более 500 000 квартир, которые затем предлагаются по завыщенным ценам, в стране все еще не хватает 1 млн. квартир. Из каждых трех жителей ФРГ двое живут в старых квартирах, за которые они платят четверть своего заработка.

Jahresinhaltsverzeichnis 1973 Jugend und Technik 21. Jahrgang

Populärtechnische Monatszeitschrift

## Die Beiträge sind geordnet nach folgenden Fachgebieten:

**Bastelfreund** Bauwesen / Architektur Bergbau / Geologie / Metallurgie / Mine-Bionik / Biologie / Medizin BMSR-Technik Chemie Elektronik / Datenverarbeitung / Kybernetik / Numerik Energie / Elektrotechnik Entwicklung der Produktivkräfte Foto / Feinmechanik / Optik / Polygraphie Jugendpolitik / Bildungspolitik Kernenergie / Kerntechnik Kraftfahrzeugtechnik Land-, Forst- und Nahrungsgüterwirtschaft / Melioration Luftfahrt / Raumfahrt Maschinenbau / Metallbearbeitung / Fertigungstechnik / Werkstoffprüfung Materialwirtschaft Mechanisierung / Automatisierung / Rationalisierung / Standardisierung Mensch und Umwelt Messen / Ausstellungen / Tagungen Meteorologie / Ozeanographie / Astronomie / Geographie Militärtechnik Nachrichtenwesen (Rundfunk / Fernsehen / Telegrafie / Plattenspieler / Fernsprechen / Tonband) Neue Technologien, Verfahren und Werkstoffe Physik / Mathematik Schienenfahrzeuge Seewirtschaft (Schiffbau / Schiffahrt / Hafen / Fischerei) Sport / Camping Verkehrswesen / Transportwesen / Lagerwirtschaft Wirtschaftspolitik / Wirtschaftsführung Sonstiges Knobeleien Beilagekartei: Kleine Typensammlung Farbige Röntgenschnitte Ständige Bild- und Textfolge: Aus Wis-

senschaft und Technik

#### Inhaltsverzeichnis Jahraana 21 (1973)

Die Artikel sind innerhalb der Fachgebiete nach Heft` und Seitenzahl (US = Umschlagseite) geordnet. Hinter den Titeln stehen gegebenenfalls folgende Abkürzungen in Klammern:

B = Buchbesprechung L = Leserfragenbeantwortung

Bastelfreund		Ansichten aus Tuśmice (Internatio- nale Jugendbaustelle in der ČSSR)	
Neue Fotobauelemente und ihre An- wendung (KH. Schubert) Batterie-Schutzschaltung für elek- /	1/82	(V. Schielke)	2/10
trische Uhrenaufzüge (H. Jakubaschk) Automatischer Parklichtschalter	1/84 2/1 <b>7</b> 8	(H. Pagel)	2/14
Pendeluhr mit elektronischem An-		(Wohnungsbau-Symposium DDR/VR	
trieb (E. Löffelmann)	3/274	Polen) (H. Rehfeldt)	3/20
Neuer Transistor-Bastelbeutel		Auf Wasser gebaut (Schwimmende	U \
(KH. Schubert)	4/370	Flughäfen) (G. Kurze)	3/21
kompressor (M. Schöner)	4/372	rungsvorhaben junger Betonwerker)	
Translog-System (E. Bittner) Elektronische Belichtungsuhr	4/373	(P. Böttcher)	3/2
(V. Dettmann)	5/471	verschiebung)	3/2
Halbleiter-Bastelbeutel ständig im		Es muß nicht nach Küche riechen	-,-
Angebot (KH. Schubert)	5/472	(Luftfilterhaube LFH 1)	3/27
Anti-Tastatur (Neue Tastatur für	-	Unterwassertunnel (Tunnel unter der	
elektrische Schreibmaschinen)		Newa) (G. Kurze)	4/3
(D. Lüder)	6/520	Wie ein Campanile (Fernsehturm	
	u. 566	Kiew)	4/3
Elektronik-Tips aus Freundesland		Wolkenkratzer (Hochhaus mit 442 m)	4/3
(KH. Schubert)	6/568	Die Regulatoren von Kertsch (Damm	
Tips zur Frontplattenanfertigung	6 /E (O	zum Schutz des Asowschen Meeres)	
(J. Masch) Elektronik-Tips aus Freundesland	6/569	(G. Kurze)	5/40
(KH. Schubert)	7/648	Gipskarton spart Zeit und Müh	- / 4
Interessante Schaltungen für Elek-	77040	(M. Cordt)	5/4
tronikamateure (KH. Schubert)	7/650	Qualitäts-Arbeit nach Stundenplan	
Astronomie für Amateure	.,000	(Jugendtaktstraße X. Weltfest-	6/4
(B. Michalski)	8/738	spiele) (H. Rehfeldt)	6/5
ABC der Stromversorgungstechnik (B)	8/748	Was gibt's Neues auf dem Bau?	0/5.
Praktisches Transistorprüfgerät für		(Rationalisatoren des Bauwesens)	
Anfänger (F. Sichla)	9/834	(E. Baganz)	8/6
Keine verschmutzten Tonbänder		Die Werkstatt im Container	8/7
(K. P. Hütten)	9/836	Rationell schalen mit "US 72"	9/7
Astronomie für Amateure		Der Schlußpunkt wurde nicht gesetzt	
(B. Michalski)	9/837	(Metalleichtbau für VR Polen)	
Einfache Prüfgeräte für Mosfet	10/020	(H. Rehfeldt)	9/7
1	10/930 10/938	Wenn Slobin Schule macht (Rationa-	
Zeitschafter mit Mosfet-Transistor	107930	lisierung im Bauwesen) (B. Schnei-	0 / 0
(Elektronikbastelei) (H. Jakubaschk).	11/1030	der)	9/8
Elektronischer Blinker für Kfz mit		Ein Regenbogentag (Bauarbeiter- jugend aus vier Kontinenten beim	
12 V Batteriespannung		X. Festival) (S. Stein)	10/89
(E. G. Terták)	11/1033	Gummikissen heben Häuser	
Mikrofonvorverstärker mit Mosfet-		Autobahnen vierspurig und kreu-	
Transistor und hochohmigem Eingang		zungsfrei (R. Blaschke)	10/9
(Elektronikbastelei) (H. Jakubaschk)	12/1126	Pyramidenschnitte (Interessantes	
		über den Bau von Pyramiden)	
		(U. Bergmann)	10/90
Bauwesen / Architektur			
Zwischen Himmel und Erde (Gleit-		Bergbau / Geologie / Metallu	ırgie
schalung für Schornsteinriesen)		Mineralogie	_
	1/13		
(K. m. Muller)			
(K. H. Müller)		Die Sache mit dem Mixerslinger	
		Die Sache mit dem Mixerslinger (Fließfähiger Formsand) (S. Stein) Gesteinsbestimmungsbuch (B)	2/15 3/28

UNO und Umweltschutz (L)	
BMSR-Technik	
Ja oder nein (Digitale Steuerungs- technik) (E. Bittner)	
955 Chemie	
Anorganische Chemie (B)	
(6)11/1035	
Elektronik / Datenverarbeitung / Ky-	
bernetik / Numerik  "Diac" (Halbleiterbauelement) 1/54  Aufgaben der Biokybernetik (L)  (W. Krimse)	
251 grafik) (H. W. Pohl)	
285 trieb (E. Löffelmann)	
(KH. Schubert) 4/370	
450 Translog-System (E. Bittner) 4/373 474 Die Unseriösen (Mensch aus dem Pferdemagen?) (D. Lüder) 5/450	
Halbleiter-Bastlerbeutel ständig im  Angebot (KH. Schubert) 5/472	
	Ein Ortungsgerät für den Chirurgen (Mogenoperation nach neuer Methode)

Programmiertes Lehrmaterial —	Grenzen in Sicht? (I) (Über die	
Grundlagen der Datenverarbeitung	Energetik der Zukunft) (N. Semjonow)	4/342
(B) 5/477	Sicher unter Spannung (Schutzanzug	
Anti-Tastatur (Neue Tastatur für	für Freileitungsmonteure) (K. George)	4/350
elektrische Schreibmaschinen)	Das Werk der 9000 (Nurek-Kraftwerk)	4/363
(D. Lüder) 6/520	Streifzug durch technische Museen	
u. 566	(Der Elektromotor mit Kurbelwelle)	
	(F. Pechter)	5/385
Elektronik-Tips aus Freundesland		u. II. US
(KH. Schubert) 6/568		u. II. U3
Tips zur Frontplattenanfertigung	Auch nicht das Kraftwerk vergessen	-/
(J. Masch) 6/569	(,,Kraftwerk" im Rucksack)	5/421
Elektronen schmelzen Stahl (Elek-	Rückkehr zur Sonne (II) (Über di <b>e</b>	
tronenstrahl-Mehrkammerofen)	Energetik der Zukunft) (N. Semjonow)	5/442
(G. Scharf/D. Rumberg) 7/599	Fachzeichnen Informationselektrik	
Elektronik-Tips aus Freundesland	(B)	8/749
(KH. Schubert) 7/648	Verbunden über 120 Längengrade	
Interessante Schaltungen für Elek-	(Einheitliches Energiesystem der	
	UdSSR) (U. Frey)	9/772
tronikamateure (KH. Schubert) 7/650		21112
Internationale Fachausstellung für	Künstliche Blitze (Energiewesen in	0/704
elektronische Bauelemente 1973 in	Tadshikistan)	9/7961
Paris (F. Courtaud) 8/711	Mobiles Kraftwerk	9/819
Praktisches Transistor-Prüfgerät für	Auf der Suche nach dem Fehler	
Anfänger (F. Sichla) 9/834	(Fehlerortung an "kranken" Kabeln)	
ESER (Zusammenarbeit im RGW auf	(D. Lüder)	11/970
dem Gebiet der Rechentechnik) 10/884	Die Kaskade der Angara (Industrie-	
Einfache Prüfgeräte für Mosfet	zentren in Sibirien) (P. Hübler)	11/978
(Elektronikbastelei) (H. Jakubaschk) 10/930		12/1068
<u>-</u>	Elektrotrabant (I) (D. Schulze/	127 1000
Technik in Gefäßen (Einheitliches		10/1003
Gefäßsystem Elektronik) (M. U. Kühn) 11/998	F. Wey/W. Wey)	12/1093
Zeitschalter mit Mosfet-Transistor	Kann man einen MHD-Generator an	
(Elektronikbastelei) (H. Jakubaschk) 11/1030	ein Kernkraftwerk anschließen? (L)	12/1132
Mikrofonvorverstärker mit Mosfet-		
Transistor und hochohmigem Ein-		
gang (Elektronikbastelei)	Entwicklung der Produktivkräfte	
(H. Jakubaschk)	Streifzug durch technische Museen	
,		
	(Dampflokomotive Bauart IBn2)	
	(F. Pechter)	1/1
Energie / Elektrotechnik		u. II. US
	Bildfolge Geschichte und Technik (I)	
Das Eiserne Tor der Donau (Rumä-	(EA. Krüger)	1/22
nisch-jugoslawisches Gemeinschafts-	Wie ein Buch entsteht (R. Meyer)	1/88
projekt) (U. Bergmann)		ı. III. US
Batterie-Schutzschaltung für elek-	Streifzug durch technische Museen	
trische Uhrenaufzüge (H. Jakubaschk) 1/84	(Ein Kraftwerk für 150 Tauchsieder)	
		2/97
Streifzug durch technische Museen	(F. Pechter)	
(Ein Kraftwerk für 150 Tauchsieder)		u. II. US
(F. Pechter) 2/97	Die Emanzipation der Naturforschung	
u. II. US	(Zum 500. Geburtstag von Copernicus)	
Ansichten aus Tušimice (Interna-	(H. Steinhoff)	2/129
tionale Jugendbaustelle in der ČSSR)	Bildfolge Geschichte und Technik	
(V. Schielke) 2/103	(II) (EA. Krüger)	2/167
Der Weg der blauen Flamme (Erdgas-	Druckverfahren und Druckformarten	
The state of the s		2/176
, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	(R. Meyer) and see on our and and one out our sun #26 our see	7 ، ۱۱۱ . د III . US .
Ol aus Rumalia (Rumalia verstaat-		ı. III. US
licht Ölmonopole) (W. Großpietsch) 2/162	Streifzug durch technische Museen	2/4-5
Was sind Elektrete? (H. D. Naumann) 3/229	(Globusuhr) (H. Grötzsch)	3/193
Ausrangiert und abgeschrieben?		u. II. US
(Flugzeug-Gasturbinen für Kraft-	Wider den Schwätzern (Zum 500. Ge-	
werke) (J. Tuma) 3/270	burtstag von Copernicus)	
Elektrodenloser MHD-Generator 4/337	(H. Steinhoff)	-3/233

Bildfolge Geschichte und Technik (III) Maschinelle Satzherstellung	3/263	Streifzug durch technische Museen (Kleindieselmotor Typ KVD 8 im Polytechnischen Museum)	
(R. Meyer)	3/280 J. III. US	(F. Pechter)	10/849 u. II. US
Erfinder, Erforscher, Entdecker (B) R. W. Bunsen und G. R. Kirchhoff (B) Streifzug durch technische Museen (Erste "MALIMO"-Maschine)	3/282 3/283	Das 20. Jahrhundert — Wissenschaft und Gesellschaft (II) (Interview mit sowjetischen Wissenschaftlern) Der RGW und wir (I) (25 Jahre Rat für Gegenseitige Wirtschaftshilfe)	10/875
(F. Pechter) ,	4/289 u. II, US	(R. Hofmann)	10/881
Fotosatz und Lichtsatz (R. Meyer)	4/354 <sup>/</sup> u. III. US	teranen von Hans Garde)	10/906
Bildfolge Geschichte und Technik (IV) Streifzug durch technische Museen	4/359	(U. Bergmann)	
(Der Elektromotor mit Kurbelwelle) (F. Pechter)	5/385	Bindetechnologie Fadensiegeln (R. Meyer)	
Bildfolge Geschichte und Technik	u. II. US		u. III. US
(V)	5/455	Streifzug durch technische Museen (Mit 90 PS über den Ozean: Dampf schiff "Savannah")	
schichte und Technik (I—IV)  Das Bild im Buch (R. Meyer)	5/459 5/468 u. III. US	(F. Pechter)	u. II. US
Wissenschaft und Menschheit (B) Streifzug durch technische Museen	5/477	(R. Hofmann)	11/ <b>97</b> 5 g
(Dreirad aus dem Jahre 1899) (F. Pechter)	6/481 u. II. US	des Fahrrades) (J. Lunze)	
Bildfolge Geschichte und Technik (VI) Bilderdruck in natürlichen Farben (R. Meyer)	6/551 6/565	Moderne Schneidemaschinen (R. Meyer)	
	u. III. US 7/640	Streifzug durch technische Museen (Daimler-Petroleum-Reitwagen 1885)	
Streifzug durch technische Museen	u. III. US	(F. Pechter)	u. II. US
(Schuhklebepresse) (F. Pechter)	8/657 u. II. US	Der RGW und wir (III) (25 Jahre RGW (R. Hofmann)	
Bildfolge Geschichte und Technik (VII)  Moderne Offsetmaschinen	8/727	Ubersicht über technische Museen in der DDR (F. Pechter)	12/1082
(R. Meyer)	8/736 u. III. US	(XI)	
Streifzug durch technische Museen (Der älteste Oldtimer der Welt)		(R. Meyer)	u. III. US
(F. Pechter)	9/753 u. II. US	Atlas zur Geschichte (B)	12/1130
Das 20. Jahrhundert — Wissenschaft und Gesellschaft (I) (Interview mit sowjetischen Wissenschaftlern)	9/759	Foto / Feinmechanik / Optik graphie	/ Poly-
Bildfolge Geschichte und Technik (VIII)	9/823	Abschluß des Internationalen Foto-	
Datensammlung zur Bildfolge Geschichte und Technik (V—VII) Buchblockherstellung (R. Meyer)	9/827 9/832	wettbewerbs	1/74 1/82
Textilien der Zukunft (B)	u. III. US 9/845	Wie ein Buch entsteht (R. Meyer)	1/88 <b>u</b> . III. US

Druckverfahren und Druckformarten (R. Meyer)	Die Zukunft von Papier und Druck (R. Meyer)
Unruhestifter (Ruhlaer Uhrenbauer)	
(S. Stein)	Jugandnalitik / Rildunganalitik
(R. Meyer) 3/280	Jugendpolitik / Bildungspolitik
u. III. US	Das war die XV. (XV. Zentrale MMM) 1/6 Drei Jahre in 16 Minuten (MMM-Expo-
Fotosatz und Lichtsatz (R. Meyer) 4/354	nat aus dem VEB Waggonbau Dessau)
u. III. US	(P. Krämer) 1/18
Das Bild im Buch (R. Meyer) 5/468	Zenit (Jugendneuererbewegung in der ČSSR) (L. Lehký) 1/49
u. III. US Elektronische Belichtungsuhr	ABC der Berufsbildung (Weiterbildung
(V. Dettmann) 5/471	im Prozeß der Arbeit) (H. Barabas) 1/56 Abschluß des Internationalen Foto-
Anti-Tastatur für elektrische	wettbewerbs
Schreibmaschinen (D. Lüder) 6/520 u. 566	Ansichten aus Tušimice (Internationale
Bilderdruck in natürlichen Farben	Jugendbaustelle in der ČSSR) (V. Schielke) 2/103
(R. Meyer)	ABC der Berufsbildung (Ziel: Soziali-
Meerestiefen in Color (Einige Beson-	stischer Facharbeiter) (H. Barabas) 2/186
derheiten der Weltraumfotografie)	Die Spur der Schrippen (I) (Voll-
(KH. Neumann) 7/580  Zur Entwicklung der Druckmaschine	mechanisierte Schrippenherstellung)
(R. Meyer) 7/640	(D. Lüder)
u. III. US	junger Betonwerker) (P. Böttcher) 3/221
Was aus dem Mammut wurde (Inter- kamera '73) (M. Zielinski) 8/674	Bis zum Wiedersehen Diallo! (Jugend- bewegung in Guinea) (W. Harder) 3/241
Zeigt her eure Uhren (Neue	Die Schau der Million (V. TNTM in
Reparaturtechnologie) (H. Henker) 8/732 TFK 500.1 für Hobby und Beruf	Plovdiv) (P. Haunschild)
(Transistor-Fernsehkameras) 8/735	Die Spur der Schrippen (II) (D. Lüder) 4/306 Bewährung an Bewehrungen
Moderne Offsetmaschinen	(Bewehrungsbauer aus dem KKW
(R. Meyer)	Nord) (E. Baganz) 5/392 Die Test-Strecke (Rohrleitungsvor-
Astronomie für Amateure	fertigung (M. Curter) 5/438
(B. Michalski)	Kontakte und Erkenntnisse (Leserforum
nisse aus der ČSSR)	im Halbleiterwerk Frankfurt/Oder) _ 5/464 Oualitäts-Arbeit nach Stundenplan
(L. Lehký)	(Jugendtaktstraße X. Weltfestspiele)
Vergrößerung 240 000fach (Raster- elektronenmikroskop)	(H. Rehfeldt) 6/487 Die Spur der Schrippen (III)
Buchblockherstellung	(D. Lüder) 6/506
(R. Meyer) 9/832 u. III. US	Mit der Jugend der Welt (B) 6/570
Astronomie für Amateure	Rolle des Jugendverbandes in Syrien (L) (R. Dach)
(B. Michalski) 9/837  Vom Schattenspiel zum Breitwandfilm	Die Erde — ein Schiff (Kosmonaut
(I) (Die technische Entwicklung des	grüßt Festivalteilnehmer) (A. Leonow) 7/577 u. II. US
Films) (S. Kaufmann)	Schichtwechsel (FDJ-Gruppe im Ge-
Bindetechnologie Fadensiegeln (R. Meyer) — 44 — — — — 10/928	triebewerk Brandenburg) (P. Böttcher) 7/578 Bevor der Stahl gehärtet wird (Porträt
u. III. US	eines Komsomolzen) (E. Leiß) 7/622
Vom Schattenspiel zum Breitwand-	Die Spur der Schrippen (IV)
film (II) (S. Kaufmann) 11/1006 Moderne Schneidemaschinen	(D. Lüder) 7/626 Wie ein Kapitän auf der Brücke
(R. Meyer)	(Lehrzeit in Eisenhüttenstadt)
u. III. US	(U. Bergmann)

Vorgestellt und ausgewählt: "Technika	1	Kraftfahrzeugtechnik	
molodjeshi" (Bruderzeitschrift aus der UdSSR)	7/636	/aiaha muah Klaina Tunantammuun	
Fernunterricht in der BRD (J. Borne-	77050	(siehe auch Kleine Typensammlung Serie B, D und farbige Röntgen-	
mann)	8/696	schnitte)	
Vorgestellt und ausgewählt: "Hory-		,	
zonty Techniki" (Bruderzeitschrift aus	- /	Räderkarussell 1973 (G. Bauholz)	1/34
der VR Polen)	8/706 8/7 <b>4</b> 9	Verkehrskaleidoskop (ČZ 125/175)	
Fachzeichnen Informationselektrik (B) Der Schlüßpunkt wurde nicht gesetzt	0//49		u. IV. US
(Metalleichtbau für VR Polen)		Automatischer Parklichtschalter	2/178
(H. Rehfeldt)	9/791	Verkehrskaleidoskop (Abschlepp- wagen für Nutzfahrzeuge/Moped	
Vorgestellt und ausgewählt		Jawa babetta)	3/261
"Věda a technika mládeži"	0.4880		u. IV. US
(Bruderzeitschrift aus der ČSSR) , , , . Ein Kapitel über Unbescheidenheit	9/820	Räderkarussell 1973 (GT und Coupé)	
(FDJ-Kollektiv im VEB Berliner		(W. Großpietsch)	4/327
Metallhütten- und Halbzeugwerke)		Über Stock und Stein bei Schnee und Regen (Wartburg auf internationalen	
(U. Bergmann)	10/855	Rallyes) (H. Ihling)	4/338
Forschungsstudenten (Polytechnische		Verkehrskaleidoskop (Stadtwagenpro-	
Hochschule Tomsk)	10/874	jekt)	4/364
Ein Regenbogentag (Bauarbeiter- jugend aus vier Kontinenten beim		An jeder Kreuzung (DDR-Zweirad-	- 4 - 4 -
X. Festival) (S. Stein)	10/894	fahrzeuge in Guinea) (I. Weinreich)	5/445
Der "Jugend forscht"-Wettbewerb in	•	Streifzug durch technische Museen (Dreirad aus dem Jahre 1899)	
der BRD (J. Bornemann)	10/897	(F. Pechter)	6/481
Vorgestellt und ausgewählt: "Orbita"		,	u. İI. US
(Bruderzeitschrift aus der VR Bul- garien)	10/012	Imperium Renault (Betrachtungen	
XV. Bezirks-MMM Berlin (E. Baganz)	11/951	nach einer Frankreich-Reise)	4/500
Das Wagnis Kuprit (Neuerer Im VEB		(R. Benzien)	6/529 6/539
Berliner Metallhütten- und Halbzeug-		1100 102	u. IV. US
werke) (S. Stein)	11/955	W 50 in Varianten (M. Curter)	6/546
Vorgestellt und ausgewählt: "delta" (Bruderzeitschrift der Ungarischen		Kräderkarussell '73 (G. Bauholz)	7/608
Volksrepublik)	11/1010	MZ TS 250 Standard	8/725
FDJ-Initiative Melioration	117 1010	Straifarra durah tanbatraha Musaan	u. IV. US
(H. Petersen)	12/1046	Streifzug durch technische Museen (Der älteste Oldtimer der Welt)	
Lehrlingsausbildung in der Gießerei		(F. Pechter)	9/753
(S. Stein)	12/1074		u. II. US
Vorgestellt und ausgewählt: "Stiintá si Tehnicá" (Bruderzeltschrift aus		Streifzug durch technische Museen	
der SR Rumänien)	12/1100	(Kleindieselmotor Typ KVD 8 im Po-	40/840
Ferien-Urlaub-Touristik der Jugend		lytechnischen Museum) (F. Pechter)	10/849 u. II. US
in der DDR (B)	12/1130	Diskussion über "Räderkarussell	u 00
Variation / Variation le		1973 — GT und Coupé"	10/852
Kernenergie / Kerntechnik		Verkehrskaleidoskop (Kleinwagen-	
Grenzen in Sicht? (Über die Energetik	4/342	Veteranen von Hans Garde)	10/906
der Zukunft) (N. Semjonow) Nuklearer Rekordhalter im Schwer-	4/342	Elektronischer Blinker für Kfz mit 12 V Batteriespannung (E. G. Terták)	11/1033
gewicht (Atomgewicht 8) (J. Kon-		Streifzug durch technische Museen	117 1033
juschaja)	7/607	(Daimler-Petroleum-Reitwagen 1885)	
Forschungsstudenten (Polytech-		(F. Pechter)	
nische Hochschule Tomsk)	10/874	Flahtestank aut /I) /B. Sahadaa/	u. II. US
Schlaglicht Atom (Aus der Geschichte der Kernforschung) (B)	10/940	F. Wey/W, Wey)	12/1003
Wasser für Mangyschlak (Entsal-	, 5, 7 + 5	Verkehrskaleldoskop (Kfz-Wanderaus-	
zungsanlage für Kaspi-Wasser)	12/1115	stellung von Awtoexport)	12/1098
Kann man einen MHD-Generator an		Jahrgang '73 (Kraftfahrzeuge aus der	
ein Kernkraftwerk anschließen? (L)	12/1132	SR Rumänien)	12/1100

Land-, Forst- und Nahrungsgüter-	Welche Aufgaben hat der Interna- tionale Astronautische Kongreß? (L) 4/380
wirtschaft / Melioration	Welche Aufgaben haben Marssatelli-
Milch vom Fließband (Milchviehan-	ten? (L)
lagen) (H. Zahn) 1/64	Heiß und kalt auf dem Mond (Tempe-
Holzernte (Holzerntekombine aus der	raturregelung bei Lunochod 2) 5/426
UdSSR) 2/140	Raumflugkörper 1972 (Tabelle)
Die Spur der Schrippen (I) (Voll-	(KH. Neumann) 5/454
automatisierte Schrippenherstellung)	Raumflugkörper 1972 (Tabelle) (KH. Neumann) 6/571
(D. Lüder) 3/211	Meerestiefen in Color (Besonder-
Die Spur der Schrippen (II) (D. Lüder)	heiten der Weltraumfotografie)
Warme kalte Küche (Industriell her-	(KH. Neumann) 7/580
gestellte Gerichte) (C. P. Kromm)	Kerntriebwerke im Kosmos 7/584
Herbizide aus der Luft (Applika-	Frauen im Weltraum (Besuch bei
tionsverfahren für Pflanzenschutz-	Walentina Tereschkowa) (H. Hoff-
mittel) (H. Blitz) 4/366	mann)
"Wiedergeburt" der Erde (UNESCO-	Raumflugkörper 1972 (Tabelle) (KH. Neumann)
Preise an Wissenschaftler)	(KH. Neumann)
aus Kunststoff) 5/470	Raumflugkörper 1972 (Tabelle)
Die Spur der Schrippen (III)	(KH. Neumann) 9/840
(D. Lüder) 6/506	Kopplung von Sojus und Apollo (Vor-
W 50 in Varianten (M. Curter) 6/546	bereitungen für gemeinsamen Welt-
Die Spur der Schrippen (IV) (D. Lü-	raumflug) 🗪 🖦 🔐
der) 7/626	u. IV. US Bei den Nachwuchs-Hummeln (Agrar-
Koch am Steuerpult (Fleischröllchen-	Flugzeug M-15)
Linie GEFOMATIC—1) (B. Wähner) 8/692 Ansehnlich verpackt (Schrumpffo-	Raumflugkörper 1972 (Tabelle)
	(KH. Neumann) 10/923
Neues für die Holzernte (Vollernte-	Fenster zum Kosmos (Röntgen-
maschine) 8/705	astronomie) (E. Rothenberg) 11/983
44. Internationaler Landmaschinen-	Raumflugkörper 1972 (Tabelle)
salon Paris (F. Courtaud) 8/708	(KH. Neumann)
agra '73 (M. Curter) 9/776	Raumflugkörper 1972 (Tabelle) (KH. Neumann)
Wie kann der Transport in der Land- wirtschaft rationeller gestaltet	(N1), (Veditidilli)
werden? (L) 10/936	Maschinenbau / Metallbearbeitung /
Neulandgewinnung und Melioration in	_
UdSSR planmäßig? (L)	Fertigungstechnik / Werkstoffprüfung
FDJ-Initiative Melioration	Die Sache mit dem Mixerslinger
(H. Petersen) 12/1046	(Fließfähiger Formsand) (S. Stein) 2/158
	Kennwort SCHS-002 (Neue Werk-
Luftfahrt / Raumfahrt	zeugmaschinen aus Bulgarien) (G. Belev)
(siehe auch Kleine Typensammlung	Rechnergesteuerte Maschinen (Mehr
Serie C)	Werkzeugmaschinen aus sozialistischen
Verkehrskaleidoskop (Für Sturzflug	Ländern) (K. P. Dittmar) 5/416
und Reise: Z 43) 1/62	Der Neue (Zellentiefofen)
50 Jahre Aeroflot (P. Stache) 2/116	(J. Hengst) 6/524
Raumflugkörper 1971 (Tabelle)	Ringe von Bäumen (Schleuderguß-
(KH. Neumann) 2/175	Verfahren) (S. Stein)
Auf Wasser gebaut (Schwimmende Flughäfen) (G. Kurze) 3/215	Temperaturen sichtbar gemacht (Glühfarben) (S. Stein)
Apollo und was kommt danach?	Die metallzerspanende "Welle"
(H. Hoffmann)	(Bulgarische Werkzeugmaschinen)
Raumflugkörper 1971 (Tabelle)	(N. Kandrandshiew) 9/797
(KH. Neumann) 3/267	Meßanlage für Warmwalzmaterial 9/805
Raumflugkörper 1971/72 (Tabelle)	lm Schatten des Maschinenbaus
(KH. Neumann) *** *** *** *** *** *** 4/376	(Gießerwettbewerb) 9/821

Ein Institut stellt sich vor: Zentralinstitut für Schweißtechnik (H. Gutzer)	Ansehnlich verpackt (Schrumpffo- /987 lienverpackung) (W. Küchler/ U. Bergmann)	8/680 8/701 8/719 9/789
Materialwirtschaft	der)	9/806
Im Kreislauf bleiben (VVB Altroh- stoffe — ein Wirtschaftszweig) (E. Pieper)	wirtschaft rationeller gestaltet  werden? (L)	
schrottaufbereitung) (U. Bergmann)	ganz)	11/951
	werke) (S. Stein)	11/955
Synthetisches Fupier	dre/H. Schildbach)	11/1002
Mechanisierung / Automatisierun Rationalisierung / Standardisieru	ng / farth)	12/1058
Das war die XV. (XV. Zentrale MMM) 1/ Drei Jahre in 16 Minuten (MMM- Exponat aus dem VEB Waggonbau	maschinen aus der VR Bulgarien) (N. Kandrandshiew)	12/1096
Dessau) (P. Krämer)	Mensch und Umwelt	
Hochgestapelt (Rationalisierung der		
	/57	
Lagerwirtschaft) (M. Wetterhahn) . 1/ Luftkissen erleichtern die Arbeit (S. Knöfel)	/57 Zwischen Himmel und Erde (Gleit- /150 schalung für Schornsteinriesen) (K. H. Müller)	1/13
Lagerwirtschaft) (M. Wetterhahn) 1/ Luftkissen erleichtern die Arbeit (S. Knöfel) 2/ Die Spur der Schrippen (I) (Voll- mechanisierte Schrippenherstellung) (D. Lüder) 3/ Asse an den Matten (Rationalisie-	/57 Zwischen Himmel und Erde (Gleit- /150 schalung für Schornsteinriesen)	1/13 1/91
Lagerwirtschaft) (M. Wetterhahn) 1/ Luftkissen erleichtern die Arbeit (S. Knöfel) 2/ Die Spur der Schrippen (I) (Voll- mechanisierte Schrippenherstellung) (D. Lüder) 3/ Asse an den Matten (Rationalisie- rungsvorhaben junger Betonwerker)	Zwischen Himmel und Erde (Gleit- /150 schalung für Schornsteinriesen) (K. H. Müller) Abwasserreinigung mit Chlorella- /211 Algen? (L) Verkehrskaleidoskop (Verkehrslärm als Unfallquelle?)	1/91 2/154
Lagerwirtschaft) (M. Wetterhahn) . 1/ Luftkissen erleichtern die Arbeit (S. Knöfel)	Zwischen Himmel und Erde (Gleit- /150 schalung für Schornsteinriesen) (K. H. Müller) Abwasserreinigung mit Chlorella- /211 Algen? (L) Verkehrskaleidoskop (Verkehrslärm	1/91
Lagerwirtschaft) (M. Wetterhahn) . 1/ Luftkissen erleichtern die Arbeit (S. Knöfel)	Zwischen Himmel und Erde (Gleitschalung für Schornsteinriesen) (K. H. Müller)  Abwasserreinigung mit Chlorella- Algen? (L)  Verkehrskaleidoskop (Verkehrslärm als Unfallquelle?)  Es grünt so grün (Grüne Parkplätze) Die Regulatoren von Kertsch (Damm zum Schutz des Asowschen Meeres) (G. Kurze)	1/91 2/154 4/358 5/408
Lagerwirtschaft) (M. Wetterhahn) . 1/ Luftkissen erleichtern die Arbeit (S. Knöfel)	Zwischen Himmel und Erde (Gleitschalung für Schornsteinriesen) (K. H. Müller)	1/91 2/154 4/358
Lagerwirtschaft) (M. Wetterhahn) . 1/ Luftkissen erleichtern die Arbeit (S. Knöfel)	Zwischen Himmel und Erde (Gleitschalung für Schornsteinriesen) (K. H. Müller)  Abwasserreinigung mit Chlorella- Algen? (L)  Verkehrskaleidoskop (Verkehrslärm als Unfallquelle?)  Es grünt so grün (Grüne Parkplätze) Die Regulatoren von Kertsch (Damm zum Schutz des Asowschen Meeres) (G. Kurze)  Lärm-Gefängnis Stadt? (H. H. Saitz) "Wiedergeburt" der Erde (UNESCO- Preise an Wissenschaftler)  Das Maß aller Dinge (Arbeitsplatz-	1/91 2/154 4/358 5/408
Lagerwirtschaft) (M. Wetterhahn) . 1/ Luftkissen erleichtern die Arbeit (S. Knöfel)	Zwischen Himmel und Erde (Gleitschalung für Schornsteinriesen) (K. H. Müller)  Abwasserreinigung mit Chlorella- Algen? (L)  Verkehrskaleidoskop (Verkehrslärm als Unfallquelle?)  Die Regulatoren von Kertsch (Damm zum Schutz des Asowschen Meeres) (G. Kurze)  Lärm-Gefängnis Stadt? (H. H. Saitz) "Wiedergeburt" der Erde (UNESCO- Preise an Wissenschaftler)  Das Maß aller Dinge (Arbeitsplatzgestaltung) (G. Laitko)	1/91 2/154 4/358 5/408 5/434 5/447 7/595
Lagerwirtschaft) (M. Wetterhahn) 1/ Luftkissen erleichtern die Arbeit (S. Knöfel) 2/ Die Spur der Schrippen (I) (Voll- mechanisierte Schrippenherstellung) (D. Lüder) 3/ Asse an den Matten (Rationalisie- rungsvorhaben junger Betonwerker) (P. Böttcher) 3/ Die Spur der Schrippen (II) (D. Lü- der) 4/ Bewährung an Bewehrungen (Bewehrungsbauer aus dem KKW Nord) (E. Baganz) 5/ Rechnergesteuerte Maschinen (Mehr "Werkzeugmaschinen aus sozialisti- schen Ländern) (K. P. Dittmar) 5/ Die Teststrecke (Rohrleitungsvor- fertigung) (M. Curter) 5/	Zwischen Himmel und Erde (Gleitschalung für Schornsteinriesen) (K. H. Müller)  Abwasserreinigung mit Chlorella- Algen? (L)  Verkehrskaleidoskop (Verkehrslärm als Unfallquelle?)  Es grünt so grün (Grüne Parkplätze) Die Regulatoren von Kertsch (Damm zum Schutz des Asowschen Meeres) (G. Kurze)  Lärm-Gefängnis Stadt? (H. H. Saitz) "Wiedergeburt" der Erde (UNESCO- Preise an Wissenschaftler)  Das Maß aller Dinge (Arbeitsplatzgestaltung) (G. Laitko)  UNO und Umweltschutz (L)	1/91 2/154 4/358 5/408 5/434 5/447 7/595 8/744
Lagerwirtschaft) (M. Wetterhahn) 1/ Luftkissen erleichtern die Arbeit (S. Knöfel) 2/ Die Spur der Schrippen (I) (Voll- mechanisierte Schrippenherstellung) (D. Lüder) 3/ Asse an den Matten (Rationalisie- rungsvorhaben junger Betonwerker) (P. Böttcher) 3/ Die Spur der Schrippen (II) (D. Lü- der) 4/ Bewährung an Bewehrungen (Bewehrungsbauer aus dem KKW Nord) (E. Baganz) 5/ Rechnergesteuerte Maschinen (Mehr Werkzeugmaschinen aus sozialisti- schen Ländern) (K. P. Dittmar) 5/ Die Teststrecke (Rohrleitungsvor- fertigung) (M. Curter) 5/ Qualitäts-Arbeit nach Stundenplan (Jugendtaktstraße X. Weltfestspiele)	Zwischen Himmel und Erde (Gleitschalung für Schornsteinriesen) (K. H. Müller)	1/91 2/154 4/358 5/408 5/434 5/447 7/595
Lagerwirtschaft) (M. Wetterhahn) . 1/ Luftkissen erleichtern die Arbeit (S. Knöfel)	Zwischen Himmel und Erde (Gleitschalung für Schornsteinriesen) (K. H. Müller)  Abwasserreinigung mit Chlorella- Algen? (L)  Verkehrskaleidoskop (Verkehrslärm als Unfallquelle?)  Zet Es grünt so grün (Grüne Parkplätze) Die Regulatoren von Kertsch (Damm zum Schutz des Asowschen Meeres) (G. Kurze)  Lärm-Gefängnis Stadt? (H. H. Saitz) "Wiedergeburt" der Erde (UNESCO-Preise an Wissenschaftler)  Das Maß aller Dinge (Arbeitsplatzgestaltung) (G. Laitko)  UNO und Umweltschutz (L)  Leuna und die Saale (H. Reischock). Druckluft gegen Ölpest	1/91 2/154 4/358 5/408 5/434 5/447 7/595 8/744 9/812
Lagerwirtschaft) (M. Wetterhahn) Luftkissen erleichtern die Arbeit (S. Knöfel) Die Spur der Schrippen (I) (Vollmechanisierte Schrippenherstellung) (D. Lüder) Asse an den Matten (Rationalisierungsvorhaben junger Betonwerker) (P. Böttcher) Die Spur der Schrippen (II) (D. Lüder) Bewährung an Bewehrungen (Bewehrungsbauer aus dem KKW Nord) (E. Baganz) Rechnergesteuerte Maschinen (Mehr Werkzeugmaschinen aus sozialistischen Ländern) (K. P. Dittmar) Die Teststrecke (Rohrleitungsvorfertigung) (M. Curter) Gualitäts-Arbeit nach Stundenplan (Jugendtaktstraße X. Weltfestspiele) (H. Rehfeldt) Die Spur der Schrippen (III) (D. Lüder) Der Neue (Zellentiefafen) (J. Hengst)	Zwischen Himmel und Erde (Gleitschalung für Schornsteinriesen) (K. H. Müller) Abwasserreinigung mit Chlorella- Algen? (L) Verkehrskaleidoskop (Verkehrslärm als Unfallquelle?)  Die Regulatoren von Kertsch (Damm zum Schutz des Asowschen Meeres) (G. Kurze)  Lärm-Gefängnis Stadt? (H. H. Saitz) "Wiedergeburt" der Erde (UNESCO- Preise an Wissenschaftler)  Das Maß aller Dinge (Arbeitsplatzgestaltung) (G. Laitko)  UNO und Umweltschutz (L) Leuna und die Saale (H. Reischock) Druckluft gegen Ölpest  Methode zur Reinigung von verschmutzten Seen und Wasser- straßen (L) Neulandgewinnung und Melioration in UdSSR planmäßig? (L)	1/91 2/154 4/358 5/408 5/434 5/447 7/595 8/744 9/812 9/818
Lagerwirtschaft) (M. Wetterhahn) Luftkissen erleichtern die Arbeit (S. Knöfel) Die Spur der Schrippen (I) (Vollmechanisierte Schrippenherstellung) (D. Lüder) Asse an den Matten (Rationalisierungsvorhaben junger Betonwerker) (P. Böttcher) Die Spur der Schrippen (II) (D. Lüder)  Bewährung an Bewehrungen (Bewehrungsbauer aus dem KKW Nord) (E. Baganz) Rechnergesteuerte Maschinen (Mehr Werkzeugmaschinen aus sozialistischen Ländern) (K. P. Dittmar) Die Teststrecke (Rohrleitungsvorfertigung) (M. Curter) Qualitäts-Arbeit nach Stundenplan (Jugendtaktstraße X. Weltfestspiele) (H. Rehfeldt) Die Spur der Schrippen (III) (D. Lüder) Der Neue (Zellentiefofen) (J. Hengst) Die Spur der Schrippen (IV)	Zwischen Himmel und Erde (Gleitschalung für Schornsteinriesen) (K. H. Müller)  Abwasserreinigung mit Chlorella- Algen? (L)  Verkehrskaleidoskop (Verkehrslärm als Unfallquelle?)  Zum Schutz des Asowschen Meeres) (G. Kurze)  Lärm-Gefängnis Stadt? (H. H. Saitz) "Wiedergeburt" der Erde (UNESCO- Preise an Wissenschaftler)  Das Maß aller Dinge (Arbeitsplatzgestaltung) (G. Laitko)  UNO und Umweltschutz (L)  Leuna und die Saale (H. Reischock)  Druckluft gegen Ölpest  Methode zur Reinigung von verschmutzten Seen und Melioration	1/91 2/154 4/358 5/408 5/434 5/447 7/595 8/744 9/812 9/818 9/842 11/1036

Messen / Ausstellungen / Tag	gungen	Streifzug durch technische Museen	
	J J	(Globusuhr) (H. Grötzsch)	3/193
Das war die XV. (XV. Zentrale		Widon don Cobustinana (7	u. II. US
MMM)	1/6	Wider den Schwätzern (Zum 500. Geburtstag von Copernicus)	
Container '72 (Fachmesse in Lenin-		(H. Steinhoff)	3/233
grad) (E. Frank/H. Kühnbaum )	1/31	Ändert sich das Klima der Erde? (L)	3/284
Aus Plovdiv berichtet (XXVIII.		Welche Aufgaben haben Marssatelli-	
Internationale Messe Plovdiv 1972) (E. Baganz)	1/44	ten? (L)	4/380
Zenit (Jugendneuererbewegung in	17 44	Die Sonne wird "abgehört" (Radio-	
der ČSSR) (L. Lehký)	1/49	teleskop)	5/433
Die Schau der Million (V. TNTM in		Verändert sich das Klima der Erde? " Wolkenimpfung (Wetterbeeinflus-	6/526
Plovdiv) (P. Haunschild)	4/295	sung) (G. Kurze)	6/548
Treffpunkt Leipzig (I) (Leipziger		Meerestiefen in Color (Besonder-	0,540
Frühjahrsmesse 1973)	5/398	heiten der Weltraumfotografie)	
Treffpunkt Leipzig (II) (Leip-	6/404	(KH. Neumann)	6/580
ziger Frühjahrsmesse 1973)	6/494	Lift aus der Tiefsee (Manganerz aus	- 4
(D. Lüder)	8/663	4000 m Tiefe) (G. Kurze)	8/687
Was aus dem 'Mammut wurde (Inter-	0, 000	Astronomie für Amateure (B. Mi- chalski)	8/738
kamera '73) (M. Zielinski)	8/674	Astronomie für Amateure (B. Mi-	0/730
Was gibt's denn Neues auf dem Bau?		chalski)	9/837
(Rationalisatoren des Bauwesens)	- 4	Das Wetter aus kosmischer Sicht (B)	9/845
(E. Baganz)	8/680	Tschernomor-73 (Bulgarisch-	
44. Internationale Fachausstellung für elektronische Bauelemente 1973		sowjetisches Unterwasser-	10/010
in Paris (F. Courtaud)	8/711	experiment)	10/912
Die Werkstatt im Container	8/719	nomie) (E. Rothenberg)	11/983
agra '73 (M. Curter)	9/776	Das Weltall (B)	11/1035
Treffpunkt Leipzig (I) (Leipziger		Eroberung der Tiefe (B)	11/1035
Herbstmesse 1973)	10/859	DDR-Forscher am Südpol (P. Bött-	
XV. Bezirks-MMM Berlin (E. Baganz)	11/951	cher)	12/1060
Das Wagnis Kuprit (Neuerer im VEB			
Berliner Metallhütten- und Halb- zeugwerke) (S. Stein)	11 /057	Militärtechnik	
Treffpunkt Leipzig (II) (Leipziger	117737	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Herbstmesse 1973)	11/958	Kanoniere, Kühnheit und Kanonen	
In Brno gesehen (Internationale		(Waffenbrüder) (G. Rosenberger)	3/198
Messe Brno 1973) (K. Böhmert)	11/987	Auf Wasser gebaut (Schwimmende	2 /045
Biomedizin: Technik und Tenden- zen (J. Mämecke)	12/1045	Flughäfen) (G. Kurze)	3/215
XXIX. Internationale Messe	12/1003		
Plovdiv 1973 (M. Curter)	12/1077	Nachrichtenwesen (Rundfunk /	Fern-
		sehen / Telegrafie / Plattenspi	
		_	icici /
Meteorologie / Ozeanograp	hie /	Fernsprechen / Tonband)	
Astronomie / Geographie		Nachrichtensatelliten (H. Weiher)	2/135
		Rekord mit R 160 (Kassettenrecorder	
(Siehe auch Kleine Typensamm-		im Kofferempfänger) (G. Bursche) 🚙	2/15 <b>6</b>
lung Serie H)		"Welt-Fernsehen" (Fernsehsendun-	
Neues vom Wetter (Laser in der		gen mit Hilfe von künstlichen Erdsa- telliten)	4/310
Meteorologie)	2/122	Akustischer Schalter und Dynamik-	7/310
Die Emanzipation der Naturforschung		kompressor (M. Schöner)	4/372
(Zum 500. Geburtstag von Coperni-		Gut Ton (Heimelektronik aus der	
cus) (H. Steinhoff)	2/129	VR Polen) (D. Lüder)	5/422
Länder der Erde *Politisch-ökonomi-	2/187	Elektronenaugen wachen (Funkmeß-	7/602
sches Handbuch) (B)	2/10/	elektronik) (J. Ellwitz)	7/603

Schwimmende Relaisstation TFK 500.1 für Hobby und Be-	8/726	Wenn Slobin Schule macht (Rationalisierung im Bauwesen) (B. Schneim	0/004
ruf (Transistor-Fernsehkamera) (H. Gujewski)	8/734	der)	9/806 9/829
Minilexikon für Radiotechnik (B)	8/748	Gummikissen heben Häuser	10/896
Schallplattenherstellung	9/780	XV. Bezirks-MMM Berlin (E. Ba-	11/051
Keine verschmutzten Tonbänder (K. P. Hütten)	9/836	Das Wagnis Kuprit (Neuerer im VEB	11/951
Fernsehen in Farbe (B)	9/845	Berliner Metallhütten- und	
Tonkonserven in Kassetten (Kasset-		Halbzeugwerke) (S. Stein)	11/955
tentonbandgeräte) (G. Bursche)	10/916	Auf der Suche nach dem Fehler (Feh-	
Was kann das Telefon? (Möglich- keiten der Nutzung von Fernsprech-		lerortung an "kranken" Kabeln) (D. Lüder)	11/970
apparaten) (G. Hättasch)	12/1103	Ein abstoßendes Prinzip (Magneti-	
Der Ton macht die Musik (I) (Neu-		sches Schwebeverfahren) (D. Andre/	
heiten im Sortiment Elektroakustik	12/1107	H. Schildbach)	11/1002
für 1974 )(G. Bursche)	12/110/	Innere der Erde) (A. Zeidler)	11/1013
		Hochpolymere und ihre Herstellung	
Neue Technologien, Verfahren	und	Mehr Stahl aus neuen Öfen (G. Seyf-	40/4050
Werkstoffe		farth)  Das textile Silikat (Glasseide)	12/1058
Zwieskas Himmel and Erde (Gleik		(E. Baganz)	12/1118
Zwischen Himmel und Erde (Gleit- schalung für Schornsteinriesen)		Rüttelt und schüttelt sie (Rüttel-	
(K. H. Müller)	1/73	maschinen aus der VR Bulgarien)	10/100/
Patent im Koffer (Betonfestigkeits-		(N. Kandrandshiew)	12/1096
prüfung im Frischzustand) (H. Pa-	2/145		
Juftkissen erleichtern die Arbeit	2/143	Physik / Mathematik	
(S. Knöfel)	2/150	(siehe auch Knobeleien)	
Die Sache mit dem Mixerslinger	2/158	Schau den Dingen auf den Grund	
(Fließfähiger Formsand) (S. Stein) Warme kalte Küche (Industriell	2/130	(B)	2/187
hergestellte Gerichte) (C. P. Kromm)	4/318	Heiße Elektronen	3/220
Sicher unter Spannung (Schutzanzug		Auf ein Wort Knobelfreunde!	3/262
für Freileitungsmonteure) (K. George)	4/350	R. W. Bunsen und G. R. Kirch-hoff (B)	3/283
Bewährung an Bewehrungen (Beweh-	47 330	Physik selbst erlebt (B)	6/570
rungsbauer aus dem KKW Nord) 📑		Temperaturen sichtbar gemacht	
(E. Baganz)	5/392	(Glühfarben) (S. Stein)	7/593
Gipskarton spart Zeit und Mühe (M. Cordt)	5/461	technik) (J. Ellwik)	7/603
Schubleichter auf hoher See	0, 10,	Nuklearer Rekordhalter im Schwer-	_
(J. Winde)	6/540	gewicht (Atomgewicht 8) (J. Kon-	7//07
Ringe von Bäumen (Schleuderguß- Verfahren) (S. Stein)	6/543	juschaja)	7/607 9/845
Werkstoff PUR (Polyurethane)	6/557	Verrückte Ideen (B)	10/941
Alter Farbstoff — neue Faser		Vereinfachung der Einheitensysteme?	
(Crypur — RF — Färbeverfah-	7//05	(L) (HD. Klotz)	12/1132
ren)	7/605		
chen-Linie GEFOMATIC-1)		Schienenfahrzeuge	
(B. Wähner)	8/692	(siehe auch Kleine Typensamm-	
Ansehnlich verpackt (In Schrumpf-		lung Serie E und farbige Rönt-	
folie verpackt) (W. Küchler/ U. Bergmann)		genschnitte)	
	8/701		
Zeigt her eure Uhren (Neue Repara-	8/701	Streifzug durch technische Museen	
Zeigt her eure Uhren (Neue Reparaturtechnologie) (H. Henker)	8/732	(Dampflokomotive Bauart 1Bn2)	
Zeigt her eure Uhren (Neue Repara-			1/1 u. II. US

Drei Jahre in 16 Minuten (MMM-Exponat aus dem VEB Waggonbau Dessau) (P. Krämer)	Meerestiefen in Color (Besonderheiten der Weltraumfotografie) (KH. Neumann)
Sechsachsige elektrische Vollbahn-	Sport / Camping
lokomotiven für Algerien	Rekord mit R 160 (Kassettenrecorder im Kofferempfänger) (G. Bursche) 2/156 Räderkarussell 1973 (GT und Coupé) (W. Großpietsch) 4/327 Uber Stock und Stein bei Schnee und Regen (Wartburg auf internationalen Rallyes) (H. Ihling) 4/338 Allzeit gute Fahrt! (Segelschul-
Dieselhydraulische Lokomotive der Baureihe 110	schiff "Wilhelm Pieck") (H. Sieger) 6/508 Boote aus Plast (Eine Übersicht über den Sportbootbau der DDR
Unterschied zwischen Diesellokomotiven BR 130 und BR 131 (L)	(L. Rackow)
Seewirtschaft (Schiffbau / Schiffahrt / Hafen / Fischerei)	Verkehrswesen / Transportwesen / Lagerwirtschaft
(siehe auch Kleine Typensamm- lung Serie A)	(siehe auch Kleine Typensammlung Serie A, B, C, D, E u. G und farbi- ge Röntgenschnitte)
Ein Taifun rast über das Wasser (Tragflügelboot "Taifun")	Container '72 (Fachmesse in Leningrad) (E. Frank/H. Kühnbaum)

Auf Wasser gebaut (Schwimmende		BRD-Politik im Spannungsfeld impe-	
Flughäfen) (G. Kurze)	3/215	rialistischer Widersprüche (B)	3/282
Schiene oder Straße? (Verkehrs-		Reformieren—manipulieren—integrie-	
trägerwechsel) (K. Mühmert)	3/247	ren (Imperialistische Klassenpolitik	
Verkehrskaleidoskop	3/260	unter Anpassungszwang) (B)	3/282
Unterwassertunnel (Tunnel unter der		BRD-Imperialismus als Komplice der	
Newa) (G. Kurze)	4/312	USA-Aggression in Indochina (B)	4/379
Es grünt so grün (Grüne Parkplätze)	4/358	30 Fragen und Antworten zur sozia-	
Verkehrskaleidoskop	4/364	listischen ökonomischen	
Verkehrskaleidoskop	5/452		l/Beilage
Gute Fahrt zu den X.! (Verkehrsvor-		An jeder Kreuzung (DDR-Zweirad-	
haben zu den X. Weltfestspielen)		fahrzeuge in Guinea) (I. Wein-	
(D. Koschmann/P. Krämer)	6/491	reich)	5/445
Verkehrskaleidoskop	6/538	Leistung—Wachstum—Wohlstand	
Schubleichter auf hoher See		(B)	5/477
(J. Winde)	6/540	Imperium Renault (Betrachtungen	
Elektronenaugen wachen (Funkmeß-	7/100	nach einer Frankreichreise (R. Ben-	//500
technik) (J. Ellwitz)	7/603	zien)	6/529
Man muß nur darauf kommen (Newa-	7//05	DDR — Staat der Jugend (B)	6/570
Brücken unproblematisch)	7/625	Fernunterricht in der BRD (J. Bor-	0.1/0/
Das Stabilitätsdreieck (Monoschie-	7//2/	nemann)	8/696
nenderozug)	7/636	Siemens und AEG-Telefunken — Die-	0:/744
Start mit der "Grünen Welle"	04440	ner ihrer Herren (H. Zschocke)	87714
(H. Saitz)	8/669	Arbeiterklasse—Weltanschauung—	0/740
Verkehrskaleidoskop	8/724	Partei (B)	8/748
Transkontinentale Verkehrswege	0/004	Der Schlußpunkt wurde nicht gesetzt	
(R. Hacker)	9/801	(Metalleichtbau für VR Polen)	0/701
Verkehrskaleidoskop	9/810	(H. Rehfeldt)	9/791
Autobahnen vierspurig und kreuzungs-	10/002	Der RGW und wir (I) (25 Jahre Rat	
		für Gegenseitige Wirtschaftshilfe)	10/001
Verkehrskaleidoskop	10/906	(R. Hofmann)	10/001
Wie kann der Transport in der Land-		Der "Jugend forscht"-Wettbewerb	10/007
wirtschaft rationeller gestaltet	10/034 '	in der BRD (J. Bornemann)	10/69/
werden? (L)	10/930	Der RGW und wir (II) (25 Jahre RGW)	10/1071
Interessantes über die Bagdadbahn	10/027	(R. Hofmann)	12/10/1
(L) (F. Osten)	10/93/	Transamazonica (Straße quer durch	10/1000
Eisenbahnbetriebsfeld (Praxisnahe		den Urwald) (R. Hacker)	12/1009
Ausbildung an der Hochschule für	41 /0/0	Volkskampf gegen Reaktion und Libe-	
Verkehrswesen) (P. Krämer)		ralismus (Aus Reden Salvador Allende	12/1120
Verkehrskaleidoskop	11/990	Gossens') (B)	12/1130
Ein abstoßendes Prinzip (Magneti-		Der antiimperialistische Kampf in	10/1120
sche Schwebeverfahren) (D. Andre/	11/1002	Lateinamerika (B)	12/1130
H. Schildbach)	11/1002		
Záhony — das Osttor Ungarns		<b>6</b>	
Transamazonica (Straße quer durch	12/1080	Sonstiges	
den Urwald) (R. Hacker)	12/1009	·	
Verkehrskaleidoskop	127 1070	Das Eiserne Tor der Donau (Rumä-	
		nisch-jugoslawisches Gemeinschafts-	
AAA*		projekt) (U. Bergmann)	1/68
Wirtschaftspolitik / Wirtschaftsfi	uhrung	Abschluß des Internationalen Foto-	
<b>.</b>		wettbewerbs	1/74
Grabgesang für einen Milliardär		Abwasserreinigung mit Chlorella-	
(III) (Flick-Story) (Jo Katborg)	1/77	Algen? (L)	1/91
Ol aus Rumalia (Rumalia verstaat-		Zeichnende Computer	
licht Ölmonopole) (W. Großpietsch).	2/162	(Computergrafik) (H. W. Pohl)	2/124
Bis zum Wiedersehen Diallo!		Die Emanzipation der Naturforschung	
(Jugendbewegung in Guinea)		(Zum 500, Geburtstag von Coperni-	
(W. Harder)	3/241	cus) (H. Steinhoff)	2/129
Demokratie — ein Begriff und seine		Lexikon des Arbeitsrechts der DDR	
Wahrheit (B)	3/282	(B) are a substantial and are	.2/187

Lift aus der Tiefsee (Manganerz aus 4000 m Tiefe) (G. Kurze)	12/1130 12/1132
4000 m Tiefe) (G. Kurze)	12/1130
and the second of the second o	12/1130
In's Wasser, marsch! (Schwimmwesten) 8/673 Vereinfachung der Einheitensysteme?	
Streifzug durch technische Museen (Schuhklebepresse) (F. Pechter) 8/657 u. II. US Gossens') (B)	
"Technika Molodjeshi" (Bruderzeit- schrift aus der UdSSR)	
Verfahren) (S, Stein)	
u. 566 aus der SR Rumänien)	
Anti-Tastatur (Neue Tastatur für den Urwald) (R. Hacker)	12/1089
Dem Hagel getrotzt (Gewächshaus aus Kunststoff)	12/1084
Auf die Farbe kommt es an  (Textilifärben)	12/1082
Kiew)       4/348       DDR-Forscher am Südpol         Wolkenkratzer (Hochhaus mit 442 m)       4/356       (P. Böttcher)	
Warme kalte Küche (Industriell hergestellte Gerichte) (C. P. Kromm) 4/318 Wie ein Campanile (Fernsehturm sich? (L) (F. Osten)	
ter)	
Es muß nicht nach Küche riechen (Luftfilterhaube LFH 1)	
(W. Harder)3/241Die Kaskade der Angara (Industrie- zentren in Sibirien) (P. Hübler)(S. Stein)3/256Muskelkraft-Motoren (Zur Entwicklung des Fahrrades) (J. Lunze)	
hoff)	10/940
Schau den Dingen auf den Grund  (B)	10/938

Hebeschiff für die UdSSR  Motorjacht "Ostseeland"  Wohnschiff Typ V  900-PS-Schlepper	5 6 7 8 9	Experimental Hovertrain RTV 31 10 Luftkissenpalette CAP 60 H 11
Geophysikalisches Forschungsschiff Seebrückenfahrgastschiff	10	Meerestechnik Serie H
"Rostock" "	12	Tinro 1       3         Aluminaut       4         AMS-200       6
Kraftwagen Serie B		Yomiuri-Go
Flat 126	3 4 5 6 9	Atlant 1       10         Ben Franklin (PX-15)       11         Wetsub       12
Jelcz 041	10 11	Farbige Röntgenschnitte
	12	Traktor K 700-A
Luftfahrzeuge Serie C		Elektro-Lok 104 5 Fiat 132 6
Cessna "Citation"	1 5 11	50-Hz-Industrielokomotive EL 10 7 Diesellokomotive 110 9 16∜a-Hz-Vollbahnlokomotive 211/242 11
Zweiradfahrzeuge Serie D		Bultaco Lobito MK 6 12
Zwelladialitzage Selle S		Ständige Bild- und Textfolge:
BMW R 50/5	2 8 9	Aus Wissenschaft und Technik  1/27 30 7/633 635 2/109115 9/764 771
Schienenfahrzeuge Serie E		3/204210 10/859 868 4/298305 11/958 967
Polnische Diesellokomotive 101 D Dänische dieselelektrische Lokomo-	1	5/398407 12/10511057 6/494505
tive BR MZ	2	
BR ED 78	5 6	
Dieselhydraulischer Triebwagen der CSD	7	
Dieselelektrische Lokomotive BR T 478.3 der CSD	8 12	
Luftkissenfahrzeuge Serie G		
HM 2	1 2 3 <b>7</b> •	

# **Sachverzeichnis**

(US = Umschlagseite KT = Kleine Typensammlung)

Abwasseraufbereitung 1/91; 9/812, 842; Aeroflot, 50 Jahre 2/116 Aerozug 7/636 agra '73 9/776 Agrarflugzeuge 10/915 Akupunktur 5/474 Algen für Abwasserreinigung 1/91 Altersbestimmung durch Isotope 8/683 Altrohstoffe 5/428; 6/535 Anorganische Chemie, Fachschullehrbuch Antarktis, Forschung 12/1060 Aprilscherz 4/316; 6/485 Arbeiten unter Spannung 4/350 Arbeitsplatzgestaltung 7/595 Arbeits- und Lebensbedingungen 2/150, 158; 4/318; 5/434, 438; 6/524; 7/595; 8/719 Artillerie, sowjetische 3/198 Assiettenessen 4/318 Astronomische Beobachtungsinstrumente 8/738; 9/837 Atlas zur Geschichte 12/1130 Augenoperation mit Laser 3/245 Auto, aufblasbare Sicherheitsgurte 2/111 —, automatischer Parklichtschalter 2/178 -, Elektroantrieb 4/364; 9/766; 12/1093 -, elektronischer Blinker 11/1033 -, Kleine Typensammlung 3; 4; 5; 6; 10; 11; - lärm als Unfallquelle 2/154 - mit Elektronenrechner 4/302 - motorsport 4/327, 338 -, Renault-Werk 6/529 —, Sechstaktmotor 2/111 —, Stadtwagenprojekt 4/364 - super 12/1107 — typen 1/34; 4/327; 6/539, IV. US; 11/965; 12/1098, 1100

Bäckereimaschinen 5/405
Backwaren, Schrippenherstellung 3/211;
4/306; 5/405; 6/506; 7/626
Bagdadbahn, Geschichtliches 10/937
Baumaschinen 6/494
Bauwesen, Angebotsmesse der Neuerer und
Rationalisatoren 8/680, 719
—, aufblasbare Hülsenschalung 1/10

veteranen 9/753; 10/906

Aviochemie 4/366

Autobahnbau 10/902; 12/1089

- —, Bauarbeiterjugend beim X. Festival 10/895
- -, Baumaschinen 6/494; 11/988
- -, Betonfestigkeitsprüfung 1/11
- -, Bewehrungen 1/11; 3/221; 5/392
- —, Brücke aus glasfaserverstärktem Plast 2/110
- -, elektronische Prüfung erkennt Rißbildungen 12/1051
- -, Gasbeton mit Plastspritzguß 1/28
- -, Gebäudeverschiebung 3/254
- —, Gipskartonplatten 5/461
- -, Gleitschalung für Schornsteine 1/13
- -, Gummikissen heben Häuser 10/896
- -, "Hubschrauber" für Bauarbeiten 2/111
- —, interessante Bauprojekte aus aller Welt 2/110; 4/312, 348, 356, 363; 5/408, 452; 7/625; 8/724; 9/766, 801; 10/908; 12/1089
- —, Lärmschutz 7/634
- —, Rationalisierung 3/221; 8/680, 719; 9/789, 806
- -, Schornsteinbau 1/13
- —, Straßenbelag besser als Asphalt 9/766
- -, Symposium DDR-VRP . 3/202
- —, Wohnungsbau 1/9, 10, 28; 3/202; 4/356; 6/487, 494, 555; 8/680; 9/806
- -, Wolkenkratzer 4/356

Berufsbildung, sozialistischer Fach-

arbeiter 2/186

—, Weiterbildung 1/56

Beschichten 1/48; 7/634 Betonfestigkeitsprüfung 1/11; 2/145

Bewehrungen, Herstellung 1/11

Bibliothek, polytechnische 1/28

Bildungsnotstand in der BRD 8/696; 10/897

Biokybernetik 1/90 Biomedizin 12/1065

Bodeneffektgeräte, siehe: Luftkissenfahrzeuge

Bodenfrost, Schutz durch Schaumdecke

2/110

Bohrinseln 3/215

Bohrung ins Erdinnere 11/1013

Boote aus Plast 6/512

Brandbekämpfung mit Pulver 3/232

Brno, XV. Messe 11/987

Brückenbau 2/110; 7/625; 8/724; 9/767

Buchherstellung, industrielle, siehe: Poly-

graphie

Budapester Messe 8/663

Bühnenbeleuchtungstechnik 12/1084

Bulgarien

- —, Jugendzeitschrift "Orbita" 10/912
- -, XXVIII. Messe Plovdiv 1/44
- -, V. TNTM in Plovdiv 4/295
- —, Rüttelmaschinen säubern Gußstücke 12/1096
- —, Unterwasserforschung mit UdSSR 10/912
- —, Werkzeugmaschinen 1/47; 2/171; 9/797 Bürotechnik 6/520, 566

Chemieanlagen 11/958 Chemie, populärwissenschaftliche Literatur 10/941 Chile, Buch über Volkskampf 12/1130 Computergrafik 2/124 Computertaxis 12/1051 Container, aufblasbare 2/110 - als Baustelleneinrichtungen 8/719 - Fachmesse in Leningrad 1/31 Copernicus zum 500. Geburtstag 2/129; Crypur-RF-Verfahren 7/605

- ČSSR -, Gießereiindustrie 9/821
- -, Interkamera '73 8/674
- —, Jugendzeitschrift "Věda a technika mládeži" 9/820
- —, Optikindustrie 9/783
- -, sozialistischer Jugendverband SSM 1/49

Dampflokomotiven, siehe: Lokomoti-Dampfschiff, erstes 11/945 Datenverarbeitung, RGW 10/884 -, programmiertes Lehrmaterial 5/477 Deuterium, Weltenergiebasis? 4/342 Diamanten-Lagerstätten 4/303 Dieselloks, siehe: Lokomotiven Dieselmotor, Typ KVD 8 10/849 Digitaltechnik 4/323, 373 Digitaluhr 3/256 Doppelstock-Standard-Sitzwagen 2/188 Drehen, Geschicklichkeitswettbewerb 1/50 -, Maschinen 5/399, 416; 9/797 Druckerzeugnisse, Herstellung 1/88, III. US; 2/177, III. US; 3/280, III. US; 4/354, III. US; 5/468, III. US; 6/564, III. US; 7/640, III. US; 8/736, III. US; 9/832, III. US; 10/865, 928, III. US; 11/1029, III. US; 12/1120, III. US:

Einheitensysteme 12/1132 Einheitliches Gefäßsystem (EGS) 11/998 Einschienenbahn 4/364; 7/636 Eisenbahn, Doppelstockwagen 2/188

- -, Elektrozug 4/300; 11/996
- —, Geschichte der Bagdadbahn 10/937
- -, Kleine Typensammlung 1; 2; 4; 5; 6; 7; 8; 12
- —, Kühlwagen 5/402
- -, Loktypen, siehe: Lokomotiven
- -, Meerestunnel in Japan 5/452
- -, neue Zugnummern bei der DR 6/538
- —, praxisnahe Ausbildung 11/968
- -, Schlafwagen 5/402
- —, stabilisierte Kurvenfahrt 8/724
- -, Stillegung von Nebenstrecken 3/247 Eisernes Tor, Bauvorhaben 1/68

Elektrete 3/229 Elektrisches Eigenfeld 3/229 Elektrizitätswerk auf Rädern 9/819 Elektroauto 4/364; 9/766; 12/1093 Elektronenmikroskop 9/816 Elektronenstrahl-Mehrkammerofen 7/599 Elektronik, auf Leipziger Messe 6/501 - bastelei 1/82; 3/274; 4/322, 370; 5/472; 6/568, 569; 7/648, 650; 9/834; 10/853, 930; 11/1030; 12/1126

- ► bauelemente 8/711
- -, digitale Steuerungstechnik 4/322, 373
- -, Einheitliches Gefäßsystem (EGS) 11/998
- -, Halbleitertechnik 1/54; 3/220; 4/370; 5/472; 8/711; 10/853 — im Haushalt 1/54
- konzerne in der BRD 8/714

E-Lokomotiven, siehe: Lokomotiven Energetik, Prognose 4/342; 5/442 Energiesystem, einheitliches in der UdSSR 9/772, 796 Energieumwandler, Photovolt 5/421

Entsalzung von Meerwasser 12/1115 Erdbohrungen 11/1013 Erdgas, Transitgasleitung "Nordlicht" 2/141 —, Feuerbekämpfung 3/232 Erdöl, Irak verstaatlicht 2/162 Erzgewinnung aus dem Meer 8/687

Fahrqastschiff 12/KT Fahrrad, Entwicklung 8/706; 11/993; 12/1045 Farbblindheit, Brille dagegen 4/302 Farbstoffe, Textilfärben 4/378; 7/605 FDJ-Initiativen

- -, Berliner Metallhütten- und Halbzeugwerke 10/855; 11/955
- -, Getriebewerk Brandenburg 7/578
- -, Industriezweig Chemieanlagen 5/438
- -, internationale Baustelle in der ČSSR 2/103
- -, internationale Beziehungen und Traditionen 6/570
- -, Jugendkollektiv im VEB Waggonbau Dessau 1/18
- -, Jugendobjekt "VIII. Parteitag der SED"
- —, "Jugendtaktstraße X. Weltfestspiele" 6/487
- -, KKW Nord 5/392
- -, Metalleichtbaukombinat Blankenburg 9/791

Fender, Kai- und Schiffswandschutz 11/996 Fernrohre, astronomische 8/738; 9/837 Fernsehtechnik

- -, Abtastung eines Programms mittels Laserstrahl 1/28
- -, Farbfernsehen, Fachbuch 9/845
- -, Nachrichtensatelliten 2/135
- —, Tisch- und Standgeräte 10/860; 12/1107
- -, Transistor-Fernsehkamera 8/734; 9/771

-, Videorecorder für Hausgebrauch 2/115; 4/304 -, "Welt-Fernsehen" 2/135; 4/310 Fernsprechtechnik, Telefon 12/1103 Feuerbekämpfung mit Pulver 3/232 Feuerlöschboot 5/KT Filmtechnik 9/738; 10/888; 11/1006 Flick, Großindustrieller und Kriegsverbrecher 1/77 Flugzeug, Agrarfluzeug M-15 10/915 -, 50 Jahre Aeroflot 2/116 -, Kleine Typensammlung 1: 5: 11 -, Sport- und Schulflugzeuge 1/62; 11/990, - turbinen für Kraftwerke 3/270 Flugplatz, schwimmender 3/215 -, Tokio 9/771 -, Flugsicherheit 11/953 Fluoridiertes Trinkwasser 7/634 Flurfördergeräte 1/31, 46, 50, 58; 5/402; 12/1077 Formgestaltung, industrielle 7/595 Forschungsschiff 10/KT Fotografie im Weltraum 7/580 Fotoindustrie, Interkamera '73 8/674 Fotomaterial, kornfrei 3/206 Fotowettbewerb pop.-techn. Zeitschriften 1/74 Fotowiderstände 1/82 Frachtschiffe, siehe: Schiffbau Frauen im Weltraum 7/618

Freie Deutsche Jugend, siehe: FDJ

Frontstapler 1/31

Funkmeßtechnik 7/603

Freileitungsmontage unter Spannung 4/350

Funkamateur, siehe: Elektronikbastelei

Funksprechstation, transportabel 1/8

Gabelstapler 1/31, 46, 50, 58; 5/402; 12/1077 Gasauto 4/302 Gasbeton mit Plastspritzguß 1/28 Gebäudeverschiebung 3/254 Gefomatic-1, Fleischröllchenlinie 8/692 Generator, MHD 4/337 Geologische Uhr 8/683 Geophysik, Klimaänderung? 3/284; 6/526 Geschichte und Technik, siehe: Wissenschaft und Technik, Entwicklung Geschichtsatlas 12/1130 Gestein als Zeitanzeiger 8/683 Gesteinsbestimmungsbuch 3/283 Getriebe für Lkw 1/7 Gewächshaus aus GFK 5/470 Gießereitechnik 2/158; 9/821; 12/1051 1074, 1096 Gipskarton 5/461 Glas, Bearbeitung 12/1051 - seide 12/1118 —, Werkstoff 12/1118 Globusuhr 3/193

Glühfarben 7/593
Goldschmiedearbeiten 6/543
Großküchenessen, Assietten 4/318
Grüne Welle, Lichtsignalanlagen 8/669
Guinea, Erfahrungen mit MZ-Motorrädern 5/445
—, Jugendbewegung 3/241

Hafenschlepper 9/KT
Halbleitertechnik 1/54; 3/220; 4/370; 5/472
Haushalttechnik 1/54; 3/272
Hebeschiff 6/KT
Heimelektronik 3/196; 4/293; 5/422; 10/853; 11/953
Helium 8 7/607
Herztransplantationen 5/413
Historische Geologie 8/683
Holzbearbeitung 1/46
Holzerntemaschinen 2/140; 8/705
Hydrogeologisches Fenster 7/591

Industrielle Formgestaltung 7/595
Industrielle Speisenproduktion 4/318;
5/405; 8/692
Industrielokomotive 7/645, IV. US
Informationsaustausch zwischen Zellen 3/251
Informationsflut, wie begegnen? 8/726
Informationssysteme 11/1035
Innerbetrieblicher Transport 1/31, 46, 50, 57;
2/150; 5/402; 6/498
Integration, sozialistische ökonomische 2/103
141, 171; 3/202; 4/Beilage; 5/398, 416; 9/791;
10/881, 884
Interkamera '73 8/674
Isotopengeochemie 8/683

Jugendbaustelle, internationale 2/103 Jugendobjekte, BMHW 10/855 -, Elektronenstrahl-Mehrkammerofen 7/599 -, Feinbackwaren-Betrieb 3/211; 4/306; 5/405; 6/506; 7/626 -, KKW Nord 5/392 -, Minsk-22 3/206 —, VIII. Parteitag der SED 3/221 Jugend und Technik, Aprilscherz 4/316; 6/485 - Briefpartner gesucht 2/101; 7/643; 12/1045 Bruderzeitschriften 7/636; 8/706; 9/820; 10/912; 11/1010; 12/1100 - Fotowettbewerb 1/74 -, Glückwünsche zum 20. Geburtstag 8/660 Jahresinhaltsverzeichnis 1972 1/Beilage - Leserbriefe 1/4; 2/100; 3/196; 4/292

5/388; 6/484; 7/642; 8/662; 9/756; 10/854;

11/948; 12/1044

- Leserforum 5/464

- Tauschpartner gesücht 7/642, 644; 10/854; 11/949

Juaoslawien

- Eisernes Tor, Bauvorhaben mit der SRR 1/68

Kabelfehlerortung 11/970 Kabelschrottaufbereitung 6/535 Kameras, Fotoindustrie 8/674 Kassettentechnik 2/156; 5/422; 10/862, 916; 12/1107 Kernenergie, Anwendungsgrenzen? 4/342 Kernforschung 7/607; 10/940 Kinotechnik, Entwicklung 10/888; 11/1006 Kleben, physikalische Grundlagen 11/1037 Kleben von Metall und Plaste 7/635 Klebstoffe für Heimwerker 10/938 Kleinkrafträder 3/261, IV. US; 4/294; 5/445; 7/608; 9/KT Klimaänderung 3/284; 6/526 Knobeleien 1/86; 2/182; 3/262, 278; 4/374; 5/466; 6/562; 7/646; 8/742; 9/838; 10/934; 11/1026; 12/1122 Kofferempfänger 12/1107 - mit Kassettenrecorder 2/156 Komplexprogramm RGW —, Erdgasleitung "Nordlicht" 2/141 -, Sozialistische ökonomische Integration 4/Beilage —, Werkzeugmaschinen aus sozialistischen Ländern 2/171; 5/398, 416 —, Wohnungsbau DDR/VRP 3/202 Komsomolzenporträt 7/622 Konkurrenzkampf, siehe: Wirtschaftsführung, kapitalistische Kopplungsmanöver Sojus-Apollo IV. US

Kraftfahrzeug, siehe: entsprechende Art Kraftfahrzeugtechnik

—, Abschleppwagen für Nutzfahrzeuge 3/261

—, aufblasbare Sicherheitsgurte 2/111

Kosmonautin, W. Tereschkowa 7/618

—, automatischer Parklichtschalter 2/178

-. Dieselmotor KVD 8 10/849

-, Dreirad von 1899 6/481

Kosmonogie 11/1035

Kräderkarussell '73 7/608

-, Elektroauto 4/364; 9/766; 12/1093

-, elektronischer Blinker 11/1033

-, Oldtimer 9/753; 10/906; 12/1041

—, Scheinwerferwischer 11/997

-, Sechstaktmotor 2/111

-, Stadtwagenprojekt 4/365

—, W-50-Varianten 6/546

-, Zweitakt-Otto-Motor 10/906

Kraftwerk, auf Rädern 9/819

-, Automatisierung 6/497

— en miniature 5/421

- Kaskade an der Angara 11/978

- mit Flugzeugturbinen 3/270

—, Wärmekraftwerk Tušimice II 2/103

—, Wasserkraftwerk "Eisernes Tor" 1/68

—, — "Fernmühle" 1/97

-. - Nurek 4/363

Krane 5/404

Küchenbe- und -entlüftung 3/272

Kunst mit Computer? 2/128

Kybernetische Maschinen 5/450

Lagertechnik 1/31, 46, 50, 58; 5/402 Landmaschinen 1/63, IV. US; 5/405, 406; 6/546; 8/708; 9/776 Landwirtschaftlicher Transport 10/936 Lärm, Bekämpfung 5/434; 7/634 -, Unfallquelle 2/154 Laser, Abtastung von Fernsehprogrammen 1/28

-, Augenoperation 3/245

- Fachbuch 7/635

- Radaranlagen 2/122

Universalanlage 9/760

zur Verkehrsüberwachung 9/767

Lastkraftwagen 11/965, 991

-, Abschleppwagen für Nutzfahrzeuge 3/261 — aus Rumänien 12/1100

- getriebe 1/7

—, W-50-Varianten 6/546

Cehrausbildung, Kaltwalzwerk 7/628

Lehrautomat 1/11

Leipziger Messe 5/398, 416; 10/859; 11/958

Leuchtfeuer 3/268

Lichtsignalanlagen, Straßenverkehr 8/669

Logik, unterhaltsame 9/845

Lokführer, Geschicklichkeitswettbewerb

Lokomotiven

1/50

—, Beheizung von Reisezugwagen 2/101

—, Dampflok 1 Bn2 1/1

-, - E 5042 5/385

—, dieselhydraulische Lok BR 110 9/841,

—, —— V 60 4/377, IV. US

—, Diesellok BR 130/131 10/854

-, Gleichstromlok EL 104 5/401, 476, IV. US

-, Industrielok EL 10 7/645, IV. US

—, Kleine Typensammlung 1; 2; 4; 5; 7; 8

—, Vollbahnloks 211/242 11/1023, IV. US

Luftfilterhaube für Küche 3/272

Luftkissentechnik 1/KT; 2/150, KT; 3/KT;

7/KT; 8/KT; 10/KT; 11/KT

Lunochod 2 5/426

Magnetisches Schwebeverfahren 11/1002 Manganerz aus dem Meer 8/687 Marsforschung 4/380 Materialökonomie 1/12; 4/302; 5/428; 6/535, 557; 8/701; 11/952

Materialtest bei extremer Witterung 9/767 Medizin, Akupunktur 5/474 -, Augenkrankheiten 3/245; 4/302; 11/1021

-, Gerätebau 11/962; 12/1074, 1077 -, Herzschrittmacher mit Mängeln 4/303

—, Herztransplantation 5/413

-, Kariesvorbeugung 7/634 -, Kybernetik in der Medizin 5/450

-. Lärmkrankheit 5/434

-, Magenoperation nach neuer Methode 11/1019

-, Medikament erübrigt Gallenoperation? 4/303

-, Operieren mit Ultraschall 3/206

—, Röntgendiagnostik 7/588 Meerestechnik 3/KT; 4/303, 305, KT; 6/KT; 7/KT; 8/687; 9/770, KT, 844; 10/912, KT; 11/KT; 12/KT

Meliorationsvorhaben 5/447; 11/1036 Messe der Meister von Morgen, siehe:

MMM-Bewegung

Metalleichtbau 9/791

Metallkleben 7/635

MHD-Generator 4/337; 12/1132

Mikrobiologie 3/285 Mikroskope 9/783, 816 Milchviehanlage 1/64

MMM-Bewegung 1/18; 5/392; 6/524; 10/855;

11/951, 955

Möbelindustrie 6/557; 10/863

Mobiles Kraftwerk 9/819

Mofa 9/KT

Mondforschung 3/237; 5/426

Monoschienenzug 7/636

Mopeds 3/261, IV. US; 5/445

Motorjacht 7/KT

Motorräder 1/KT; 2/155, IV. US; 5/445;

6/481; 7/608; 8/KT, 725, IV. US; 11/992;

12/1041, IV. US

Motorroller oder Motorrad? 12/1044

Motorsport 4/327, 338

Müllverwertung 3/207; 12/1051

Museen, technische 12/1082, siehe auch:

Wissenschaft und Technik, Entwicklung

Nachrichtensatelliten 2/135 Nachrichtensystem, japanisches 8/726 Nachrichtenübertragung, Telefon 12/1103 Nähwirktechnik 4/289; 10/867 Nationale Volksarmee, Waffenbrüder 3/198 Navigationsmittel, Schiffahrt 3/269 Neulandgewinnung 5/447; 11/1036

Oldtimer 9/753; 10/906 Olsperren, Schiffahrt 9/818; 11/953 Omnibusse 9/KT; 11/965; 12/1100 Ozeanmikrowellenformel, Nachrichtensystem 8/726

Ozean, Rohstoffquelle 8/687 Ozonisięrungsanlage 9/766

Papierherstellung aus synthetischen Polymeren 9/829 Parklichtschalter, automatischer 2/178 Personenkraftwagen, siehe: Auto Pflanzenschutz, Applikationsverfahren 4/366 Photonenkanal 3/251 Photovolt, Minikraftwerk 5/421 Physik, populärwissenschaftliche Literatur 10/941 Planetensystem nach Copernicus 2/129; 3/233 Plastbeschichten 7/634 Plastikflasche, auflösbare 3/206 Plastmaschinen 11/958 Plattengefrierapparat 5/401 Plattenspieler 5/422; 10/860 Plattformen, schwimmende 3/215 Plovdiv, Messen 1/44; 4/295; 12/1077 Polen -, Bauwesen-Symposium mit DDR 3/202 -, Heimelektronik 3/196; 5/422 —, Jugendzeitschrift "Horyzonty Techniki" 8/706 -, Massengutfrachter 3/226 -, polnisch-sowjetisches Agrarflugzeug Polygraphie 1/88, III. US; 2/177, III. US; 3/280, III. US; 4/354, III. US; 5/468, III. US; 6/564, III. US; 7/640, III. US; 8/736, III. US; 9/832, III. US; 10/865, 928, III. US; 11/1029, III. US; 12/1120, III. US Polymere, Herstellung 11/1035 Polytechnische Bibliothek 1/28 Polytechnische Museen 12/1082, siehe auch: Wissenschaft und Technik, Entwicklung Polyurethan, Werkstoff 6/557; 9/844 Portalstapler 1/31

Radar 7/603 Räderkarussell '73 1/34; 4/327; 10/852 Radioteleskop 5/433 Raketenbohrer 11/1013 Raketentriebwerke 7/584 Rasterelektronenmikroskop 9/816 Rationalisierung am Arbeitsplatz 1/6, 57; 2/150

- durch Schweißtechnik 10/924

Presse, Doppelspindel 5/400

kapitalistische Pyramidenbau 10/908

Profitstreben, siehe: Wirtschaftsführung,

- im Bauwesen 3/202, 221; 6/487; 8/680, 719; 9/789, 806

- im Chemieanlagenbau 5/438

- im Gießereibetrieb 12/1051
- im KKW Nord 5/392
- im landwirtschaftlichen Transport 10/936
- im Riesaer Rohrkombinat 6/524
- im Waggonbau Dessau 1/18
- in der Glasbearbeitung 12/1051
- in der Lagerwirtschaft 1/58
- in der metallverarbeitenden Industrie
- in der Nahrungsmittelindustrie 3/211; 4/306, 318; 6/506; 7/626; 8/692
- in der Schiffahrt 6/540

Raumflugkörper, siehe: Satellitentechnik

Raumschiff, Triebwerke 7/584

Rechentechnik, RGW-Zusammenarbeit 10/884

— in der Altertumsforschung 12/1051

Relaisstation, schwimmende 8/726

Rettungsfloß, aufblasbar 1/4

RGW-Dokumentation 10/881; 11/975; 12/1071

Zusammenarbeit, siehe: Integration

Röntgenastronomie 11/983 Röntgendiagnostik 7/588

Rumänien

- -, Bauvorhaben "Eisernes Tor" 1/68
- —, Jugendzeitschrift "Stiintá si Tehnicá"

Rundfunkgeräte 2/156; 4/293; 10/862; 12/1107

Sanitärtechnik 6/555

Satellitentechnik 2/175; 3/196

- -, 1. Erdsatellit Indiens 1/28
- -, Fotografie 7/580
- -, Hilfsmittel für Meerestechnik 4/305
- -, Marssatelliten 4/380
- -, Nachrichtensatelliten 2/135; 4/310
- -, Starts und Startversuche 2/175; 3/196, 267; 4/376; 5/454; 6/571; 8/731; 9/840; 10/923; 11/1024; 12/1124
- -, Wettersatelliten 9/845
- S-Bahn-Triebzug 12/KT

Schallplattenherstellung 9/780

Schaltechnik, Bauwesen 9/789

Schiffahrt, Eisernes Tor 1/68

- —, Hafenkran 5/404
- —, Leuchtfeuer 3/268
- -, Meyers Taschenlexikon 10/939
- --, Newa-Brücken 7/625
- —, Ölsperre 9/818
- -, Schubleichter 6/540
- -, Seewasser-Verdampfungsanlage 11/959
- -, Segelschulschiff "W. Pieck" 6/508
- —, Wolga-Don-Kanal 1/63

Schiffbau, Bulgarien 12/1077

- -, erstes Dampfschiff 11/945
- -, Fährschiff 12/1098
- -, Frachter 3/226; 5/401

- -, Gefrierapparat 5/401
- —, Kleine Typensammlung 1...10; 12
- -, Meyers Taschenlexikon 10/939
- -, Rettungsfloß 1/4
- -, Schubschiff 6/540
- -, Segelschulschiff "W. Pieck" 6/508
- -, Sportboote 6/512
- -, Tanker 1/63
- -, Tragflügelboote 2/102
- -, Wasserraketen-Antrieb 2/111

Schlafdecke für kalte und warme Nächte 2/111

Schleuderguß-Verfahren 6/543

Schornsteinbau, Gleitschalung 1/13

Schreibmaschine ohne Tastatur 6/520, 566 Schrippenherstellung 3/211; 4/306; 5/405;

6/506: 7/626

Schrumpffolien-Verpackung 8/701

Schubboot 2/KT; 6/540

Schuh-Klebepresse 8/657

Schutzanzug bei Bränden 3/232

- für Freileitungsmonteure 4/350

Schutzbrille, elektronisch gesteuert 1/28

Schwarze Kunst, siehe: Polygraphie Schweißen, komplexmechanisiert 1/53

- -, UP-Schweißen 3/206; 11/953
- -, Zentralinstitut für Schweißtechnik 10/924

Schwerlasttransporter, Luftkissen 8/KT

Schwimmende Flugplätze 3/215

Schwimmweste 8/673 Sechstaktmotor 2/111

Secrestauration 9/842

Segelschulschiff 6/508

Seitenstapler 1/31

Sekundärrohstoffe 5/428: 6/535

Sendemast, höchster der Welt 2/110

Setzverfahren, siehe: Polygraphie

SI-Einheiten 12/1132

Siemens-Martin-Ofen, Einpfannenabstich

12/1051

Silo aus Gummi 8/665

Slobin-Methode 9/806

Sojus-Apollo-Unternehmen 10/869, IV. US

Sonnenenergie 5/442; 12/1068

Sonnenforschung 5/433

Sowjetunion

- —, bulgarisch-sowjetische Unterwasserforschung 10/912
- -, Einheitliches Energiesystem 9/772, 776
- -, Einschienenbahn 4/364; 7/636
- —, Entsalzungsanlage für Kaspisee 12/1115
- —, Erdgas-Feuerbekämpfung 3/232
- -, Fernsehturm Kiew 4/348
- —, Forschungsstudenten aus Tomsk 10/874
- —, Gesundheitswesen 5/413; 11/1019, 1021
- -, Holzerntekombine 2/140
- -, Informationsaustausch zwischen Zellen 3/251
- -, 50 Jahre Aeroflot 2/116

- Jugendzeitschrift "Technika Molodjeshi" 7/636
- -, Meliorationsvorhaben 5/447; 11/1036
- -, Militärtechnik 3/198
- —, polnisch-sowjetisches Agrarflugzeug 10/915
- -, Projekt "Nordlicht" 2/141
- -, Radioteleskop 5/433
- -, Raumfahrt 1/28; 5/426; 10/869, IV. US
- —, Schutzdamm für Asowsches Meer 5/408
- -, Slobin-Methode 9/806
- -, Tragflügelboote 2/102
- -, Tunnel unter der Newa 4/312
- unterstützt die Republik Irak 2/162
- -, Wasserkraftwerke 4/363; 11/978
- -, Wetterforschung mittels Laser 2/122
- —, Wissenschaft und Gesellschaft 9/759; 10/875
- —, Wolga-Don-Kanal 1/63 . . Sozialistische ökonomische Integration, siehe Integration
  Sozialistische Wirtschaftsführung 1/44;

2/103, 162; 4/Beilage; 5/477; 9/791; 10/881; 11/975

11/975
Speisenproduktion, industrielle 4/318;
5/405; 8/692
Sportboote 6/512
Sport- und Schulflugzeug 1/62
Steuerungstechnik, digitale 4/322, 373
Straßenbahnen, DDR 7/642
Straßenbelag, besser als Asphalt 9/766
Südpol, Arktisforschung 12/1060
Supraleitfähigkeit 10/875; 12/1051
Synthetisches Papier 9/829

Syrien, Jugendverband 6/572

Tanker, siehe: Schiffbau Tankreinigungsschiff 4/KT Tauchtechnik, siehe: Meerestechnik Technik der Vergangenheit, siehe: Wissenschaft und Technik, Entwicklung Telefon, technische Möglichkeiten 12/1103 Textil- und Bekleidungsindustrie 1/8; 4/378; 7/605; 9/845; 10/867 Theater, Bühnentechnik 12/1084 Tonbandtechnik 2/156; 3/196, 206; 4/372; 5/422; 9/836; 10/862 Tragflügelboote 2/102 Traktoren 1/63, IV. US; 12/1077 Transistor-Bastlerbeutel 4/370; 5/472; 9/834 Transistoren, MOSFET 10/930; 11/1030; 12/1126 Transistor-Fernsehkamera 8/734 Transkontinentale Verkehrswege 9/801 Triebwerke für Raumschiffe 7/584 Trinkwasser, aus Kaspisee 12/1115 —, Entkeimung 9/766 —, fluoridiert 7/634 Tunnelbau, Ärmelkanal 9/766

Uhren, Belichtungsuhr 5/471

- kombinat Ruhla 3/256
- —, neue Reparaturtechnologien 8/732
- Pendeluhr mit elektronischem Antrieb 3/274
- Schutzschaltung für elektrische Uhrenaufzüge 1/85

Umweltschutz 1/13; 2/111; 3/270; 4/358, 366, 380; 5/408, 434; 6/497, 548; 8/744; 9/812, 818, 842; 11/953
Ungarn

- —, Budapester Messe 1973 8/663
- -, elektronischer Kfz.-Blinker 11/1033
- -, Jugendzeitschrift "delta" 11/1010
- —, Záhony: Umschlagknotenpunkt 11/1010 Unterrasenpflaster 4/358

Unterwasserforschung, siehe: Meerestechnik Unterwassertunnel 4/312; 5/452; 9/766

Verkehrsdichte, Signalanlagen 8/669
Verkehrskaleidoskop 1/62; 2/154;3/260;
4/364; 5/452; 6/538; 8/724; 9/810; 10/906;
11/996; 12/1098
Verkehrslärm 2/154
Verkehrsmittel, siehe: entsprechende Art
Verkehrsprojekte in Afrika 9/801
Verkehrsträgerwechsel 3/247
Verkehrsüberwachung mit laser 9/767
Versenkung Schrumptfelig 9/701

Verkehrsüberwachung mit Laser 9/ Verpackung, Schrumpffolie 8/701 Videotechnik 1/28; 2/115; 4/304 Viehwirtschaft 1/64; 5/406

Waffenbrüder, NVA—Rote Armee 3/198
Waggons 2/188; 5/402
Walzen, Meßanlage 9/805
Wärmekraftwerk Tušimice II 2/103
Wasserentsalzungsanlage 12/1115
Wasserkraftwerke 1/68, 97; 4/363; 9/775; 11/978
Wasserpumpe mit Sonnenenergie 12/1051

Wasserpumpe mit Sonnenenergie 12/1031
Wasserturbinen 12/1045
Weintrauben-Erntekombine 12/1077
Wellen, Ausbreitung 12/1132
Weltbild, copernicanisches 2/129; 3/233
Weltenergie, Energetik der Zukunft 4/342; 5/442

Weltfernsehen in Sicht? 2/135; 4/310
Weltraumfotografie 7/580
Werkzeugmaschinen 1/47; 2/171; 5/398, 416; 8/666; 9/797; 11/988
Wetterforschung 2/122; 3/284; 6/526, 548; 9/845; 12/1051, 1060
Wirtschaftsführung, kapitalistische 1/77;

Wirtschaftsführung, kapitalistische 1/77; 2/162; 6/529; 8/696, 714; 10/897, 937; 12/1089

sozialistische, siehe: Sozialistische Wirtschaftsführung

Wissenschaftlicher Gerätebau 6/499
Wissenschaft, sowjetische 9/759; 10/874, 875
Wissenschaft und Technik, Entwicklung
1/1, 22; 2/97, 129, 167; 3/193, 233, 263, 282, 283; 4/289, 359; 5/385, 455, 459, 477; 6/481, 551; 7/640; 8/657, 727; 9/753, 759, 823; 10/849, 875, 919; 11/945, 1015; 12/1041, 1068, 1111
Wohnschiff 8/KT
Wohnungsbau 1/9, 10, 28; 3/202; 4/356; 3/487, 494, 555; 8/680; 9/806

Wolga-Don-Kanal 1/63 Wolkenkratzer 4/356 Wolkenuntersuchungen mit Laserradar 2/122

Zeichengerät, automatisches 2/110, 124 Zeitschalter 11/1030 Zellentiefofen 6/524 Zenit, Neuererbewegung in der ČSSR 9/820 Zweiradfahrzeuge 2/KT, IV. US; 3/261, IV. US; 4/294; 5/445; 6/481; 7/608; 8/706, KT, 725, IV. US; 11/992, 993; 12/1041, 1044, 1045, IV. US

## Kleine Typensammlung

Schienenfahrzeuge

ISSR"

ge-

spre

m

m

00 PS

J/min

en-

km

nn חר Serie E

Jugend und Technik Heft 1/1974

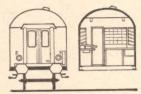
### Dienstpostwagen Gattung DFa für die ČSD

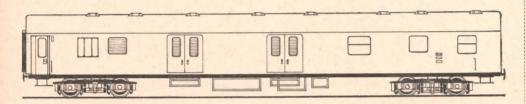
Eine größere Serie von Dienstpostwagen lieferte der VEB Waggonbau Bautzen an die ČSSR. Die Fahrzeuge werden zur Beförderung von Post und Bahngut im internationalen und nationalen Reiseverkehr der ČSD eingesetzt. Sie besitzen einen großen Bahndienst-raum, einen Gepäckraum, einen Postbriefraum sowie verschiedene zweckdienlich eingerichtete Räume für das Personal.

#### Einige technische Daten:

Spurweite ...... 1435 mm Länge über Puffer 24 500 mm 1435 mm Eigenmasse ..... 40 t Nutzmasse ..... 15 t

Geschwindigkeit .. max. 160 km/h





## Kleine Typensammlung

Meerestechnik

Serie H

Jugend und Technik Heft 1/1974

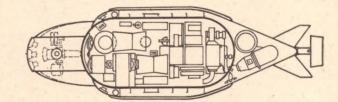
#### Tinro 2

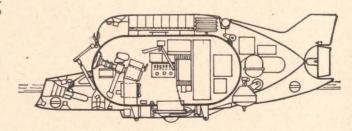
Das sowjetische Tauchboot Tinro 2 ist ein Unterwasserfahrzeug aus einer Serie von autonomen Tauchbooten, die an Bord eines Mutterschiffes zum Einsatzort transportiert werden. Das Boot hat Tropfenform und besitzt einen vorspringenden Buganbau über dem vorderen Beobachtungsfenster. Es dient fischereiwirtschaftlichen sowie allgemeinen ozeanographischen Forschungen.

#### Einige technische Daten:

Herstellerland	UdSSR
Länge über alles	6,5 m
Breite	2,0 m
Höhe	
Wasserverdrängung	6,7 t
Unterwasser-	
geschwindigkeit	max. 4,5 kn

Autonomie (Tauchdauer) Arbeitstauchtiefe ..... max. 300 m Blei-Säure-Akkumulatoren (Spannung 220 V) 45 kWh 20 sm Unterwasserreichweite Besatzung ...... 2 Personen





## Kleine Typensammlung

Schiffahrt

Serie A



Jugend und Technik Heft 1/1974

#### Forschungsschiff für die UdSSR

1962 bis 1964 wurden drei Schiffe dieses Typs für die UdSSR im VEB Schiffswerft "Neptun" in Rostock gebaut. Die Schiffe sind für physikalische Forschungsreisen vorgesehen und können unbegrenzt eingesetzt werden.

Es sind Ein-Schrauben-Schiffe mit dieselelektrischem Antrieb

mittschiffs liegenden langen Aufbauten. Der Schiffskörper ist nach Querspantensystem und voll geschweißt.

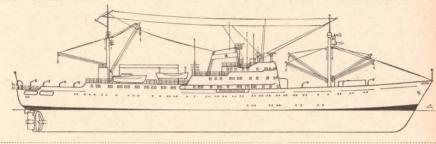
Die Antriebsanlage befindet sich mittschiffs. Sie besteht aus vier Hauptdiesel-Generatoraggregaten. Jeder Generator wird von einem einfachwirkenden, aufgeladenen Sechszylinder-Viertakt-Schiffsdieselmotor vom Typ 6 KVD 43 A angetrieben. Ein Gleichstrom-Nebenschluß-Doppelmotor steht im Hinterschiff und arbeitet direkt über eine kurze Welle auf den Festpropeller. Für die Stromversorgung des Schiffes stehen drei Dieselgeneratoraggregate und zwei Generatoren zur Verfügung. Jeder Generator leistet 460 kVA.

Die Schiffe wurden nach den "Vor-

schriften des Registers der UdSSR" und unter Aufsicht der DSRK ge-baut und erhielten eine entsprechende Klasse des Registers.

Einige technische Daten:

Einige technische Daten:
Länge über alles 111,50 m
Länge
zwischen den Loten 101,80 m
Breite 14,40 m
Seitenhöhe
bis Oberdeck 10,30 m
Tiefgang 6,00 m
Vermessung 4870 BRT
Tragfähigkeit 2070 t
Maschinenleistung
Dieselmotor für
Fahrgeneratorantrieb $4 \times 1000$
Geschwindigkeit 14 kn
Besatzung53 Mann
Wissenschaftliches
Personal37 Mann



Der

## Kleine Typensammlung

Kraftwagen

Serie B



Jugend und Technik Heft 1/1974

## Lamborghini Espada 400 GT

Zwölfzylinder-V-Motor leistet 325 PS bei 6500 U/min,

Italiener Bertone gestaltet.

Das viersitzige Sportcoupé Lam-

borghini Espada wurde von dem

Einige	technische	Daten:
III.	Hardwood .	14 - 15

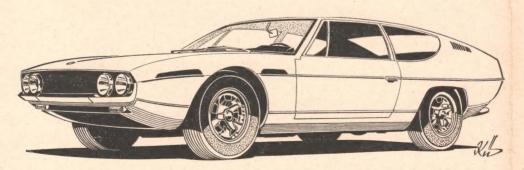
Herstellerland .... Italien Motor ..... Zwölfzylinder-Viertakt-V-Otto Kühlung Wasser

...... 3929 cm<sup>3</sup> 325 PS Leistung ..... bei 6500 U/min Verdichtung ..... 9,5:1

..... Einscheiben-Kupplung Trocken Getriebe ..... Fünfgang Länge ..... 4720 mm

...... 1810 mm Breite ..... 1170 mm Höhe Radstand Spurweite v./h. .. 1490 mm Leermasse ...... 1520 kg

Höchstgeschwindigkeit .. 245 km/h Kraftstoffnormverbrauch .... 24 I/100 km



(204) Lizenz 1224

Kleir

Schier Jugen

Heft 1

Dien Gatt für d

PS

Kleir

Meere Jugen Heft '

Tinro Das so

ist ei einer ! booten schiffes werder und b Bugan obacht wirtsch ozeano

# Veränderungen der Überleitungsdauer wichtiger technischer Neuerungen in die großtechnische Nutzung Fotografie 112 Jahre Telefon 56 Jahre Elektromotor 65 Jahre Radio 35 Jahre Vakuumröhre 33 Jahre Röntgenröhre 18 Jahre Fernseher 15 Jahre Radar 15 Jahre Kernreaktor 10 Jahre Transistor 5 Jahre Sonnenbatterie 2 Jahre Integrierter Schaltkreis 3 Jahre 1840 1880 1860 1900 1920 1940 1960